



«La Nativité» — Lithographie d'Albert Carpentier

De joyeuses Fêtes à tous

PASSEZ de JOYEUSES FÊTES avec

CLINIQUE du RASOIR

Mr. Rasoir

MACHINE À JUS
HL2051



- Extrait le jus de tous les fruits et légumes.
- Grand bol intégré d'une contenance de 600 mL.
- Filtre amovible retenant les morceaux de pulpe après l'extraction.
- Démontage et nettoyage faciles.
- Garantie de 3 ans.

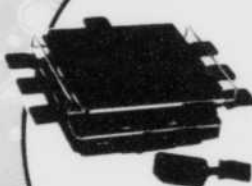
Prix sugg.: 69,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

3995\$

RACLETTE/PIERRE DE CUISSON

HD-4395



Peut accommoder jusqu'à huit invités en même temps. Garantie de 3 ans.

Prix sugg.: 199,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

16795\$

CAFETIÈRE 12 TASSES

HD-5240



Sélecteur d'infusion permettant de contrôler la force du café. Arrosoir en forme de pomme de douche assurant une saveur optimale. En vente en noir ou blanc.

Garantie de 3 ans.
Prix sugg.: 32,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

2695\$

CAFETIÈRE ROMA

HD-7260



12 tasses, programmable à affichage LED. Garantie de 3 ans.

Prix sugg.: 109,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

9595\$

BOUILLLOIRE ÉLECTRIQUE

HD-4378



en forme de cruche à arrêt automatique. Garantie de 3 ans.

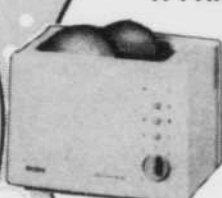
Prix sugg.: 54,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

3595\$

GRILLE-PAIN À PAROIS FROIDES

HD-4807



avec senseur électronique et boutons poussoirs pour décongélation.

GARANTIE DE 3 ANS
Prix sugg.: 39,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

3295\$

CAFÉ DUO

HD-7100



Prépare une ou deux tasses de café en quelques minutes. Filtre permanent compris. Peut se fixer au mur.

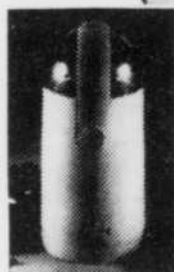
Prix sugg.: 34,95\$
GARANTIE DE 3 ANS

SPECIAL
Mr. Rasoir

2895\$

EN PRIME

vous recevrez un moulin à café Philips d'une valeur de 19,95\$ à l'achat d'un modèle HD-7260 ou HD-7253



RASOIR ÉLECTRIQUE RECHARGEABLE

HP-2747



Avec grille et tondeuse pour un rasage de plus près et en douceur.

Prix sugg.: 79,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

6395\$

À l'achat d'un rasoir Ladyshave de Philips obtenez EN PRIME une superbe montre contemporaine de Philips d'une valeur de 30\$.

RASOIR RÉGLABLE RECHARGEABLE À D.C.I.

HS-925



Neuf réglages de précision/confort. Recharge complète en 30 minutes. Système à double action «qui dresse et coupe», avec ou sans fil. EN PRIME une chance de participer au concours Imagination.

Prix sugg.: 159,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

13495\$

RASOIR ÉLECTRONIQUE

HS-715



Système à double action «qui dresse et coupe» amélioré.

Prix sugg.: 79,95\$

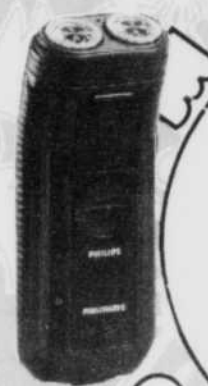
SPECIAL
Mr. Rasoir

7295\$

EN PRIME une chance de participer au concours Imagination

RASOIR ÉLECTRONIQUE AVEC FIL «Tracer»

HS-260



Sélecteur électronique de tension universelle (de 100 à 240 volts). Nouvelle tondeuse allongée. En rouge ou noir.

Prix sugg.: 49,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

4295\$

À l'achat de ces articles vous recevrez, EN PRIME, une paire de lunettes soleil Bollé de Philips.



RASOIR DE LUXE AVEC FIL

HP-2725



Système de rasage S.F.R., perfectionné, comportant une technologie unique jumelant une grille et une tondeuse pour un rasage de près et en douceur.

Prix sugg.: 69,95\$

SPECIAL
Mr. Rasoir

5495\$

À l'achat de cet article vous recevrez, EN PRIME, une superbe montre contemporaine de Philips, d'une valeur de 30\$.



RASOIR ÉLECTRONIQUE STANDARD À TROIS TÊTES

HS-555



Système rotatif unique de Philips.

Prix sugg.: 64,95\$

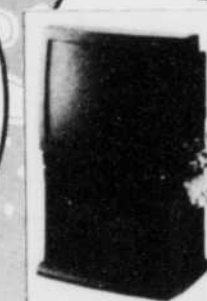
SPECIAL
Mr. Rasoir

5695\$

EN PRIME une chance de participer au concours Imagination

VOUS POURRIEZ ÊTRE GAGNANT

DANS LE CADRE DU CONCOURS «IMAGINATION» de PHILISHAVE GAGNEZ 1 DES 50 RADIO-RÉVEILS WORLD-TRAVEL DE PHILIPS GAGNEZ 1 DES 5 SYSTÈMES «IMAGINATION» DE PHILIPS



PLAN MISE DE CÔTÉ

VENTE ET RÉPARATION SUR TOUTES LES MARQUES

SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 DÉCEMBRE 1993 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

DÉTAILS DES PROMOTIONS EN MAGASIN

Mr. Rasoir

GALERIES
DU CAP

379-1056

CENTRE COMMERCIAL
LES RIVIÈRES

374-2545

CENTRE-VILLE
1486, NOTRE-DAME

375-2832



Une nuit, Il est né... dans une crèche

Nancy Massicotte
Trois-Rivières

■ Au cœur d'une nuit de décembre, un enfant naissait à Bethléem. Empreint de la plus grande simplicité, dénué de tout artifice, ce moment allait pourtant s'entourer, au fil des ans, du plus auguste mystère. Les hommes, tous passionnés par la vie du Sauveur ont tenté de représenter sa naissance. Chacun selon leurs croyances et leurs rites, ils ont peint, sculpté ou gravé la scène, créant ainsi des petits trésors de tendresse.

Le Centre culturel de Trois-Rivières présente jusqu'au 2 janvier l'exposition «Noël en gravures et en crèches», une occasion unique de redécouvrir l'universelle magie de Noël. Jacques Houle, c.s.v. et Albert Carpentier, o.p. réussissent en effet à nous faire partager leur passion, la première relative aux crèches, la seconde ayant trait aux gravures. Et tous deux ont le grand mérite de faire vibrer nos cordes sensibles.

Les crèches qui sont présentées au Centre culturel (il y en a plus d'une quinzaine) sont non seulement fascinantes mais également enrichissantes à découvrir. En effet, Jacques Houle collectionne les crèches depuis sa tendre enfance.

Daniel Flageol



Un bref aperçu des crèches présentées au Centre culturel de Trois-Rivières. En haut, une crèche fabriquée par une artiste de Saint-Jean-d'Iberville; à gauche, l'ange d'Italie qui surplombe des figurines d'Israël et de Vancouver; finalement, à droite, on retrouve une crèche de la Belgique.



Au cours de ses voyages ou de ses rencontres, il a glané ici et là des perles rares venant de différents pays.

C'est ainsi qu'on peut admirer des crèches fabriquées au Mexique, en Israël, en France, en Afrique, au Pérou, en Italie, au Salvador, en Belgique, au Japon et bien sûr au Canada. Le contact avec les traditions et les croyances religieuses du pays est instantané. Dans la crèche du Mexique, on peut voir un Joseph avec de fines moustaches retroussées comme celle des Mexicains. Le Japon nous présente trois

Rois mages aux dorures étincelantes. Un artiste de Kanawake a pour sa part sculpté les parents du Christ de façon on ne peut plus amérindienne.

Le Pérou avec ses crèches miniatures suscite notre attention grâce à la multitude de détails qui s'y retrouvent. La crèche marseillaise est quant à elle particulièrement typique. En effet, le prêtre, la dame élégante et la ménagère avec son panier sur la tête côtoient à merveille les personnages religieux. Et puis, grâce aux santons de Charlevoix, façonnés par Bernard Boivin

de Saint-Joseph-de-la-Rive, on visite ce coin de pays, reconnu pour ses paysages montagneux.

En levant les yeux, on aperçoit ensuite les gravures d'Albert Carpentier, qui viennent encore ajouter au plaisir des sens. Celles-ci, fabriquées pour la plupart grâce à la technique que le père Carpentier a lui-même inventée, le paper print, sont très riches en couleurs. Avec ses accents médiévaux, les gravures relatent également des scènes ayant trait à la naissance du Christ. Une exposition qui se vit plus qu'elle se regarde. ●

Il faut savoir planifier ses achats de Noël

**Royal Saint-Arnaud
Shawinigan**

■ «Vous pourriez avoir un Noël tout blanc et un après-Noël dans le rouge». C'est ce que signale Mme Madeleine Plamondon du Service d'aide au consommateur de Shawinigan (SAC), dans une message préparé au sujet du budget du temps des Fêtes.

L'euphorie des Fêtes, les pressions, l'esprit de générosité peuvent selon elle, annuler toutes les bonnes résolutions et tous les efforts

qui ont été faits en cours d'année pour joindre les deux bouts.

La solution est simple: il faut planifier Noël. Pour y arriver elle livre une série de suggestions bien terre à terre, mais importantes.

«Avant de penser à acheter des cadeaux, il faut s'assurer que le loyer ou l'hypothèque, le téléphone, l'électricité et les paiements minimums sont déjà faits», insiste-t-elle. «Prévoyez et ne différez pas ces factures, car elles grossiront pour revenir vous hanter en janvier.»

«Ne vous laissez pas influencer par la publicité des cartes de crédit en particulier qui laisse la fausse impression que vous pouvez acheter à volonté», d'ajouter Mme Plamondon. Elle suggère donc de laisser la carte de crédit à la maison. «En payant comptant, il est beaucoup plus facile de ne pas surdépenser», précise-t-elle.

Elle soutient qu'une bonne façon de contrôler le budget est le système d'enveloppes. «Il s'agit de mettre un montant pour chaque dépense dans une enveloppe séparée,

«Avant de penser à acheter des cadeaux, il faut s'assurer que le loyer ou l'hypothèque, le téléphone, l'électricité et les paiements sont déjà faits.»



(Photomédia Sylvain Mave)

Madeleine Plamondon

quand l'enveloppe est vide, vous arrêtez d'acheter.»

«Ne vous laissez pas tenter par les guichets automatiques éparpillés un peu partout», d'insister Madeleine Plamondon. «Tenez vous en à ce que vous avez décidé avant de partir magasiner. Si vous êtes trop tentés, retournez à la maison pour prendre une journée de réflexion, là où il n'y a pas d'étalage, de vendeurs ou d'ambiance incitant à la dépense.»

Selon elle, pour trop de gens, Noël veut dire endettement. Il faut à son avis que ça redevienne une fête de joie, d'amour et d'accueil «des choses qui ne se mettent pas sur une carte de crédit, que seul l'être humain est capable de donner et qui sont plus précieuses que les ca-

deaux achetés à gros prix», fait remarquer la directrice du SAC.

Pour les achats du temps des Fêtes, elle conseille fortement au consommateur de conserver reçus de caisse et garanties et surtout de bien se rappeler que les conditions d'échange, de retour, de note de crédit et de remboursement dépendent des politiques de chaque magasin, à moins que la marchandise soit défectueuse. «Si on vous promet quelque chose, faites-le écrire sur votre facture», conseille-t-elle.

Pour les cadeaux offerts après le 25 décembre, elle suggère d'attendre les soldes d'après Noël. «Si vous donnez un certificat-cadeau, notez la date limite pour l'échanger», de rappeler Mme Plamondon.

**Nos meilleurs vœux à l'occasion
de Noël et du nouvel an.**

**GRAND SOLDE ANNUEL
DÈS AUJOURD'HUI**

50%

**SUR TOUTE LA MARCHANDISE
AUTOMNE-HIVER***

**Voyez notre grand
choix de vêtements
de croisière**

EXCLUSIVITÉS

Venez voir nos exclusivités dans les marques les plus prestigieuses

Mister Leonard - Jac Dale - Joseph Ribkoff - Steilmann - Linda Lundstrom - Daniel Marcus - Kabri - Simon Chang - Bianca - Garey Petites - Lyse Spénard - René Derhy - Roni Blanshay - Come

* À l'exception des vêtements des fêtes, croisières et accessoires.

ALTERNANCE



92, place 21-Mars 293-6777

**CENTRE-VILLE
NICOLET**

**HORAIRE DES FÊTES DÈS LE VENDREDI 10 DÉCEMBRE:
OUVERT TOUTS LES SOIRS SAUF
LES SAMEDIS ET DIMANCHES**

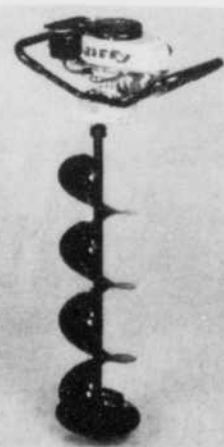
**N.B.: Ouvert les dimanches 12
et 19 décembre de 10h à 17h**



**Solange Dion
Propriétaire**

**JOYEUX NOËL ET
BONNE ANNÉE À TOUS!**

*Pour des fêtes amusantes
à la pêche...*



Choix complet de
perceuses à glace

Jiffy

Unique en son genre
souvent imité
jamais égalé

**LES MEILLEURS PRIX
DE LA REGION**

EXCLUSIF

Nous offrons toute la variété
d'articles de pêche sur glace

Le marchand
qui vous conseille **unifol**

293-4825

Quincaillerie

L. ROUSSEAU LTÉE

Place 21-mars, centre-ville de Nicolet

NO

ËL

La direction et le personnel d'Ameublement du Port s'unissent pour souhaiter à toute la clientèle un très joyeux Noël et formuler des vœux de
PAIX, SANTÉ et BONHEUR
pour l'année 1994.



La-Z-Boy
Canada Limited

Un cadeau
de Noël
inoubliable!

À COMPTER
DE **299\$** PLUS DE 40 MODÈLES
EN MAGASIN



**CHOIX DU
CUIR**



**CHOIX DU MODÈLE CLASSIQUE
BERGÈRE INCLINABLE**



CHOIX RELAXANT



**CHOIX D'UN PETIT
MODÈLE**



**CHOIX DU MÉCANISME
ÉLECTRIQUE**

La-Z-Boy
Canada Limited

POSSIBILITÉ DE PAYER EN MAI 1994

moi ... **La-Z-Boy**
Canada Limited
J'Ameublement du Port



SERGE BLONDIN
Propriétaire

3350, MARIE-VICTORIN, NICOLET

293-4579

CHEZ NOUS, VOUS FAITES AFFAIRES AVEC LE PROPRIÉTAIRE... SERGE BLONDIN, UN VRAI NICOLÉTAIEN!

Les traditions se poursuivent chez les Labarre

Roger Levasseur
Saint-Grégoire

■ Pour bien des familles, les périodes de réjouissance du temps des fêtes ne sont plus que des souvenirs.

Ce n'est toutefois pas le cas pour les descendants de M. et Mme Adrien Labarre qui demeurent à la Villa Domaine Saint-Grégoire. Comme autrefois, la période des fêtes est l'occasion de retrouvailles et de fêtes familiales. M. Labarre et son épouse, née Jeanne Croteau, soulignent que comme dans le bon vieux temps, les rencontres commencent tôt et se poursuivent durant toute la période de Noël et du Jour de l'an.

Tout à tour, la famille se rencontre chez un des cinq enfants ou des neuf petits-enfants. «Nous avons la chance d'avoir des chanteurs et des musiciens dans la famille. Ils tiennent probablement ça de leur père qui à chaque année est invité à reprendre quelques-unes de ses chansons d'autrefois», a rappelé Mme Labarre.

Il y a naturellement des variantes

quant au déroulement des soirées. «Le menu n'est pas celui d'autrefois. Nos enfants commandent souvent des buffets et c'est normal, ils travaillent tellement», a poursuivi Mme Labarre.

La tradition de demande de la bénédiction paternelle en début de la nouvelle année est toujours bien vivante. «C'est parfois émouvant, mais c'est bien d'avoir conservé cette tradition», a estimé Mme Labarre.

M. Adrien Labarre est né à Précieux-Sang, il y a 83 ans, et Mme Labarre à Bécancour, quatre ans plus tard. Marié depuis 53 ans, le couple se souvient avec nostalgie de la période des Fêtes d'il y a 75 ans.

À cette époque, ils mentionnent que l'on commençait les festivités avant Noël et que cela se prolongeait jusqu'après les Rois. Toute cette période était une fête familiale où la parenté se faisait un devoir de se visiter.

La Messe de minuit était un événement qu'il ne fallait pas manquer. «Avant la messe, on suspendait notre bas à la cheminée. Au retour, il n'y avait pas de réveillon. On regardait dans le bas. Il n'était



Photo Roger Levasseur

pas toujours plein, mais on y trouvait une banane ou une orange et deux ou trois bonbons. Puis on se couchait», a poursuivi M. Labarre.

Son épouse indique que les cadeaux aux enfants étaient loin de ressembler à ceux d'aujourd'hui. «À 7 ou 8 ans, je me souviens d'avoir eu une poupée en linge avec cheveux de laine que ma mère avait confectionnée elle-même», a raconté Mme Labarre.

La grosse fête se déroulait plus le Jour de l'an qu'à Noël. À chaque endroit, la table était copieuse. Tourtière, ragoût de pattes de cochon, creton, précédaient invariablement les tartes aux pommes et aux raisins. «La bûche de Noël n'existait pas dans notre temps. C'est venu beaucoup plus tard», a mentionné le couple Labarre.

La bonne bouffe était toujours bien arrosée. «Le père gardait toujours, cadencé, un baril de vin de cerise, de raisin ou de blé, de 45 gallons. On se faisait aussi de la bière de malt, d'orge», a raconté M. Labarre.

Les familles Labarre et Croteau aimaient fêter. Après les repas, les musiciens sortaient leur accordéon, leur musique à bouche, leur violon et on commençait à danser et à giguer en entrecoupant le tout de chansons à répondre.

On commençait aussi à festoyer plus à bonne heure. «La veillée débutait à 19h et à 23h au plus tard, on devait retourner à la maison. Ce n'est pas comme aujourd'hui alors que les jeunes partent pour aller veiller à 23h», a comparé Mme Labarre.

Meilleurs vœux à tous nos clients et amis!

- SPÉCIALISTE DU CHAUFFAGE AU BOIS, À L'HUILE ET À L'ÉLECTRICITÉ
- INSTALLATION DE FERBLANTERIE POUR RÉSIDENCES ET COMMERCE
- TUYAUX D'ACIER SUR MESURES (POÊLE AU BOIS)
- VENTE ET INSTALLATION DE CHEMINÉES PRÉFABRIQUÉES

LE PLUS VASTE CHOIX DE FOYERS ET POÊLES À BOIS DE LA RÉGION



André Boudreau
copropriétaire



Yolande Rousseau
copropriétaire



«Oval de Heartland»

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi de 8h à 17h

Samedi de 9h à 12h

CHAUFFAGE, FERBLANTERIE, VENTILATION.
SECTEURS RÉSIDENTIEL/COMMERCIAL/INDUSTRIEL



B. Courchesne

et fils inc. 1991

191, RUE PRINCIPALE, (C.P. 70)
SAINT-LÉONARD D'ASTON

(819) **399-2163**

Demeurant à la Villa Domaine Saint-Grégoire depuis un an, le couple Adrien Labarre (Jeanne Croteau) est heureux de constater que leurs enfants ont su conserver les traditions du temps des Fêtes.

Nos meilleurs vœux de Noël

à toute la population de la Mauricie.

JOIE, SANTÉ et PROSPÉRITÉ

COOPÉRATIVE DES AMBULANCIERS DE LA MAURICIE

445, rue Vachon, Cap-de-la-Madeleine

Trois-Rivières
376-1212

Shawinigan
537-1212



NOS

meilleurs

VOEUX DE BONHEUR!
À TOUTE LA
POPULATION

LE
NEURBLEUR

Perd la boule pour vous!

À TOUS NOS CLIENTS,
MERCI SINCÈRE POUR VOTRE
ENCOURAGEMENT EN 1993.
VEUILLEZ ACCEPTER NOS SOUHAITS
POUR UN **JOYEUX NOËL**
ET UNE **BONNE ANNÉE!**

**NOMBREUX SPÉCIAUX
AVANT NOËL
VENEZ EN PROFITER!**



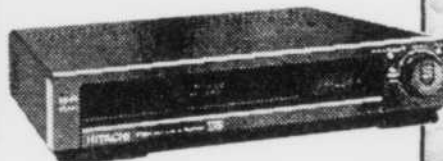
**ENSEMBLE RELAXON
DE EL RAN**

À compter de

999\$

**VT-F361
MAGNÉSCOPE HITACHI**

avec télécommande illuminée, "Vi-
deo Brain", stéréophonie
haute fidélité et second pro-
gramme audio.



- Roulette de recherche rapide
- Quatre têtes à double azimuth DA-4
- Rebobinage rapide (2,5 minutes)
- Programmation à l'écran

459\$



BERÇANTE

289\$



Berçante



149\$

Micro-Ondes

- 6 pi. cu.
- 625 watts.

**Également
disponible!**

- 8 pi. cu.
- 800 watts.

179\$



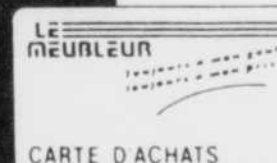
**Paul et Rita
Desaulniers**

**LE
NEURBLEUR**

*Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!*

P. Desaulniers

36, rue Principale
Saint-Sévère, Québec
264-2149, 296-3377



Jocelyne A. Carle
Conseillère aux ventes



Des jouets qui incitent à l'activité physique

D'après PC

■ Noël est certainement le bon moment pour investir dans des jouets susceptibles de développer

de saines habitudes de vie chez l'enfant.

Les jouets qui incitent le jeune à bouger — courir, sauter, frapper une balle, faire du vélo, danser ou patiner — sont essentiels pour dou-

bler la bonne forme physique d'un certain plaisir et d'un sentiment de dépassement, affirme Kirk Bamford, de la l'Association canadienne pour la santé, l'éducation physique et loisir, à Ottawa.

«Pour qu'une activité physique soit maintenue, elle doit être agréable, et c'est justement cela que doivent être les jeux, les jouets et l'équipement», indique M. Bamford, directeur du programme d'éducation physique quotidienne pour les enfants, au sein de l'organisation à but non-lucratif.

«Les meilleurs jouets destinés à l'activité sont ceux qui impliquent une certaine dose d'habileté et un défi, parce que c'est ce qui motive un enfant à poursuivre une activité durant toute sa vie.»

Les jouets d'aujourd'hui impliquent moins d'activité — dans une proportion de 40 pour cent — qu'il y a 30 ans, déplore l'association.

Selon M. Bamford, c'est devenu un véritable défi de convaincre les jeunes d'aujourd'hui des bienfaits de l'activité à l'école et à la maison, une bonne part de la nouvelle génération étant désormais passionnée de jeux vidéo et de télévision.

Meilleure santé et meilleurs résultats

Les études menées par l'association démontrent pourtant que l'enfant actif sur une base régulière est en meilleure santé, souffre moins

de stress, joue mieux avec ses camarades, est moins agressif et obtient de meilleurs résultats scolaires.

«Dans mon quartier, il y avait une maison où on voyait toujours une dizaine de jeunes autour d'un panier de basket fixé au garage», se souvient M. Bamford, professeur

ment des passe-temps adultes comme la natation et le cyclisme, et promouvoir les activités de groupes, précise Participation.

S'amuser en toute sécurité

M. Bamford ajoute que les parents devraient équiper leurs enfants de casques de sécurité et de protecteurs de coudes et de genoux de qualité s'ils font du vélo ou du patin.

Lisa Cotton, responsable des produits chez Mattel Canada, à Toronto, croit aussi que les jouets destinés à l'activité doivent être sécuritaires et adaptés à l'âge de l'enfant.

«Un des principaux objectifs de nos jouets est de faire connaître aux enfants une expérience positive des sports afin qu'ils ne deviennent pas frustrés et ne perdent pas confiance et tout intérêt», affirme Mme Cotton.

Hasbro Canada Inc., de Montréal, met l'accent sur des jouets qui poussent les enfants à bouger, et à le faire à l'extérieur, indique pour sa part Staci Starr, une responsable attachée aux produits Playskool, une des six branches de Hasbro.

«Il est important de fabriquer des jouets qui rendent l'apprentissage facile et en même temps, précise Mme Starr, qui fassent en sorte que les parents ne craignent pas que leurs enfants se blessent.»

«Les meilleurs jouets destinés à l'activité sont ceux qui impliquent une certaine dose d'habileté et un défi.»

d'éducation physique à Calgary pendant 20 ans. «Ça les gardait hors de la rue, occupés à quelque chose de bien. C'est ce que j'aimerais voir un peu plus aujourd'hui.»

Les parents et les proches ont un rôle important à jouer afin d'assurer que l'enfant soit suffisamment actif, affirme Participation, un autre organisme à but non-lucratif faisant la promotion d'une vie saine et active, celui-là étant installé à Toronto.

Les parents devraient vite inciter les jeunes à l'activité, les initier à des activités qu'ils pourront poursuivre toute leur vie, particulière-



TABLE D'HÔTE

Les 25, 26 décembre 1993, 1er janvier (avec animation musicale) 2 janvier 1994

Entrées: Escargots raffinés au coulis de tomate 350\$

Déllice du jardin au gratin 325\$

Combiné César/parmesan 325\$

Potage ou saladière de légumes

ASSIETTE DU TEMPS DES FÊTES

(dinde, tourtière, farce, riz, bouquetière de légumes)

795\$

LES DEUX MIGNONS AU POIVRE

(boeuf et porc)

875\$

RÔTI DE BOEUF AU JUS

850\$

CREVETTES AUX TROIS PARFUMS

Trou normand
Bûche de Noël ou
Salade de fruits frais
au Grand Marnier

925\$

La direction et le personnel profitent de l'occasion pour souhaiter à sa fidèle clientèle et à toute la population un très JOYEUX NOËL et une HEUREUSE ANNÉE 1994.

RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN

RESTO-BAR

BUFFET À VOLONTÉ

PRIX DE PRÉSENCE - MUSIQUE
31 DÉCEMBRE 1993

Billets
en vente

8\$

RÉSERVEZ TÔT!
Au plaisir de vous servir.

SAINT-GRÉGOIRE

Autoroute 55 Sud, à 3 km du pont Laviolette

233-2929

En harmonie avec la nature

Savourez

larochelle

L'EAU DE SOURCE
PAR EXCELLENCE

VENTE • LOCATION • SERVICE DE REFROIDISSEURS
373-0080

L'eau est notre bien le plus précieux pour nous maintenir en bonne santé. Que 1994 soit la meilleure pour vous et joyeux Noël!

Les grands classiques: Scrabble et Monopoly

Jim Morris
La Presse Canadienne

■ Il n'y a pas d'explosions, de grands frères venant à la rescousse, de personnages fabuleux tentant de s'échapper d'un donjon gardé par des créatures de cauchemar.

Plutôt que les éclairs et les sons stridents associés aux jeux vidéo, les seuls bruits que l'on entend dans ce sous-sol d'église, par cette froide soirée d'automne, est le cliquetis des pièces que l'on place sur la planche de jeu.

Les yeux de 14 membres de ce club de Scrabble de Calgary sont rivés sur les mains de Wendy Kulas alors que cette dernière tente de créer un mot avec quatre E, un T, un I et un V.

«J'ai appris à jouer au Scrabble à l'âge de dix ans», confie Mme Kulas, aujourd'hui âgée de 34 ans, responsable d'un centre d'entraide informatique.

«Mon neveu préfère les jeux vidéo, mais ceux-ci ne contribuent

pas à l'intégrer à la vie sociale. Lorsqu'on joue au Scrabble, on se divertit ainsi durant un certain temps, puis on fait une pause, on discute.

À chaque année, arrivé le temps des Fêtes, un jeu semble toujours damer le pion aux autres.

Cette année, selon Tom Brownlee, propriétaire du magasin Games People Play, à Calgary, c'est Mindtrap, un jeu composé de 500 cartes offrant des rébus et des mystères à résoudre, qui pourrait s'avérer un des meilleurs vendeurs.

M. Brownlee estime qu'il vendra également beaucoup de jeux de Scrabble et de Monopoly.

De bons vendeurs

«Ce sont toujours de bons vendeurs. Les gens se souviennent avoir utilisé ces jeux lorsqu'ils étaient jeunes. Ils les associent à des moments heureux de leur vie.»

Julie Creighton, consultante en jouets et ex-présidente du Conseil d'évaluation des jouets du Canada, affirme que le Scrabble et le Mono-

poly ont conservé leur popularité tout simplement parce qu'ils ne répondent pas à une mode passagère.

Patrice McFarland, chercheur d'Averill Park, dans l'État de New York, estime que le Monopoly, jeu

Les jeux de Scrabble et le Monopoly ont conservé leur popularité.

consistant pour chaque joueur à acheter diverses propriétés et à les faire fructifier, s'est littéralement intégré à la culture nord-américaine.

«Le terme Monopoly est devenu quotidien, il s'est intégré à notre langage vernaculaire», soutient M. McFarland, qui rédige actuellement un ouvrage sur la vie de Lizie Magie, du Maryland, qui a inventé ce jeu en 1904.

«C'est un classique. C'est un jeu qui intègre un ensemble de risques, d'habileté, de chances et de straté-



gie. Je ne vois pas comment il pourrait perdre de la popularité.»

Hasbro, qui détient les droits du Scrabble et du Monopoly au Canada, refuse de dévoiler l'importance de ses ventes pour ces deux jeux. Pourtant, un communiqué de cette compagnie estime que 100 millions de Monopoly ont déjà été vendus à travers le monde.

Premier refus

Ce jeu, que Parker Brothers avait refusé de distribuer en 1934 sous prétexte qu'il était trop long à

compléter et que ses règles étaient trop complexes, a été imprimé dans 23 langues dans 33 pays différents.

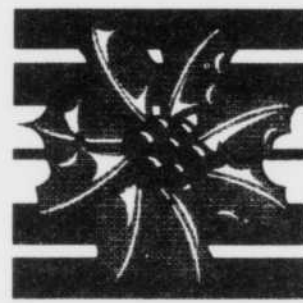
Le Scrabble fut inventé en 1931 par Alfred Butts, un architecte au chômage de l'État de New York, rappelle John Williams, directeur de l'Association nationale de Scrabble, qui regroupe 10 000 fanatiques de ce jeu, au Canada et aux États-Unis.

Plus de 60 millions de Scrabble ont été vendus jusqu'à maintenant: ce jeu a été traduit en sept langues et est même disponible en braille. ●



JUSQU'À
10 000 \$
VERSÉS
LA JOURNÉE
MÊME DU
DÉCÈS

Une aide précieuse dans
les moments difficiles



Marie-Rose Hébert, Trois-Rivières
Thérèse Mongrain, Saint-Adelphe
Alphonse Tremblay, Grand-Mère
Marcel Neault, Trois-Rivières
Jean-Baptiste Gélinais, Yamachiche
Yves Rocheleau, Trois-Rivières
Marie-Ange Plamondon, Sainte-Thècle
Henri-Jean Lord, Grand-Mère
Mariette Veillette, Saint-Narcisse
Carmen Dupont, Shawinigan
Gérard Mayer, Shawinigan-Sud
Jean Guilbert, Saint-Maurice
Monique Bouchard, Saint-Stanislas
Marcel Cauchon, La Tuque

LES RECRUTEUSES ET LES RECRUTEURS
de la Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie
vous souhaitent JOYEUSES FÊTES
et vous remercient de la confiance
que vous leur témoignez.

229-3203	Madeleine Robert, Saint-Alexis	265-2391
322-5281	Germaine Ferron, Champlain	295-5239
538-4406	Thérèse St-Louis, Maskinongé	227-2659
374-1648	Solange Brunelle, Cap-de-la-Madeleine	373-7841
296-3597	Ginette Riopel, Saint-Élie	221-5671
375-7881	Bernard Bazin, Trois-Rivières-Ouest	377-3199
289-2043	Réjeanne Baribeau, Saint-Léon	228-2244
538-9564	Gaston Tousignant, Louiseville	228-3508
328-3489	André Auger, Saint-Boniface	535-3382
537-0281	Jeannine Joly, Saint-Léon	228-2210
536-3722	Luc Massicotte, Cap-de-la-Madeleine	328-3420
372-0414	Gaétan Perreault, Trois-Rivières-Ouest	373-6841
328-3062	Diane Bornais, Trois-Rivières	691-3187
523-2092	Roch Champoux, Cap-de-la-Madeleine	378-6793

La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

3239, rue Papineau, C.P. 1059, Trois-Rivières (Québec) G9A 5K5
Téléphone: (819) 375-4881 - Télécopieur: (819) 375-5854

DU NOUVEAU :
• RABAIS POUR LES FAMILLES
• RETRAIT DIRECT À VOTRE COMPTE
• PAIEMENT PAR VERSEMENTS



De grands efforts pour faire plaisir aux enfants

Brigitte Trahan
Saint-Édouard

■ Le 22 novembre, tous les enfants du groupe d'écoles primaires Belle-Vallée, dans le comté de Maskinongé, sont arrivés chez eux, à 15h 30, avec une lettre pour leur parents.

Pas difficile d'en deviner le contenu puisqu'un gros Père Noël souriant ornait cette lettre. Comme à chaque année, écrit le directeur, M. Bernard Arseneault, des activités seront planifiées à l'école pour souligner cette fête féerique pour les enfants.

Avec l'accord du comité d'école, chaque enfant est invité à acheter un cadeau d'une valeur de 5 \$. Le 21 décembre, il y aura échange de cadeaux, pièce de théâtre, messe, disco, souper, chant et visite du bon vieillard à barbe blanche.

À l'école, on se donne beaucoup de mal pour faire plaisir aux jeunes, en cette période de l'année, tant à la direction que chez les professeurs ou le personnel de soutien. «Avec les temps difficiles qu'on

connaît, on a encore plus besoin de cette féerie», estime M. Arseneault qui coordonne la direction des écoles primaires Rinfret, de Sainte-Ursule, Saint-Justin, Saint-Joseph, à Maskinongé et Notre-Dame, 4 ans et 5 ans, à Saint-Édouard.

Cette journée-là, les enfants sont rois, et bien des adultes se seront donné des maux de tête pour leur faire plaisir. Les clubs Optimistes de chaque municipalité impliquée mettent la main à la pâte en ce sens.

À Saint-Édouard, les temps libres seront de moins en moins fréquents pour les quelques Optimistes qui ont décidé de monter eux-mêmes une pièce de théâtre de près d'une demi-heure intitulée SOS Père Noël, une création d'une collègue du club.

Michel Gerbeau, membre des Optimistes, et Gilbert Gélinas, vice-président à la jeunesse, montent des décors pour leur pièce de théâtre.



(Photo: Expert Gianni Corbo)

riots seront entraînés par des chevaux, leur succès auprès des enfants est déjà assuré.

Mais la fête de Noël ne se limite pas à la belle journée d'activités du 21 décembre qu'on a organisée pour les élèves du primaire.

L'aspect religieux de la fête est, lui aussi, pris en très grande considération à l'école. Il y a bien sûr les cours de catéchèse, mais l'intervention de l'agent de pastorale apporte aussi des éléments importants du sens de Noël aux enfants.

Mme Gisèle Sirois Couture prépare les élèves en célébrant l'Avent avec eux pendant les quatre semaines qui précèdent le 25 décembre. Chaque semaine, pendant environ une demi-heure, elle initie doucement les jeunes aux valeurs spirituelles importantes que la fête de Noël doit nous rappeler. En faisant chacun un don au Noël du pauvre, par exemple, les enfants apprennent l'importance de partager leurs biens matériels. On leur montre aussi à dire des mots «de lumière», ceux qui apportent la joie et la paix, en leur faisant écrire des vœux à leurs parrains pour les Fêtes.

En impliquant les enfants dans des célébrations religieuses de l'Avent, Mme Couture a découvert que ces derniers y prennent goût.

Bref, à l'école, Noël est un temps fort de l'année et représente une belle occasion pour enseigner de belles valeurs aux jeunes enfants, que ce soit en leur faisant poser des gestes positifs ou simplement en leur donnant des exemples de partage et de dons de soi.

«Notre club n'avait pas vraiment les moyens de donner de l'argent, mais on voulait à tout prix faire quelque chose pour nos jeunes car c'est la vocation des Optimistes», raconte M. Gilbert Gélinas, vice-président jeunesse.

Avec les moyens du bord, ces derniers ont réussi à mettre sur pied une parade de Noël dans les rues de la municipalité. Comme les cha-

Les dirigeants et le personnel de la caisse populaire de Louiseville offrent à toute la population leurs

**MEILLEURS VŒUX
à l'occasion DES FÊTES**

**votre
centre
FINANCIER**



**LA CAISSE
POPULAIRE
DE LOUISEVILLE**

Gaston Fleury, président
Gérard Lefebvre, directeur général



une tradition d'excellence
Depuis
50 ans
pour le futur!

**JOYEUX NOËL
À TOUS NOS CLIENTS!**

QUE L'ANNÉE

1994

**VOUS APPORTE
SANTÉ, BONHEUR et
PROSPÉRITÉ.**

**MERCI DE LA CONFIANCE
MANIFESTÉE EN 1993.**



871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville (819) 228-2711
Ligne directe: (819) 296-3383. SI OCCUPÉ: (819) 535-1833

Noël apporte musique, magie et activités

■ Cette année, Noël sera une féerie de musique, de magie et de rires chez Playskool. Les parents comptent sur les jouets éducatifs et novateurs de grande qualité de playskool pour permettre à leurs enfants de moins de cinq ans, d'apprendre tout en s'amusant.

Chef de file en matière de jouets incitatifs pour bébés, bambins et enfants d'âge préscolaire, Playskool a tout ce qu'il faut pour tous les âges et toutes les étapes de développement. Voyez ce que Noël leur réserve...

La star des dinosaures parle

En 1993, le mot d'ordre est: dinosaure! Playskool ouvre le bal avec Barney jaseur, le dinosaure violet de 1,80 mètre qui a conquis le cœur des enfants de deux ans et plus, partout dans le pays. Les messages amusants et positifs de Barney jaseur en font le jouet le plus recherché cette année. Produit vedette d'une gamme complète d'articles Barney sous licence, Barney jaseur est un modèle réduit de la vedette de l'un des programmes de télévision les plus populaires du moment, Barney and Friends.

Maintenant, les enfants n'ont plus besoin d'un téléviseur pour entendre Barney s'exclamer: You're stu-u-u-pendous! En effet, Barney jaseur prononce plus de 500 phrases différentes (en anglais seulement) de cette voix que les enfants ont appris à reconnaître et à aimer.

Robots en folie

Playskool a pensé aux enfants d'âge préscolaire en mettant au point un jouet téléguidé robuste et facile à diriger, RC Robot. Les enfants de trois ans et plus n'ont qu'à appuyer sur le bouton de la com-

mande pour qu'il virevolte, de relâcher la commande dès qu'il pointe dans la direction voulue et d'appuyer de nouveau sur la commande pour qu'il file vers une nouvelle aventure.

Et pour bébé

Le Nid douillet est réservé au premier Noël enchanté de bébé âgé de la naissance à 12 mois. Cette aide aux utilisations multiples peut servir de douillette, de parc rempli d'activités amusantes ou de lit portatif.

Il s'agit d'un cerceau rembourré présentant diverses activités pour occuper la vue et les mains de bébé qui jouera avec un lapin duveteux et sa carotte-hoche; avec un ours, une tortue et des clefs clic-clac.

Mélodies des jours heureux

De belles berceuses et des activités au bout des doigts, voilà ce qu'offre le Musicanimée, un jouet

d'activités musical. D'une simple pression du doigt, le bébé de trois à 24 mois peut entendre l'une des sept mélodies.

Le Musicanimée a une balle qui tourne et qui cliquette, un cadran,

un miroir coucou et un bouton à bruit de ressort. Les enfants peuvent le transporter par sa poignée pratique, mais il se fixe tout aussi bien au lit, au parc grâce aux courroies. Son bouton, facile à enfon-

cer, s'éteint automatiquement après chaque berceuse.

La mélodie continue avec la Radio Rock, une radio jouet portative qui joue sept mélodies constituant une suite logique à Musicanimée.



Nos meilleurs vœux, à l'occasion de Noël et du Nouvel An, s'adressent à notre distinguée clientèle en particulier et à toute la population en général.



NOUS RÉPARONS TOUT GENRE DE PNEUS



Jules Lagacé
président



Sylvain Lagacé
vice-président

MAXI PNEU

LAGACÉ ET FILS LTÉE

Alignement et balancement des roues
SERVICE DE PNEUS

autos, camions, tracteurs pour la
ferme, commerces et industries

**330, BOULEVARD EST
LOUISEVILLE
228-5421**



ALAIN OUELLETTE
commis aux pièces



ÉMILIE Brousseau
gérant représentant

*Que la magie de Noël
vous apporte la joie
et la sérénité
tout au long de
l'année 1994!*

*Soyez assuré de
notre promptitude
à vous servir*

**DEPUIS PLUS DE 40 ANS
À VOTRE SERVICE**

GENERAL BEARING SERVICE

1779, St-Philippe
Trois-Rivières
378-2856
Fax: 378-2214



L'époque du p'tit blanc et des chansons à répondre

Brigitte Trahan
Louiseville

Une fois par semaine, Mme Exilia Pothier et Mme Florence L'Heureux se rendent au Centre de services gérontologiques de Louiseville. Toute deux âgées de 91 ans, elles y rencontrent des gens de 80 ans et plus pour discuter, suivre des cours de conditionnement physique avec eux, écouter des conférences, faire un peu d'emplettes et prendre un repas en commun.

Dans la période qui précède le temps des Fêtes, il y aura un casino, du bricolage, un souper de Noël et une messe. Ces activités sont fort appréciées mais inévitablement, la nostalgie s'installe toujours un peu chez certaines personnes âgées, malgré tout.

Mme Pothier, pour une, voit arriver les Fêtes avec appréhension. Il y a un an et demi, elle a perdu son mari. Elle ne se sent pas l'âme d'aller passer Noël ailleurs que dans sa propre maison où elle a vécu tant d'années de bonheur avec lui. Elle pourrait aller chez un des enfants de son mari, à Montréal, mais



(Photo Expert Gianni Corbo)

Noël, pour elle, c'est ce temps où son mari était vivant et ce temps où elle pouvait recevoir tout son monde chez elle. «Ce n'est pas drôle vieillir», dit-elle, les yeux brillants de larmes.

Mme L'Heureux, elle, se sent mal à l'aise d'aller passer Noël chez ses enfants. «Ces derniers ont leurs enfants qui sont mariés, qui ont des enfants qui ont eux aussi des enfants. La famille a tellement grossi et tellement de visages nouveaux sont arrivés dans le décor que je me sens un peu chez des étrangers», confie-t-elle.

Et puis Noël a tellement changé,

racontent ces charmantes grand-mères dont les yeux s'illuminent lorsqu'elles décrivent de quoi avait l'air le Réveillon quand elles étaient toutes petites.

«Il y avait un repas chaud qui nous attendait au retour de la messe de minuit. Des fois, on avait un petit cochon de lait sur la table et des poulets rôtis. Avec mes sœurs, on avait fait une foule de petites friandises. Il y avait des beignes et de la bûche de Noël. La bûche, c'était sacré», se souvient-elle.

«On fêtait de Noël jusqu'à la fin de mois de janvier», enchaîne Mme Pothier qui se rappelle des nombreux soupers qu'offraient les divers membres de la parenté. «Aujourd'hui, c'est plutôt au restaurant que ça se passe», glisse Mme L'Heureux en haussant les épaules.

«On ne se cassait pas la tête pour s'habiller, dans ce temps-là. Il n'y avait pas beaucoup de magasins de vêtements confectionnés, à Sainte-Ursule ou à Louiseville», se rappelle-t-elle. «On faisait nous-mêmes nos robes mais on n'en avait pas beaucoup. Les jeunes filles qui travaillaient, dans le temps, avaient

un emploi au téléphone, à la banque, en enseignement ou comme ménagère à 2 \$ la semaine. Elles ne gagnaient pas beaucoup.»

Mais il n'en fallait pas beaucoup, non plus pour s'amuser. Un violon, un p'tit blanc et quelques chansons à répondre suffisaient pour réchauffer tous ceux qui avaient bravé le froid en cariole pour la messe de minuit où qui étaient partis de Maskinongé pour se rendre chez des parents à Sainte-Ursule, une expédition qui prenait près d'une heure trente en traîneau.

«Aujourd'hui, les cadeaux se donnent à Noël, mais dans le temps, c'était au jour l'An», rappelle Mme Pothier qui se souvient avec vivacité des noix, des oranges, du chocolat et des quelques petits jouets maison qui garnissaient les bas des enfants.

Mme L'Heureux et Mme Pothier n'ont connu le sapin de Noël que vers l'âge de 25 ans. Comme l'électricité n'était pas encore dans les campagnes, «on avait mis de petites chandelles au bout des branches et on ne les allumait que lorsque papa était là», se souvient-elle en

Plusieurs activités spéciales sont mises sur pied pour les personnes âgées qui fréquentent le Centre de jour. Ici, elle fabriquent des décorations de Noël.

riant aujourd'hui du risque énorme d'incendie que cela comportait. Je pense que le sapin a commencé à être populaire avec l'arrivée de l'électricité», raconte Mme Pothier.

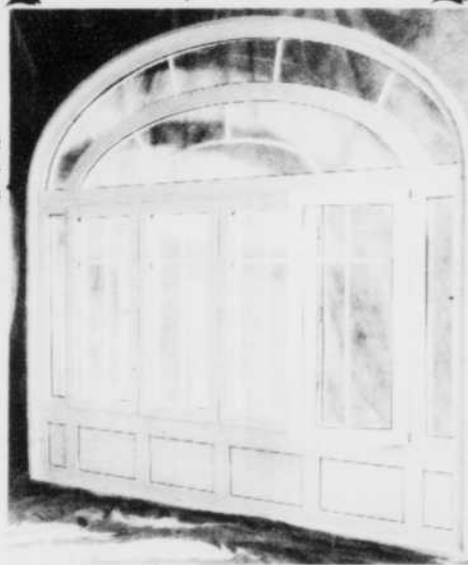
Pour des femmes comme Mme Florence L'Heureux et Mme Exilia Pothier, parler du temps de Fêtes est autant une source de joie qu'une source de nostalgie. Les souvenirs des Noël passés sont encore très présents dans la mémoire mais le choc des temps modernes a changé bien des choses pour elles.

«Aujourd'hui, dans les couples, les deux travaillent. On ne voit presque plus notre famille. Même s'ils viennent me voir souvent au Centre d'accueil, ce n'est pas pareil», explique Mme L'Heureux. «Avant, en campagne du moins, on avait plus le temps de vivre», assure Mme Pothier. Tout le mois de janvier était consacré exclusivement aux visites et aux soupers de familles.

L'industrialisation aura changé la face du monde jusqu'au sens même de l'expression «esprit de famille», croient les deux femmes non sans un certain regret.

Joyeux Noël
et Bonne
Année

à tous nos
clients
et amis
et un
merci
sincère pour
l'encouragement
apporté tout
au long
de l'année
1993 !



FENÊTRES À BATTANT
FENERGIC TOUT EN PVC

VITRAGE
SUPER R



Fenergic

- Endement supérieur (Isolation R 8,6)
- Éduit les rayons UV de 99%
- Éduit les bruits extérieurs



Tél.: (819) 296-2121 - 2282

1-800-567-7623

Fax: (819) 296-3333

1158, Sainte-Anne, Yamachiche
(Québec) G0X 3L0



RAYMOND GAGNON
PRÉSIDENT



PIERRE GAGNON
VICE-PRÉSIDENT

JOYEUX NOËL et
BONNE ANNÉE

«Nous profitons de l'occasion pour remercier notre clientèle et lui offrir notre collaboration pour 1994.»



JEAN-GUY GAGNON
SECRÉTAIRE TRÉSORIER

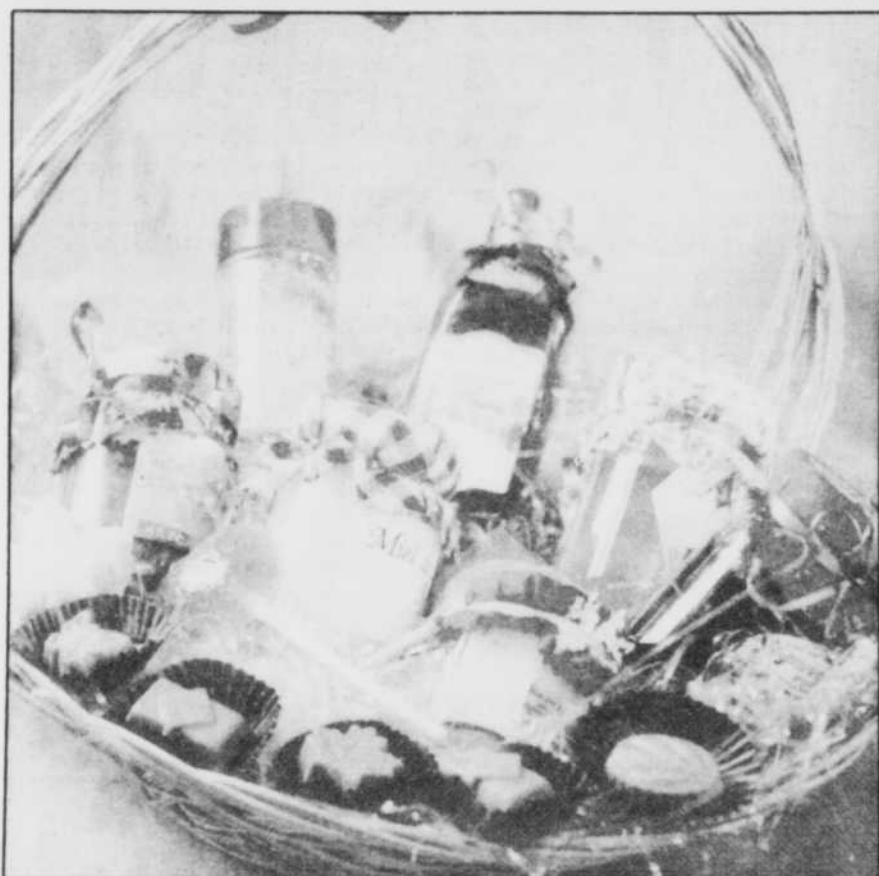
CARON & GAGNON LTÉE

Finaliste en 1990 pour
«L'entreprise de détail de l'année»
TÉL.: 228-2753-54

171, avenue Dalcourt, Louiseville J5V 2L6

MAT
expert

CORBEILLE CADEAU



LA CORBEILLE CADEAU : POUR CRÉER DE L'EMPLOI DANS NOTRE RÉGION

Dans le cadre de la campagne «Un emploi pour ma région», qui vise à sensibiliser la population à l'importance d'acheter les produits fabriqués ici pour créer de l'emploi ici, le Comité régional pour le plein emploi vous offre une sélection exclusive.

La corbeille cadeau «Les délices de ma région» regroupe des produits agro-alimentaires provenant tous de la région Mauricie-/Bois-Francs/Drummond. En offrant «Les Délices de ma région» à vos employés, clients, fournisseurs, parents et amis, vous vous distinguerez par votre originalité tout en contribuant à améliorer la situation de l'emploi chez nous.

Et quoi de mieux que d'offrir en cadeau... un emploi pour ma région!



«LES DÉLICES DE MA RÉGION» SAURONT PLAIRE À TOUS LES GOÛTS

La corbeille cadeau est composée de produits spécialement sélectionnés parmi des producteurs de la région:

- Beurre d'érable**
Érablière Beauvan enr., Baie-du-Febvre
OU
Les Sucriers de Saint-Prospère de Champlain, Saint-Prospère
- Bonbon au sucre d'érable**
Érablière Grondar, L'Avenir
- Bonbon clair à l'érable**
Les Sucriers de Saint-Prospère de Champlain, Saint-Prospère
- Bouchées de sucre d'érable pur**
Coopérative Les Producteurs de sucre d'Érable du Québec, Plessisville
- Chocolat au miel**
Maurice Paquin, apiculteur, Saint-Louis-de-France
- Épices stérilisées**
Roidel inc., Louiseville
- Gelée de pommes**
Verger Duhaime et Associés, Saint-Germain-de-Grantham
OU
Verger Gélinas, Grand-Mère
- Ketchup maison**
Produits de nos Grands-Mères inc., Prouxville
- Miel crémeux**
Anselme Huot, apiculteur, Saint-Louis-de-France
- Miel de pissenlit**
Produits de l'Alvéole, Sainte-Sophie-de-Lévrard
- Pollen de fleur**
Ruchers Val des Pins, Précieux-Sang
- Sirop d'érable**
Érablière Grondar, L'Avenir
OU
Les Sucriers de Saint-Prospère de Champlain, Saint-Prospère
- Suçon au miel**
Les Miels Labonté inc., Victoriaville

HÂTEZ-VOUS DE COMMANDER!

SEULEMENT 750 CORBEILLES CADEAUX SONT DISPONIBLES ET ELLES VOUS SONT OFFERTES À PRIX AVANTAGEUX:

Quantité commandée	Prix
1 à 4 corbeille(s)	44,95\$ l'unité
5 corbeilles et plus	39,95\$ l'unité

POUR COMMANDER, VEUILLEZ COMPOSER LE

691-4969

LES CORBEILLES SERONT LIVRÉES SANS FRAIS, À VOTRE ENTREPRISE. LES LIVRAISONS AURONT LIEU TOUS LES MERCREDIS, JUSQU'AU 22 DÉCEMBRE 1993.

Une vie à bricoler une multitude d'objets

Doris V.-Hamel
Trois-Rivières

■ Mme Jacqueline Paquin offre une première crèche de Noël en sucre filé à sa soeur hospitalisée. Depuis, cette bricoleuse par plaisir a construit plusieurs crèches. Combien? Elle ne les compte plus. Ce qui est certain, c'est qu'on ne cesse d'en commander.

Selon les saisons, Mme Paquin a ajouté des clowns à sa collection de bricoleuse, des bonhommes de neige et d'autres articles que lui suggère sa créativité, sans oublier les traditionnels bas de Noël de la famille Paquin. Elle les rafraîchit chaque année pour les membres de sa famille. «Cette année, souligne-t-elle fièrement, il y aura un nouveau bas de Noël aux initiales de Mathieu, le premier petit-fils de la famille. Il aura cinq mois à Noël.»

Pour Mme Paquin, bricoler a toujours été un plaisir. Avec un bout de tissu, quelques bouts de laine, elle peut réaliser n'importe quoi. Les cours de l'Institut familial de Saint-Barthélemy, où elle fut étudiante, ont encouragé chez elle



Flagged Photo — Roméo Flageoh

ce talent de tirer les plus beaux objets de presque rien. Un jouet, un petit animal, un module original qui amuse tellement les enfants, Mme Paquin en dessine d'abord les patrons et réalise, en un rien de temps, ce que lui suggère sa créativité.

Ses dix frères et soeurs ont été les premiers à encourager ses talents. Ses filles Julie et Josée et son fils Stéphane poursuivent depuis dans cette veine d'admiration. Ils ont reconnu depuis leur plus tendre enfance cet art si présent chez leur mère, celle qui sait transformer en beauté n'importe laquelle des matières inertes de l'environnement immédiat.

Collectionner durant toute l'année de petits objets qu'elle place dans une grande malle, avant de remplir les bas de Noël, la veille de la fête, est devenu pour Mme Pa-

quin, une seconde nature.

«De petits formats de parfum, d'eau de cologne, un beau tablier que je taillerais, des bons de repas dans les restaurants que mon mari et moi avons appréciés, le livre de recettes Aféas et les indispensables chaussettes de laine qu'elle tricote pour Stéphane, à chaque année, sont quelques-unes des gâteries que contiennent pour chacune, chacun, les bas de Noël.»

Elle apprécie par-dessus tout l'émerveillement que, même grands, les membres de la famille manifestent au moment de la distribution des bas de Noël. «J'aime que nous conservions notre naïveté d'enfant face aux petites surprises découvertes dans les bas de Noël. Chez papa et maman, ce goût de la fête était présent toute l'année. La joie de Noël était la plus précieuse. Envelopper les cadeaux de façon ordinaire serait pour nous trop banal.»

La famille Paquin assiste à la messe de minuit chaque année. Au retour, c'est la fête familiale qu'on partage dans la joie de vivre et l'émerveillement de l'enfance, surtout au moment de la distribution des bas de Noël.

Mme Jacqueline Paquin adore bricoler et elle réalise des objets avec n'importe quoi. En fait, elle prépare la fête de Noël toute l'année.



Joyeux Noël

Bonne Année

Nos **MEILLEURS VOEUX**
à l'occasion de cette période de réjouissances

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-TITE
 400, Notre-Dame, Saint-Tite (418) 365-7591
 Alain Dumas, directeur

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-SÉVERIN
 40, rue Saint-François, Saint-Séverin-de-Proulxville (418) 365-7585
 Denis Bordeleau, directeur

CAISSE POPULAIRE DE SAINTE-THÈCLE
 250, Masson, Sainte-Thècle (418) 289-2972
 Pierre-Aimé Trépanier, directeur

CAISSE POPULAIRE DE SAINT-ADELPHÉ
 601, Principale, Saint-Adelphe (418) 322-5763
 Jean-Guy Richard, directeur

CAISSE POPULAIRE DE HÉROUXVILLE
 1160, rue Saint-Pierre, Hérouxville (418) 365-7571
 Jacques Gingras, directeur

REER DESJARDINS

DE LOIN LE PLUS POPULAIRE

Venez rencontrer notre personnel pour des taux plus qu'intéressants. La préparation à la retraite, ça commence aujourd'hui!

JOYEUX NOËL

et

BONNE ANNÉE

à tous nos clients, amis et agriculteurs de la région.



Merci de nous avoir fait confiance en 1993. Nous espérons avoir le privilège de vous servir à nouveau en 1994.

Pour un meilleur achat, un excellent service et des prix économiques.

YVON GAGNON, JEAN GAGNON, représentants

VENTE ET SERVICE CHEZ

ÉQUIPEMENT

G. GAGNON INC.




101, boul. Est, Maskinongé
(Route 138)

227-2245

NE PAYEZ RIEN AVANT OCTOBRE 94

AUCUN INTÉRÊT • AUCUN DÉPÔT • AUCUN PAIEMENT, MÊME SUR LES TAXES!
SUR PRODUITS SÉLECTIONNÉS. Sujet à l'approbation du crédit. Détails en magasin.



RADIO PORTATIVE STÉRÉO Panasonic AVEC SYSTÈME ULTRA-GRAVE



- Am/Fm stéréo
- Lecteur de cassette à inversion automatique
- Egalisateur graphique 3 bandes

99⁹⁹

RADIO PORTATIVE STÉRÉO



- Lecteur de cassette
- Am/Fm stéréo

49⁹⁹

Liste de Noël

CASIO

RABAIS DE
30\$

reg. 129,99



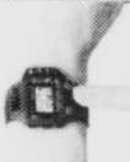
UN MINI TÉLÉVISEUR AU
PRIX D'UN BALADEUR!

Téléviseur avec écran de 1,6"

QUANTITÉ LIMITÉE

99⁹⁹

CASIO



MONTRE TÉLÉCOMMANDE

Contrôle total de votre téléviseur
ou magnétoscope
(marques sélectionnées)

99⁹⁹

KARAOKE

RABAIS DE
20\$

reg. 179,00



À NOËL, CHANTEZ ENTRE AMIS!

- Comprend l'appareil,
un micro et une cassette

reg. 179,00

159⁰⁰

LECTEUR LASER PORTATIF

SONY

- Am/Fm stéréo
- Télécommande
- Écouteurs



RABAIS DE
230\$

reg. 529,00

299⁰⁰

BALADEUR AM/FM STÉRÉO

aiwa

- Écouteurs inclus
- Piles non comprises



59⁹⁹



HORAIRE DES FÊTES

LUNDI au VENDREDI: 9h30 à 21h00

SAMEDI: 9h00 à 17h00

DIMANCHE: 10h00 à 17h00

*DURANT 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT
AUX MÊMES CONDITIONS, CHEZ UN MARCHAND
AUTORISÉ DANS LA RÉGION DE TROIS-RIVIÈRES.

**AVEC TOUT ACHAT À PRIX AFFICHÉ DE 350\$
ET PLUS, SELON LES RÉGLEMENTS DU CLUB VIDEO.
APPLICABLE DANS NOS SUPERMAGASINS SEULEMENT.



LE PLUS SOLIDE DES CELLULAIRES PORTATIFS



*Prix valide sur la plupart des plans d'activation

CANTEL

RABAIS DE
60\$

reg. 199,00

139⁹⁹

TÉLÉPHONE SANS FIL

Panasonic



- Technologie
"Sound-Charger"
- Combiné vertical
- 10 canaux

149⁹⁹

ÉCOUTEURS SANS FIL

RECOTON

GOÛTEZ À LA LIBERTÉ SANS FIL!



- Le son traverse murs
et planchers
jusqu'à 150 pieds

169⁰⁰

RÉPONDEUR TÉLÉPHONIQUE

Panasonic



- Prenez vos messages
à distance et filtrez
vos appels
- 2 micro-cassettes

99⁹⁹

VASTE SÉLECTION DE MONTRES



à partir de

19⁹⁹

JEU VIDÉO 16 BITS



- Qualité graphique supérieure
- Prix après remise
remise postale de 11\$.

138⁹⁹

CLAVIER ÉLECTRONIQUE

YAMAHA



- 61 touches pleines grandeurs
- Polyphonie stéréo 12 notes

259⁰⁰

RADIO D'AUTO RÉTRACTABLE

ME



- Radio cassette auto-inversion
- Puissance 50 watts

RABAIS DE
30\$

reg. 159,99

129⁹⁹

CASSETTES VIDÉO



2 cassettes vidéo sur
"Les meilleurs de Drôle de Vidéo"
105 min. de rire! Vos enfants
les regarderont 100 fois, vous aussi!

29⁹⁹

AGENDA ÉLECTRONIQUE 64K



- OFFRE INCROYABLE!
- Grand écran
- Votre meilleur
référence

129⁹⁹

CALCULATRICE FINANCIÈRE



IDÉAL POUR LES AFFAIRES
OU POUR LA MAISON

18⁹⁹

L'INDISPENSABLE POUR LA SAISON FROIDE



RABAIS DE
30\$

reg. 199,00

169⁰⁰

LES PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER DES MODÈLES EN VENTE. CERTAINS ARTICLES NE SONT PAS DISPONIBLES DANS TOUS NOS MAGASINS.

UN SUPERMAGASIN
C'EST AUSSI...
DE L'INFORMATIQUE
DES ÉLECTROMÉNAGERS
DES TÉLÉPHONES & RÉPONDEURS
DES DISQUES & CASSETTES
UN CLUB VIDEO
UNE HALTE-GARDERIE GRATUITE
UN CLUB DE FIDÉLITÉ

Carrefour Trois-Rivières-Ouest



4520 Boul. Royal,
Trois-Rivières-Ouest.
Tél: 691-4520

5 BOUTIQUES DANS LA RÉGION

- Centre commercial Les Rivières,
Trois-Rivières
- Les Promenades Drummondville
- Plaza de la Mauricie, Shawinigan
- Carrefour des Bon Frères, Victoriaville
- Galeries du Cap, Cap de la Madeleine

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI
DE 9H30 À 21H00
SAMEDI DE 9H00 À 17H00
DIMANCHE "OUVERT"
DE 10H00 À 17H00

L'aide aux démunis s'organise au Centre-Mauricie

À notre clientèle, nos
meilleurs vœux et
l'assurance de nos
remerciements les plus sincères!

Vous pensez assurances, pensez à nous!

A. DESHARNAIS & FILS



ARMAND DESHARNAIS
C.d'A.As.



**COURTIERS
D'ASSURANCE
inc.**

Assurances générales, automobile, feu,
vol, commerciale, vie, rentes, etc.

**750, boul. Normand
Trois-Rivières
Tél.: 379-3959**

Sans frais: 1-800-667-9251



ANDRÉ DESHARNAIS
C.d'A.As.

Michel Cloutier Shawinigan

■ À l'approche des Fêtes, la misère se fait présente et des centaines de démunis de la région sont encore cette année ravitaillés en nourriture par des groupes charitables qui sortent les chaudrons, les casseroles et les marmites pour la boustifaille.

Les paniers de Noël vont donc se garnir de bons pâtés à la viande, notamment, sans compter les réveillons communautaires qui s'annoncent.

Ainsi donc, afin que des familles mangent à leur faim à Noël, l'accumulation de vivres s'organise avec fébrilité au sein de plusieurs organismes.

Les diverses campagnes de charité, incluant la cueillette de cadeaux pour petits et grands et qui seront distribués dans les réveillons communautaires du centre de la Mauricie, atteindront plus de 200 000 \$ en dons multiples, en argent comme en nourriture.

«Avec un résultat aussi étonnant, on le voit, ce sera aussi Noël

pour les démunis», de constater, satisfait, M. Luc Bourassa, du Centre Roland-Bertrand de Shawinigan, dont l'organisme affilié «Partage centre-Mauricie», s'active à amasser autant la nourriture que les étrennes.

À chaque année, le Centre Bertrand réussit un tour de force: mobiliser jusqu'à 400 bénévoles.

Réveillons communautaires

À sa 20^e saison, le réveillon communautaire du 24 décembre, organisé par le Centre Roland-Bertrand, à la salle La Crémaillère de Shawinigan, attend quelque 900 personnes cette année, dont une centaine d'enfants qui profiteront du «Royaume des jouets» pour recevoir des étrennes et découvrir le Père Noël, la Fée des Étoiles et le clown Tobie.

La veillée démarre à 19 h 30 par la traditionnelle messe de Noël. Mais dès le 17 décembre et durant les quatre jours consécutifs, ils seront une armée de 75 bénévoles en voiture pour aller distribuer plus de 700 paniers de provisions dans les familles de l'agglomération de Shawinigan.

«Nous sommes toujours en quête de bénévoles pour cette grande distribution de paniers», mentionne M. Luc Bourassa. Les intéressés n'ont qu'à s'adresser au Centre Roland-Bertrand de l'Avenue Saint-Marc.

Noël des oubliés

Le 15 décembre, la mairie shawiniganaise parraine à nouveau le souper communautaire du «Noël des oubliés», à 100 \$ le couvert, à la salle La Crémaillère. L'événement, sous la présidence du maire Roland Désaulniers, va encore générer des profits de près de 75 000 \$ qui seront distribués les mois suivants à une quinzaine d'organismes sans but lucratif de la ville.

Noël des nôtres

À Grand-Mère, en cette même soirée du 3 décembre, l'émission «Le Noël des nôtres» à la télé communautaire, à l'intention exclusive de l'agglomération grandméroise, s'est donné un objectif monétaire de 70 000 \$, tandis que l'an dernier, plus de 50 000 \$ ont été amassés.

Toujours dans la ville du Rocher, le réveillon communautaire du 24 décembre de la «Fraternité du centre d'entraide du rayon de soleil», au sous-sol de l'église Saint-Jean Baptiste, promet encore cette année.

«Nous avons 35 bénévoles qui vont dès le matin du 24, préparer le réveillon de minuit et nous attendons 300 personnes venant de tous les horizons de la société», d'expliquer M. Jean-Guy St-Onge, président-fondateur de l'organisme voué aux toxicomanes. Tout à fait gratuit, le menu est composé de dinde, de pâtés de viande, de ragout, de tourtières, et ce, grâce à des commanditaires. Un orchestre s'anime jusqu'aux petites heures du matin. Évidemment, aucune boisson alcoolisée n'est tolérée.

Par ailleurs, à Saint-Tite, les vivres pour les démunis ne se multiplient pas aussi spectaculairement puisque rien de tel ne s'organise. Mme Jeannine Vallée de «Carrefour Normandie», explique que la distribution de paniers se déroule plutôt sur une base annuelle, en toutes saisons. «À chaque mois, les membres des organismes comme l'Éveil féminin, sont invités à fournir des boîtes de conserves que nous distribuons», précise Mme Vallée. Outre cette charité soutenue, l'émission télévisée «Noël du pauvre», en provenance de Trois-Rivières, alimente également les cas de démunis locaux.



Jean-Guy Dubois
Maire



Gabriel Cummings
Conseiller



Pierre DesAulniers
Conseiller



Jean-Marie Dionne
Conseiller



Henri Boudreau
Conseiller



Carmen L. Pratte
Conseillère



Bernard Bergeron
Conseiller

Puissent le jour de Noël et celui de l'An être l'occasion de touchantes retrouvailles et de rapprochements heureux pour tous les citoyens et citoyennes de Ville de Bécancour. Que cette période des Fêtes vous procure d'immenses moments de joie, de plaisir et de sérénité. Tels sont les vœux du conseil municipal et du personnel de Ville de Bécancour.







C'est entouré de ses amies Bianca et Rachel que Guy Comeau souhaite, à tous ses clients et amis, un joyeux Noël et une année 1994 des plus extraordinaires.

BATTERIES GUY COMEAU
SAINT-LÉONARD D'ASTON
399-2406

Le
cadeau
idéal



Pour voir s'illuminer le visage d'un enfant...

... ou celui de
ses parents!



DÉCEMBRE 1993, JANVIER
ET FÉVRIER 1994 SONT DES MOIS
D'ÉCONOMIES

- ★ 50% de rabais sur les frais de transport pour toutes les réparations effectuées à notre atelier, d'une valeur de 500\$ et plus.
- ★★ Faites faire la révision mécanique de vos tracteurs et/ou de votre équipement de ferme «peu importe la marque» et payez seulement le 30 avril 1994 sans aucuns frais d'intérêt ou profitez d'un escompte supplémentaire de 5% sur les pièces et la main-d'oeuvre en payant comptant.

SERVICE 7 JOURS: 229-3664

Notre établissement sera fermé les 24, 25 et 31 décembre 1993 ainsi que le 1er janvier 1994.

C. LAFOND & FILS INC.

592, rue Houde, Saint-Célestin - Bureau: (819) 229-3664 - Fax: (819) 229-3309 - Résidence: (819) 229-3634

À l'aube d'une nouvelle
année, nos pensées se tour-
nent vers ceux qui nous
ont aidé à progresser en
nous faisant bénéficier
de leur appui
constant.

Le personnel et
la direction de
C. Lafond et fils
inc., profitent de
l'occasion des
Fêtes pour leur
souhaiter leurs
meilleurs vœux.

Joyeux Noël!



Alain Lafond
229-3634



Sylvain Benoit
336-4940



Jacques Morel
229-3452



Chansons de Noël

Les anges dans nos campagnes

Les anges dans nos campagnes
Ont entonné l'hymne des cieux
Et l'écho de nos montagnes
Redit ce chant mélodieux

Gloria in excelsis Deo
Gloria in excelsis Deo

Bergers pour qui cette fête
Quel est l'objet de tous ces chants
Quel vainqueur, quel conquête,
Mérite ces cris triomphants

Ils annoncent la naissance
Du libérateur d'Israël
Et pleins de reconnaissance
Chantent en ce jour solennel

Cherchons tous l'heureux village
Qui l'a vu naître sous ses toits
Offrons-lui le tendre hommage
Et de nos coeurs et de nos voix

Dans l'humilité profonde

Où vous paraissez à nos yeux
Pour vous louer Roi du monde
Nous redirons ce chant joyeux

Toujours charmé du mystère
Qu'opère ici-bas votre amour
Notre bonheur sur la terre
Sera de chanter chaque jour

Déjà les concerts des anges
Et les hymnes des chérubins
Occupés de vos louanges
Ont appris à dire aux humains

Bergers loin de vos retraites
Unissez-vous à leurs concerts
Et que vos tendres musettes
Fassent retentir dans les airs

Dociles à leurs exemples
Seigneur nous viendrons désormais
Au milieu de votre temple
Chanter avec eux vos bienfaits.



Petit papa Noël

C'est la belle nuit de Noël
La neige étend son manteau blanc
Et les yeux levés vers le ciel
À genoux les petits enfants
Avant de fermer les paupières
Font une dernière prière

Petit papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier
Mais avant de partir
Il faudra bien te couvrir
Dehors tu vas avoir si froid
C'est un peu à cause de moi
Il me tarde tant
Que le jour se lève
Pour voir si tu m'as apporté
Tous les beaux joujoux
Que je vois en rêve
Et que je t'ai commandés
Petit papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier

Avec ta hotte sur le dos
Au son des cloches des églises
Ta disribution de surprises

Petit papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier
Si tu dois t'arrêter
Sur les toits du monde entier
Tout ça avant demain matin
Hâte-toi vite, vite en chemin
Et quand tu seras sur ton
beau nuage
Viens d'abord sur notre maison
Je n'ai pas été tous les jours
très sage
Mais j'en demande pardon

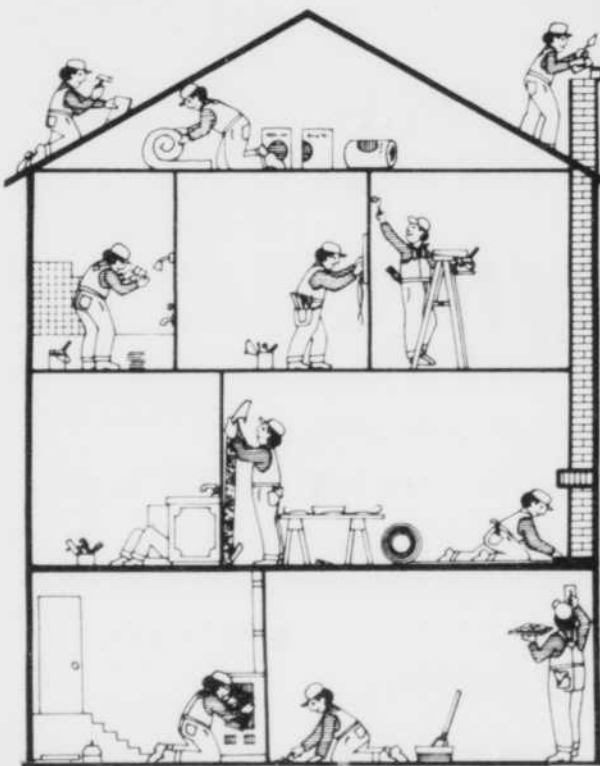
Petit papa Noël
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier
Petit papa Noël

Le marchand de sable est passé
Les enfants vont faire dodo
Et tu vas pouvoir commencer

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE!

La direction et le personnel d'Ubal Forest s'unissent pour souhaiter à leur clientèle ainsi qu'à toute la population, une période des Fêtes remplie de joie.

À ces souhaits, s'ajoutent des vœux de Paix, Bonheur et Prospérité pour la nouvelle année.



FOREST & FILS
LTÉE

2250 DES RÉCOLLETS, TROIS-RIVIERES 374-6285
LA VISITATION 374-6146

Restaurant l'Erablière

♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥ ♥
STEAKS • FRUITS DE MER • CUISINE CANADIENNE

Les propriétaires du restaurant L'Erablière, M. Honoré Auger, Mme Nicole Desruisseaux, M. Gilles Desruisseaux et tout le personnel, souhaitent à tous un Noël des plus joyeux et une excellente année 1994. Nous sommes à votre service depuis déjà 15 ans!



Pour le plus grand plaisir de notre clientèle,
notre restaurant sera

OUVERT
LE JOUR DE NOËL
ET LE JOUR DE L'AN

Avec un
REPAS TRADITIONNEL DES FÊTES ET
UNE TABLE D'HÔTE À VOTRE CHOIX
Sur réservation seulement, demandez Nicole

BIENVENUE
AUX
GROUPES
(Jusqu'à
110 personnes)

TOUS LES
JOURS
Choix de
tables d'hôte

• Salle à manger • Salle de réceptions
À 15 minutes du pont de Nicolet, 2 km dépassé la Défense nationale
Route 132, Nicolet Sud - 293-2302

Chansons de Noël

D'où viens-tu bergère?

D'où viens-tu bergère,
D'où viens-tu?
Je viens de l'étable,
De m'y promener;
J'ai vu un miracle
Ce soir arrivé.

Qu'as-tu vu, bergère,
Qu'as-tu vu?
J'ai vu dans la crèche
Un petit enfant
Sur la paille fraîche
Mis bien tendrement.

Rien de plus, bergère,
Rien de plus?
Saint' Marie, sa mère,
Sous un humble toit;
Saint Joseph, son père,
Qui tremble de froid.

Rien de plus, bergère,
Rien de plus?
Y a le boeuf et l'âne
Qui sont par devant,
Avec leur haleine
Réchauffent l'enfant.

Rien de plus, bergère,
Rien de plus?
Y a trois petits anges
Descendus du ciel
Chantant les louanges
Du Père éternel.



Nouvelle agréable

Nouvelle agréable!
Un Sauveur enfant nous est né;
C'est dans une étable
Qu'il nous est donné

Dans cette nuit, le Christ est né,
C'est pour nous qu'il s'est incarné;
Venez, pasteurs,
Offrir vos coeurs,
Aimez cet Enfant tout aimable.

Chrétiens, cet Enfant plein d'appas
Vous appelle, hâtez vos pas;
Allez à Lui,

Puisque aujourd'hui
Il tend une main secourable

Peuples, entourez son berceau;
Voyez ce miracle nouveau;
Un tendre Enfant
Faible et tremblant
Vous rend le Très-Haut favorable.

Gloire trois fois, gloire à Jésus!
Le monde et satan sont vaincus,
À notre tour,
Brûlons d'amour,
Pour plaire au vainqueur admirable.

Venez divin Messie

Venez, divin Messie,
Nous rendre espoir et nous sauver!
Vous êtes notre Vie!
Venez, venez, venez!

O Fils de Dieu, ne tardez pas;
Par votre Corps donnez la joie
À notre monde en désarroi.
Redite nous encore
De quel amour vous nous aimez;
Tant d'hommes vous ignorent!
Venez, venez, venez!

À Bethléem, les cieus chantaient
Que le meilleur de vos bienfaits
C'était le don de votre paix.
Le monde la dédaigne;
Partout les coeurs sont divisés!

Qu'arrive votre règne!
Venez, venez, venez!

Vous êtes né pour les pécheurs,
Que votre grâce, ô Dieu Sauveur,
Dissipe en nous la nuit, la peur!
Seigneur, que votre enfance
Nous fasse vivre en la clarté,
Soyez la délivrance,
Venez, venez, venez!

Quand vous viendrez au dernier jour
Juger le monde sur l'amour
Que nous veillions pour ce retour!
Que votre main nous prenne
Dans le royaume des sauvés!
Que meure enfin la haine,
Venez, venez, venez!

Sainte Nuit

O nuit de paix! Sainte nuit!
Dans le ciel l'astre luit;
Dans les champs tout repose en paix
Mais soudain, dans l'air pur et frais
Le brillant choeur des anges
Aux bergers apparaît

O nuit de foi! Sainte nuit!
Les bergers sont instruits:
Confiants dans la voix des cieus,
Ils s'en vont adorer leur Dieu;
Et Jésus en échange
Leur sourit radieux.

O nuit d'amour! Sainte nuit!
Dans l'étable, aucun bruit;
Sur la paille est couché l'Enfant
Que la Vierge endort en chantant;
Il repose en ses langes
Son Jésus ravissant.

O nuit d'espoir! Sainte nuit!
L'espérance a relui:
Le Sauveur de la terre est né;
C'est à nous que Dieu l'a donné.
Célébrons ses louanges:
Gloire au Verbe incarné!

La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

souhaite que l'année 1994

soit à la mesure des attentes de la société québécoise
et de ses aspirations les plus légitimes et qu'elle soit également
remplie de sérénité et de confiance en l'avenir.



La Société Saint-Jean-Baptiste de la Mauricie

3239, rue Papineau, C.P. 1059, Trois-Rivières (Québec) G9A 5K5
Téléphone: (819) 375-4881 - Télécopieur: (819) 375-5854

(Photo Claude Gill)

Conte de Noël

L'étrange et fabuleux secret de la vieille armoire

Michelle Roy

■ Les livreurs de l'antiquaire sont en bas, dans la rue, ils devront monter cette pesante armoire ancienne pour laquelle elle a eu un tel coup de coeur... et de porte-monnaie. Ce sont deux gaillards solides, mais ils peinent dans l'escalier qui les mène à l'étage, à l'appartement de la rue des Ursulines de Trois-Rivières où elle vit avec sa famille depuis quelques années.

Elle avait demandé la livraison pour la fin de l'après-midi du 24 décembre. Ils sont à l'heure, mais elle est seule pour les recevoir. Ses deux adolescents sont invités ailleurs, dans d'autres réveillons. Sur son indication, les hommes posent

l'armoire, dans ce coin du salon où déjà elle la voyait en imagination. Elle brille comme un or patiné, et elle répand cette odeur bien spéciale que dégagent les meubles anciens.

Depuis tant d'années, elle rêvait d'une telle armoire! Mais elle en trouvait les prix prohibitifs. Pourtant quand elle aperçut celle-là, elle ressentit comme une explosion dans son coeur. Cette armoire représentait une folie dans les gros quatre chiffres, mais elle ne savait qu'une chose: il la lui fallait. Elle en négocia ferme le prix avec l'antiquaire, elle qui n'osait jamais ce petit jeu avec quelque commerçant que ce soit. Cette armoire lui était destinée, elle l'attendait, Adeline en était certaine.

Assise devant sa belle armoire, elle la détaille longuement, amoureusement. Deux grandes portes et deux plus petites, avec leurs pointes à diamant. Les mêmes pointes sur les côtés, celles du bas sur le sens horizontal du bois. Haute, large, profonde, avec d'épaisses tablettes, qu'elle va bien laver avant de garnir, elle trône comme une reine dans la demi-pénombre. Elle y mettra une pomme toute piquée de clous de girofle, pour la parfumer, comme le faisait sa mère.

Puis on dirait que la lumière se modifie d'elle-même, l'air s'épaissit, Adeline se sent comme oppressée. Elle se retient de crier quand

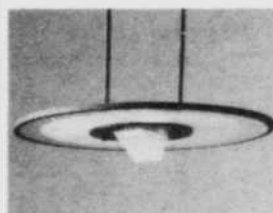
■ (Suite à la page 21)



La direction et le personnel vous souhaitent un
JOYEUX NOËL et une BONNE ANNÉE!

SUGGESTIONS POUR UN NOËL TOUT EN LUMIÈRE

LAMPE HALOGÈNE SUSPENDUE



Noire ou blanche

8995\$

ampoule incluse

au fini laiton

11995\$

PLAFONNIER HALOGÈNE

Noir ou blanc

6995\$

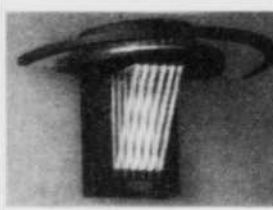
ampoule incluse

au fini laiton

8495\$



APPLIQUE MURALE HALOGÈNE



Noire ou blanche

6295\$

ampoule incluse

au fini laiton

7995\$

LAMPE SUR PIED HALOGÈNE

Noire ou blanche

2995\$

ampoule incluse



Beaucoup de nouveautés et de spéciaux en magasin

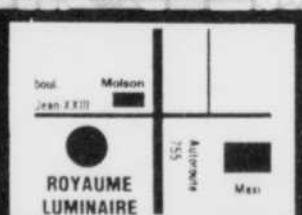
**ROYAUME
LUMINAIRE**

T.R.O. INC.

**ROYAUME
DES BAS PRIX**

377-5817

6975, BOUL. JEAN-XXIII, TROIS-RIVIÈRES-OUEST



UN NOËL DE FÊTE



«Ton plus beau cadeau, ton Noël de fête, il est dans la crèche: cet enfant nouveau-né, prince de la paix et fils de Dieu.»

«En cette nuit de Noël, où nous reconnaissons avec émerveillement le signe de ta tendresse, élargis notre coeur et notre vie à la mesure de l'amour que tu portes à tous les hommes et à toutes les femmes.»

«Que Noël soit pour vous et vos proches, une fête du coeur, une source d'énergie nouvelle et vous apporte la paix, le bonheur et la joie.»



Via autoroute 40, sortie 205
Cap-de-la-Madeleine, QC
Tél.: (819) 374-2441

Conte de Noël

■ (Suite de la page 20)

une silhouette semble sortir de derrière l'armoire.

— N'ayez point peur, gente dame, je ne vous veux aucun mal!

C'est un homme assez grand, solide, les cheveux longs et blancs bouclant autour d'un visage ridé, des yeux d'un bleu brillant. Il porte des vêtements d'un autre âge. On le dirait entouré d'une brume discrète.

— Je viens de loin, pour vous remercier d'avoir enfin acheté l'armoire. Elle va revivre grâce à vous. C'est moi qui la fis, en l'an de grâce 1790, à ma ferme au bord du lac que forme le fleuve Saint-Laurent vers l'ouest, à quelques lieues d'ici.

Adeline se frotte les yeux, se pinçe, croyant rêver, mais rien n'y fait: l'apparition est toujours là.

— Si vous acceptez de m'accompagner, je vous mènerai partout où s'installa mon armoire. Et je promets, gente dame, de vous ramener ici sans qu'il ne vous soit fait aucun mal avant le lever du soleil.

Comme hypnotisée, Adeline accepta. Ils furent soulevés vers le ciel, elle le suivait dans l'azur noir piqué d'étoiles sans fatigue ni peur. Transportée avec son mystérieux guide dans la maison de ferme, elle contempla l'armoire juste à côté d'un petit berceau de bois, et vit une jeune femme au ventre rebondi admirer le beau meuble que venait de terminer son mari. Le guide aux cheveux blancs lui parut ému en présence de la jeune femme enceinte.

— C'est ma femme, et c'est moi! Elle attend notre premier enfant. J'en ai eu douze!

Puis de nouveau le brouillard, et Adeline vit l'armoire, déjà d'un blond plus foncé, être déposée dans une grande charette, emportée par un tout jeune homme vers une autre destinée.

— C'est mon aîné, Rodrigue. Il s'en va se marier avec Marianne et s'établir aux Trois-Rivières. Il a apporté l'armoire avec lui.

On arrive dans la vieille ville, dans une toute petite maison près du couvent des Ursulines, où un vieillard usé et malade agonise en jetant un dernier regard à sa famille assemblée autour de lui, juste entre l'armoire et le lit. La famille est visiblement très pauvre. Peu de temps après, un homme vient chercher l'armoire, et la femme pleure.

— La veuve de mon fils a été obligée de vendre l'armoire, dit le guide d'Adeline.

On retrouve le meuble dans une maison plus vaste, à la campagne, de l'autre côté de la grande rivière séparée en trois à son embouchure. L'armoire change de maisons deux autres fois, mais toujours dans les environs. Puis la voilà dans une auberge au lieu-dit Sainte-Anne-de-la-Pérade. D'abord dans la grande salle, puis dans l'office, puis en haut, à l'étage des chambres, au fond du couloir, où s'empilent les draps. Puis, disgrâce, elle prend le chemin du hangar, servant à ranger les outils. Il semble à Adeline que l'armoire est triste!

Finalement, un homme passe qui inspecte les lieux, découvre avec joie l'armoire, offre dix dollars à l'aubergiste, qui accepte d'un cœur bien léger de s'en séparer. L'armoire s'en va trôner chez un commerçant, mais elle est rachetée

bientôt par quelqu'un d'autre.

Mais bien des années plus tard, son fils la revend à un antiquaire. Et là elle disparaît peu à peu dans la poussière, comme si elle était oubliée. Des armoires anciennes avec des pointes à diamant, c'est pourtant le fin du fin, ça se vend des prix fous, mais personne ne veut de celle-là, étrangement. Jusqu'au jour où Adeline la découvre et en

devienne amoureuse. Et ne la fasse trôner à nouveau dans un endroit digne d'elle.

— Aimez mon armoire, gente dame, et elle saura bien vous le rendre. Elle restera dans votre vie comme quelque chose de solide sur laquelle vous pouvez compter. Et tâchez de la faire aimer d'au moins un de vos enfants, afin qu'il la prenne avec lui pour qu'elle conti-

nue de vivre auprès d'eux. Elle a déjà plus de deux siècles, et elle durera encore au moins autant de temps. Elle fut fabriquée avec amour. Elle vous en donnera plein le cœur. Soyez heureuse, gente dame!

— Ne partez pas! Dites-moi au moins votre nom!

Mais le vieillard est déjà disparu.

NOËL SANS PHOTO, C'EST PAS UN CADEAU!

159\$

Polaroidcaptive AF

Appareil reflex automatique
Mise au point automatique
Retardateur



Polaroid film captiva

14.99\$



Polaroid caméra

One film auto focus
Mise au point automatique
Motorisée
Flash incorporé



54\$

LES STUDIOS
GOSSELIN
PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

developpement
1h
9.99
24 poses

STUDIOS GOSSELIN

1438, RUE DES CYPRES
TROIS-RIVIÈRES - 376-9191

**Joyeux Noël
et nos meilleurs
vœux de bonheur
pour l'année 1994!**



**ÉLECTRO-VISION
(La Tuque) inc.**

333, rue Saint-Joseph
La Tuque
(819)523-3737

Le Noël d'un petit dinosaure

Roger Noreau

■ Tout l'été, lui, son père, sa mère et tous ceux de son troupeau, avaient été bien sages et accueillants pour tous les visiteurs du parc aménagé en jardin zoologique à quelques kilomètres de Trois-Rivières.

Ressuscitée après des millions d'années prisonniers des grandes glaces du nord du Manitoba, la famille dinosaurienne ne comptait plus que quelques membres que des hommes avaient réussi à mettre sur pied par toutes sortes de manigances plus savantes les unes que les autres.

Ulysse, c'est le nom que les savants donnèrent au plus jeune et au plus petit de la famille. Il n'était

pas plus gros qu'un gros lézard et de couleur verte. Plus souvent qu'autrement, il marchait sur ses petites pattes arrière, se servant de celles de devant seulement pour porter la nourriture à sa bouche. Il faut dire que sa tête avait quelque chose de particulier. Elle portait trois petites oreilles, deux à l'endroit normal, et l'autre au centre de son front. Ce qui parfois semblait l'embêter.

Alors qu'il avait visité ce parc avec ses parents durant l'été, François, 12 ans, ne pouvait faire autrement que de penser tout le temps à ce jeune dinosaure qu'il avait rencontré lors de sa visite. Ami des animaux, François exigea de son père un tel cadeau pour Noël prochain. Il n'était pas question qu'il

accepte un dinosaure en peluche, il va sans dire. François rêvait souvent à ce petit animal pas comme les autres, tellement qu'il en tomba presque malade.

Ulysse, pendant ce temps, trouvait drôle l'absence de visiteurs dans son parc et décida d'aller faire un tour ailleurs, créant ainsi autour de lui une grande peur, surtout chez ses parents et les gardiens du zoo. Un jour, c'était au début de l'hiver, Ulysse décida de mettre son plan à exécution et se cacha dans la boîte d'un camion qui faisait la navette entre le jardin zoologique et la ville de Trois-Rivières. Il faisait froid dehors ce jour-là et le pauvre Ulysse se demandait comment il réussirait à vivre dans un tel climat. Il n'avait pas connu, lui, les longues années dans les glaces du grand nord canadien.

Quand il sauta du camion, il était près d'un grand centre commercial. Il se faufilla près des poubelles à l'arrière d'une animalerie. Sans le savoir, il était presque sauvé. À quelques jours de là, le père de François, pour répondre à la demande de son fils, se rendit à cette animalerie. Ce n'est pas dans une cage qu'il trouva le petit dinosaure mais près de la porte qui donnait à l'arrière. Le vendeur avoua n'avoir jamais vu ce lézard, qui devait, sans doute être tombé de la boîte de livraison reçue dernièrement avec d'autres lézards.

Personne ne remarqua la troisième oreille, quand on mit le petit animal dans une boîte spéciale pour son transport. Grelottant, Ulysse chercha à voir où il était ainsi conduit. Il fut étourdi par les bruits de la ville et assommé quand il entra dans la demeure de François qui, aussitôt, voulu l'installer dans son aquarium avec toutes les autres sortes de poissons qu'il possédait. Il s'aperçut très vite que ce n'était pas un animal à mettre dans un aquarium. C'est lui aussi qui remarqua la troisième oreille de l'animal et s'interrogea sur ce phénomène.

Le jeune homme transporta son nouvel ami dans sa chambre et mit son tourne-disque en marche. Sous la musique du Boléro de Ravel, l'oreille de l'animal se mit à aller dans tous les sens à la grande surprise de François qui tenait bien fort Ulysse sur son épaule. Tant que la musique dura, elle s'allongea tellement que François en lâcha l'animal qui alla se réfugier sous le lit. C'est par sa troisième oreille que le garçon réussit à tirer l'animal de là.

N'ayant pas de cage appropriée à cet animal, François décida de l'attacher avec une ficelle à une patte de son lit. C'était méconnaître la capacité des dents acérées du petit dinosaure qui en un coup coupa facilement la corde qui le retenait. Il partit donc en balade, d'abord autour de la chambre de François où il découvrit une foule de choses. Puis, fatalement, il entreprit de descendre l'escalier pour continuer son périple dans la cuisine, dans la salle à manger et finalement dans le

salon. C'est là qu'il tomba à la renverse en voyant toutes les décorations du temps des fêtes qui donnaient un air de gaieté à l'ensemble de la pièce.

Ulysse, qui n'en revenait pas de voir tant de lumières multicolores, s'approcha dangereusement de l'arbre de Noël dressé dans un coin. S'imaginant dans sa forêt en apercevant le sapin, il le renifla et la senteur lui plut. Sa troisième oreille, qui n'avait pas repris sa forme normale, lui servit alors de crochet pour approcher une branche de sa bouche. Il en aima immédiatement le goût.

Ce fut une affaire de rien pour lui de bouffer presque entièrement l'arbre de Noël en laissant de côté toute la décoration. On ne saura jamais si c'est la résine du bois avalé, mais quand François se réveilla et partit à la recherche de son animal, il fut d'abord peiné de voir l'état du sapin de Noël et heureux en même temps de trouver son animal bien assis sur ses pattes arrière, sur une des boîtes de cadeaux installées sous le pied du sapin.

C'est en le saisissant que le garçon constata que son animal était rigide et semblait être fabriqué de plastique. De plus, de 30 centimètres qu'il était la veille, l'animal assis, en mesurait maintenant plus de 40. Ce fut une grande surprise pour toute la famille qui résolut de tenir secret l'événement. François, le plus heureux de tous les garçons de la Terre, remercia vivement son père pour ce cadeau unique au monde.

JOYEUX NOËL

Merci à notre distinguée clientèle pour l'encouragement apporté en 1993. Nous espérons que l'année 1994 vous apporte joie, santé et prospérité!

Firestone

FR721

- Semelle longue durée.
- Roulement silencieux.

DIMENSION	PRIX
185/75R14	69,00
185/70R14	66,00
205/75R15	76,00

52⁰⁰\$

CHACUN
175/70R13



TOWN & COUNTRY SNOWBITER

- Sculpture en zigzag mordant dans la neige.
- Carcasse en câblé de polyester offrant un roulement doux.

DIMENSION	PRIX
185/75R14	69,00
205/75R14	75,00
205/75R15	78,00

52⁰⁰\$



STEELTEX 23°

- Barres de sculpture à angle de 23°
- Tenue de route et traction supérieures.
- Résistant aux impacts et aux crevaisons.

DIMENSION	PRIX
LT 215/85R16	122,00
LT 235/85R16	135,00
LT 245/75R16	155,00

128⁰⁰\$

CHACUN
8.75/16.5



GARAGE LÉVESQUE ET FILS INC.

50 1re Rue
Sainte-Marthe du Cap

378-3295

Tout en vous remerciant pour votre clientèle, l'équipe du Centre du couvre-planer s'unit pour vous offrir ses meilleurs voeux de **Joyeux Noël et Bonne Année!**

Le Centre de l'élégance



PIERRE M. HÉON



CÉLINE HÉON



DANIÈLE GRANDMAISON



GILLES HÉON

MARCHANDISE GARANTIE DE PREMIÈRE QUALITÉ



LESTAPIS
HARDING

Armstrong

Richmond

EXCELLENCE ET ART DE L'INSTALLATION

**Centre du
couvre-planer**

2442, boulevard des Récollets
Trois-Rivières (819) 379-6544

à proximité de l'autoroute 755 (sortie des Récollets)

Conte de Noël

Quelles mésaventures...

Roger Noreau

■ Si on... Si on ne fêtait pas Noël cette année. Évidemment, cette réflexion, je me la fis silencieusement pour ne pas amener toute la famille en cette période de grande préparation et remplie d'attentes de toutes sortes.

«C'est vrai, me dis-je, ça coûte cher, c'est trop commercial et le lendemain, personne ne se souvient de rien. Mais, allez donc faire une telle peine aux vôtres en les empêchant de participer à une belle fête, selon la tradition. C'est justement «cette tradition» qui n'existe plus, qui me fait dire qu'on ne devrait pas fêter cette année. Presque en même temps que je réfléchissais sur mon intention, je me posai la question, à savoir si l'Enfant Jésus naîtra quand même, les autres fêteront Noël quand même et les miens m'en voudront longtemps.» J'oubliai donc cette idée saugrenue qui me marginalisait trop.

Le lendemain de cette réflexion «intérieure», j'allai dans les magasins pour tenter de faire quelques emplettes du temps des Fêtes. Je n'avais pas acheté pour 50 \$ que je me rendis compte que je venais de perdre mon porte-monnaie. Me voilà donc à la recherche de cet objet précieux. Peine perdue, il était introuvable.

C'est en prenant l'autobus que je m'aperçus que mes jambes n'avaient plus la même force et je mis

cette fatigue soudaine sur la perte de quelques dollars et de mes principales cartes de toutes les couleurs. En tombant, je me frappai la tête sur la dernière marche du véhicule bondé. Je me relevai avec une marque sanglante sur le front. Personne ne se porta à mon secours.

Une fois descendu de l'autobus, qui normalement s'arrêtait à quelques poteaux de chez moi, je ne reconnus plus le paysage, je m'étais tout simplement trompé de coin de rue. Je décidai donc de me rendre à pied chez moi malgré que j'avais les bras chargés. Tout à coup, sortant de je ne sais d'où, deux jeunes me bousculèrent tout en me faisant tomber sur le trottoir glacé. Quand je me relevai, ils étaient disparus avec mes emplettes. Personne pour m'aider dans le voisinage.

Avec courage, je continuai donc mon chemin. En apercevant enfin ma maison, de l'autre côté de la rue, j'entrepris de traverser mais ne voyant pas une automobile arriver

à vive allure, je fus encore une fois renversé mais sans grand dommage. Le conducteur ne s'arrêta même pas.

À nouveau debout, je courais pour finir la traversée de la rue et finalement entreprendre la montée de l'escalier qui me conduisait au second plancher où j'habitais avec ma vieille. C'est le chat du voisin qui, m'arrivant dans les jambes, me fit débouler l'escalier, presque jusqu'en bas.

Pour une fois, la police passa au bon moment, pour s'arrêter et venir à mon secours. C'est du moins ce que je pensais. «On te prend sur le fait. Tu vas nous suivre au poste», me dit l'un d'eux.

Après mon identification et après avoir passé le fameux test d'ivressomètre, on me questionna au moins durant une heure pour savoir ce que je faisais dans cet escalier. Après quelques minutes d'hésitation, l'un des policiers me conduisit à l'urgence d'un centre hospitalier pas très loin du poste. Seigneur, il y en avait des malades en attente. Je constatai donc que j'étais bien dans un centre d'urgence. Après mon inscription, le policier me laissa à mon sort. Je ne souffrais

absolument pas, mais près de moi, il y avait une pauvre femme qui ne cessait pas de se lamenter. Même à quelques jours de Noël, elle se disait victime de violence conjugale.

Après quelques heures d'attente, j'entendis mon nom. Je me rendis dans la salle no 1.

«Déshabillez-vous», me dit le médecin.

Je n'ai rien, lui dis-je. «Bon, bon, quand on est rendu ici, on a quelque chose.»

Je vous dis, docteur... Je n'eus pas le temps de finir ma défense, qu'une gentille petite blonde, assez bien tournée, s'avança avec une aiguille qu'elle me planta dans la cuisse gauche. Je partis dans les prunes presque aussitôt. Je ne sais pas si c'est l'effet de la piqûre, mais ce que je rêvai alors ressemblait à un vrai conte de Noël, avec le Père Noël, l'Enfant-Jésus dans sa crèche, le boeuf qui le réchauffait, Joseph et Marie qui se posaient des questions sur le sens du Jour de Noël et je vis les Rois mages, dans le fond de l'étable, les bras chargés de cadeaux.

L'un d'eux, je crois que c'est Melchior, s'approcha de moi pour

me remettre mon porte-monnaie, bien vide, sans aucune carte. Je compris alors leur générosité envers l'Enfant naissant. Puis, quelqu'un me brassa violemment, pour finalement me réveiller pour vrai. «Les enfants demandent à quelle heure tu veux aller à la Messe de minuit?», me dit ma vieille.

Je réalisai que j'avais, malgré ma réflexion, dormi, mal dormi et rêvé. ●

NOËL

La saison propice pour vous offrir nos meilleurs vœux et notre service courtois pour 1994.

Nous remercions tous nos clients et clientes qui nous ont encouragés au cours de l'année.

Pauline et Jean-Claude Rodrigue

BIENVENUE EN 1994



POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ

REDACTA

1795, rue J.-B.-Loranger, Trois-Rivières
379-3214 code 370-0788

MEILLEURS VOEUX

à toute notre distinguée clientèle.

Le Rouet



La plus belle boutique cadeaux au centre-ville
Ouvert tous les dimanches jusqu'à Noël

1539, rue Notre-Dame, Trois-Rivières
819.375.7567



Puissent Noël et le Nouvel An

favoriser l'amitié et la compréhension pour des Fêtes remplies de sagesse et de vraie détente!
À tous nos meilleurs vœux!

Les Éleveurs des Trois-Rivières

De beaux livres pour retrouver l'esprit des Fêtes

Louise Plante
Shawinigan

■ Si vous êtes de ceux qui se plaignent que l'esprit de Noël n'est plus ce qu'il était et que vos enfants ont tendance à passer à côté de la dimension magique de cette grande fête pour se concentrer uniquement sur leur liste informatisée de cadeaux, voici la solution; les livres qui «parlent» de Noël.

Quelques jours avant la grande nuit, au moment de mettre les pe-

tits au lit, pourquoi ne pas prendre le temps de lire avec eux quelques beaux contes de Noël? Ce n'est pas le choix des titres qui manque et vous serez agréablement surpris par les prix abordables de ces volumes (entre 5,50 \$ et 24 \$). Il y en a pour tous les goûts et surtout, tous les âges.

Commençons par notre coup de coeur: «Le nounours de Noël», de Nathalie Vogel, publié chez Milan. C'est l'histoire d'un petit garçon qui après avoir trouvé un ourson tout gelé dans la neige, part dans la

Chez Héritage, une collection de livres et d'albums de Noël, à lire, colorier, découper et coller. Le tout très abordable.



RAYMOND ROUSSEAU
directeur-général

R & D ROUSSEAU inc.



DEPUIS 1977 À VOTRE SERVICE

La direction et le personnel souhaitent à tous leurs clients un Noël rempli de bonheur et une Nouvelle Année riche en réalisations de toutes sortes!

PORTES DE GARAGE

■ ACHETEZ DIRECTEMENT DU FABRICANT

■ SERVICES INDUSTRIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE ET RÉSIDENTIEL

■ DISTRIBUTEUR DE LA MARQUE

OVERHEAD DOOR
■ ESTIMATION GRATUITE SUR PLACE

FABRICANT DE PORTES DE GARAGE

VENTE - INSTALLATION - RÉPARATION

1460, Sainte-Marie, Nicolet-Sud, Tél.: 293-6155
Succursale Drummondville: 42, boul. Patrick, 819-472-4226



(Photomédia Sylvain Mayer)

ENVENUE À BO

Depuis plus de 40 ans, nous en avons fait du chemin ensemble.

Nous remercions aujourd'hui le quart de million de passagers qui, l'an dernier, ont retenu nos services et ainsi profité de l'un ou l'autre de nos 34 véhicules.



JOYEUX NOËL

BONNE ANNÉE

Les Autobus Hélic

**LOCATION D'AUTOCARS GRAND LUXE "VIDEO CAR"
MINICARS DE LUXE ET AUTOBUS SCOLAIRES**

TROIS-RIVIÈRES: 371-1177 - Ligne sans frais: 1-800-567-9377

forêt à la recherche de son propriétaire négligent.

Autre coup de foudre: «C'est moi l'espion de Noël» de Jean Martollo, publié chez Scholastic, un magnifique album plein de belles photos couleurs de Walter Wick ayant pour thèmes le temps des fêtes et dans lesquelles l'enfant doit trouver des objets, (une pièce d'or, les bottes du Père Noël, un écureuil) suivant le principe des populaires albums, «Où est Charlie?» Une petite merveille pour toute la famille... et bien des heures de tranquillité en perspective.

Pour les plus jeunes, de tout petits livres pour de petites mains, Lutin poche de l'école des loisirs propose plusieurs ouvrages joliment illustrés, à moins de 10 \$. Nous vous signalons entre autres «Le complot de Noël» de Lise Lecœur, qui relate l'histoire de jouets vite abandonnés par des enfants trop gâtés (tiens, tiens), aussi dans la même collection, «Le lendemain de Noël», de James Stevenson. Ajoutons un in-con-tour-na-ble de la littérature enfantine, «Babar et le Père Noël».

Autre «must», pour les petites filles sages dans la collection Martine (hé oui, ça marche toujours) «La Nuit de Noël» de Gilbert Delahaye et Marcel Marlier, publié chez Casterman.

Héritage Jeunesse a par ailleurs publié toute une série de livres, al-

(Suite à la page 25)



(Photomédia Sylvain Mayer)

Des livres sur Noël. Vous n'avez que l'embarras du choix. Il y a de tout, pour les plus petits aux plus grands.

(Suite de la page 24)

bums, livres à colorier, découper ou coller, tous sur le thème de Noël. Ils sont très bon marché.

Les amateurs de gros albums se régaleront avec les ravissantes illustrations du «Premier grand voyage du Père Noël» de Moe Price et Atsuko Morozumi édité chez Milan.

Pour les plus vieux, amateurs de mystères, la bibliothèque Rose offre «Les sept ne croient pas au Père Noël», de Emid Blyton. Une sombre histoire d'enlèvement. Enfin vos ados seront sûrement contents de retrouver l'inénarrable Bart dans «Le livre de Noël des Simpsons», de Matt Groenning's, publié chez Albin et Michel. On aime ou on déteste. En général, ils aiment beaucoup.

Du côté des livres «gadgets», un peu plus chers mais toujours abordables, les librairies offrent

«Chants de Noël», dans la collection Chante une chanson. L'album est muni de touches qui, lorsqu'elles sont pressées, font entendre un air de Noël. On trouve également «Chants de Noël» chez Nathan; un petit coffret qui renferme un livre et une cassette de musique des Fêtes.

Dans le type «livre animé», beau mais fragile, (le genre qui devient pièce de collection si vous arrivez à le sauver de l'écatombe) on peut se procurer chez Nathan «La belle nuit de Noël», de Clément C. Moore et Joyce Patti. Chaque page est un petit tableau en trois dimensions. Toujours dans le «livre animé», on trouve une petite valise de 4 livres intitulée simplement «Quatre livres animés de Noël.» Malheureusement, ces livres sont souvent laissés sous plastique sur les étagères, histoire de les protéger. Il faut

demander la permission avant de les ouvrir.

Il y a encore les livres carrément religieux comme le très beau (et légèrement plus cher) «Une étoile, cette nuit là», de Marcus Pfister, aux éditions Nord-Sud, et «La nuit des miracles» de Christiane Gaud, aux éditions Mame qui relate la nativité telle que les troubadours se la représentaient au Moyen-Âge; une trouvaille!

Enfin, pour terminer, un livre de Noël pour les grandes personnes qui ont des sous, «Noël et jours de fête» de Malcolm Hillier, chez HMH, un petit bijou d'album de bricolage, richement illustré qui vous parle des sapins des confiseurs, des fleurs et des fruits givrés, des gelées aromatisées, des bougies de fêtes et cadeaux parfumés... et plein d'autres belles choses qui font rêver. Bonne lecture! •

Noël est lumière d'avenir



Noël, c'est un tout petit enfant. C'est un appel. C'est un avenir. C'est une promesse. C'est un recommencement, une nouveauté, un courage renouvelé... C'est Dieu qui vient marcher sur nos chemins...

En cette fête de Noël, puissions-nous découvrir les multiples semences qui germent, avec la lente croissance, la discrétion, la simplicité de l'enfant, et préparent en vérité l'avenir de notre monde.

En offrant mes vœux les meilleurs à l'occasion de Noël, je souhaite que Jésus vous aide à «risquer l'avenir» avec confiance.

† **Raymond St-Gelais**
évêque de Nicolet



(Photo: J. Gauthier)

Les
Fromages



La direction, les distributeurs et les quarante employés offrent leurs meilleurs vœux des Fêtes à tous leurs clients et collaborateurs.

Toujours appréciés...

Usine: Saint-Boniface de Shawinigan

CENTRE DE DISTRIBUTION: Saint-Grégoire, Ville de Bécancour (819) 233-2012

FROMA
DAR

SPÉCIALITÉS

Fromage Cheddar frais du jour - Excellente qualité renommée à la grandeur du Québec. Distributeur des produits Sapputo, Cayer, J.C.B. Dionne et Da Vinci.

DISTRIBUTEUR
DES FROMAGES FINS

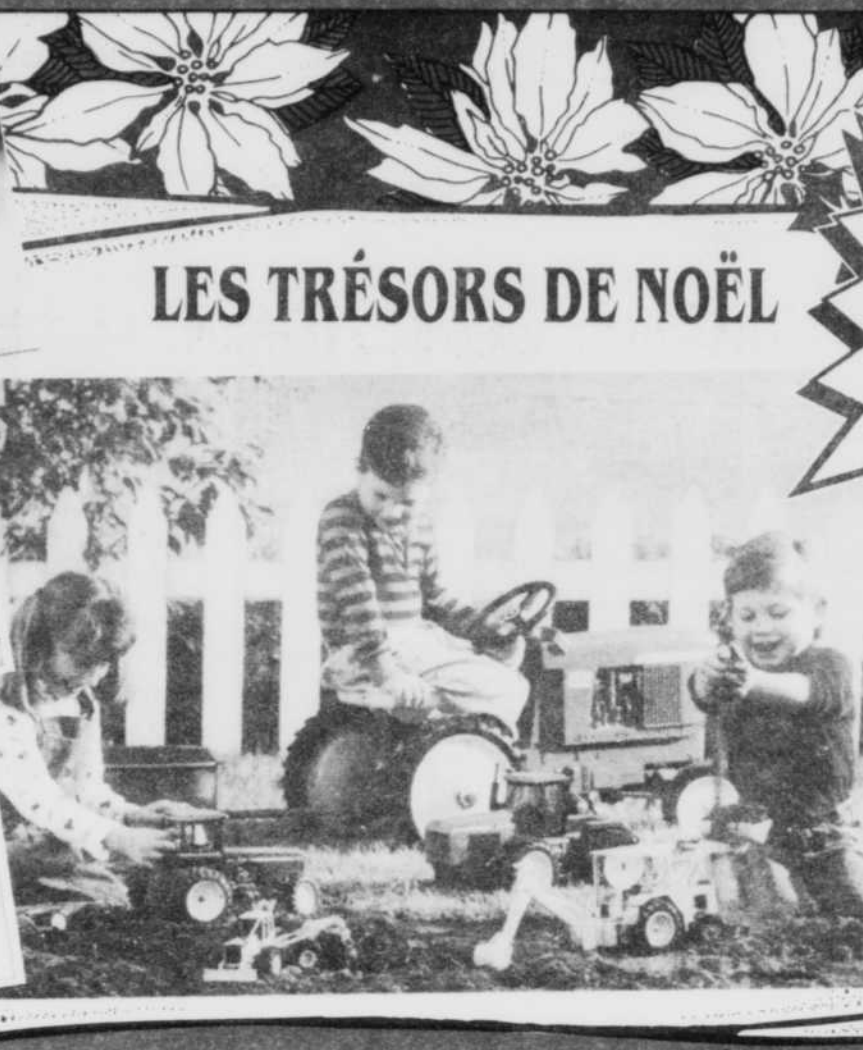
FROMAGE
JUNEAU

LES TRÉSORS DE NOËL

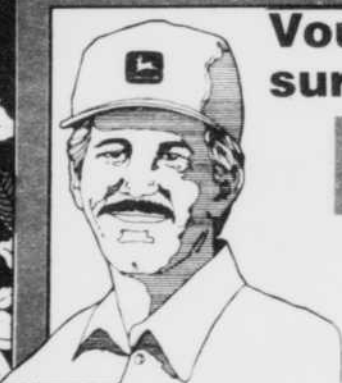
ATTENTION PARENTS!

Nous avons un excellent choix de jouets pour Noël que nous vendons MOINS CHER que l'équivalent dans les magasins à rayons et les magasins spécialisés de jouets.

NOUVEAU!



JOHN DEERE



Vous pouvez compter sur nous pour votre

EHS

Entretien Hors Saison



Financement disponible

TRACTEURS

Promotion hiver pour la saison 1993-1994 en vigueur du 1er décembre 1993 au 15 mars 1994.

SPÉCIAL

149\$

- 1) la vérification de 148 points
- 2) graissage complet

EN COMPLÉMENT

- 1) avec réparation de 1000\$ et plus, le transport sera gratuit et vous recevrez un manteau No WOOBJ d'une valeur de 55\$;
- 2) une garantie de 90 jours commencera lors de la première date d'utilisation ou au plus tard le 15 avril 1994;
- 3) un financement, sans intérêt, jusqu'au 1er mai 1994 pour une réparation de 1000\$ et plus et la possibilité de financement sur une période de 24 mois;
- 4) 10% d'escompte sur toutes les pièces John Deere installées à notre atelier.

NOUVEAU! Nous faisons maintenant l'entretien des systèmes de climatisation pour vos tracteurs John Deere et aussi dans d'autres marques. Pour un rendez-vous communiquez avec Gérard Jutras, gérant de service, au numéro (819) 229-3686.

Merci de votre confiance. Service par excellence.

NOUVEAU



Pour un choix encore nouveaux modèles, le vau. Venez les voir su

UN CHOIX DE TOUTE CONFIANCE

LES ÉQUIPEMENTS RÉAL LEBLANC

**JOYEUX
NOËL
et
BONNE
ANNÉE
1994**

*de la part de la
direction et des
employés.*

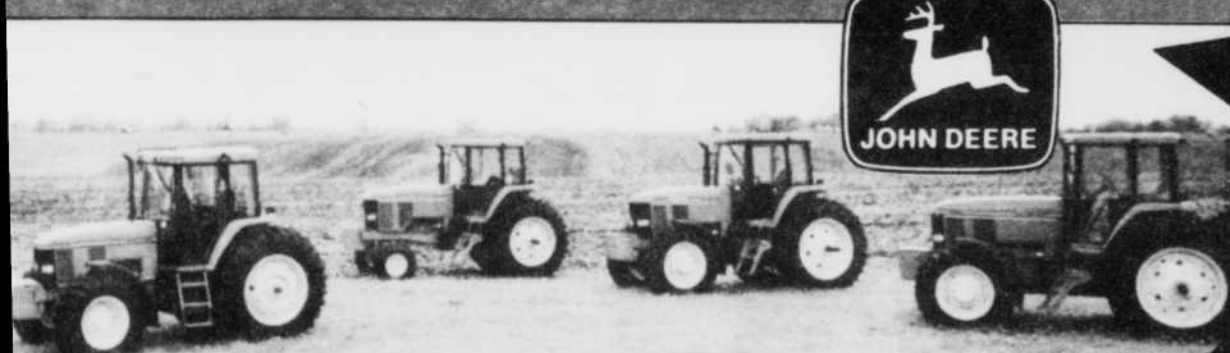
MOISSONNEUSES-BATTEUSES SÉRIE 9000

MAXIMIZER™ COMBINES



Si vous recherchez une plus grande capacité, un grain plus propre et une récolte plus facile, John Deere vous offre la solution avec ses moissonneuses-batteuses de la série 9000, reconnues comme offrant la technologie la plus fiable sur le marché.

NOUVEAU DANS LA SÉRIE 7000



encore plus complet, John Deere vous offre deux modèles, le 7200 de 92 chevaux et le 7400 de 100 chevaux. Voir sur place.

**0%
D'INTÉRÊT**
SUR TOUS LES
TRACTEURS
DE 40 À 400 FORCES
D'ICI LE
1er MARS 1994

Hâtez-vous!
Cette offre
est pour un
temps limité.



VENTE-PIÈCES-SERVICE-ÉCHANGE
230 Marquis, St-Célestin, Tél.: 819-229-3686

Noël en famille

Doris V.-Hamel
Trois-Rivières

■ «À chaque année, on célèbre la fête de Noël dans la famille Murray et celle du Jour de l'an, dans la famille Pothier», explique Carmen qui ne verrait pas le temps des Fêtes sans les traditionnelles fêtes de famille.

Il y a cinq enfants dans la famille Murray et quatre chez les Pothier. «Une année, j'ai souligné à maman qu'elle avait assez reçu la famille, que c'était désormais à mon tour de prendre la relève. Depuis, c'est ma responsabilité de préparer le repas du Jour de l'an.»

Une journée dans l'année où l'on chante, où l'on s'amuse ferme. «Antoine, pianiste à ses heures, accompagne les chants que toute la famille se fait un plaisir d'entonner.» Une fête joyeuse pour laquelle Mme Murray prépare des spécialités dont on conserve les recettes jalousement dans la famille.

lités dont on conserve les recettes jalousement dans la famille.

«Il y a eu des années, se souvient Carmen, où Antoine revêtait l'habit du Père Noël afin de présenter les cadeaux aux enfants, mais il ne le fait plus, les enfants sont devenus grands. Durant la nuit, nous suspendions, à chaque lit, le traditionnel bas de Noël rempli de petites gâteries. Les réveillés étaient joyeux.»

Le repas que la famille Murray partage à Noël est composé de la dinde comme plat principal qui est précédé d'une entrée de crevettes.

Carmen prépare pour Noël, entre autres spécialités, les biscuits «Janoise».

Mme Murray prépare une macédoine de légumes maison accompagnée de patates pilées qu'elle sert

avec la dinde, sans oublier la gelée de canneberge. Elle prépare une salade de chou vert, chou rouge et ca-

rottes, cette salade que chaque membre de la famille lui demande de préparer lorsqu'une fête se pointe à l'horizon.

Des tartes aux pommes, aux bleuets et aux framboises; un gâteau Chantilly aux pommes et un bava-

rois au café ainsi que les biscuits «Janoise», une recette que Mme Murray partage avec les lectrices et les lecteurs, composent le dessert.



(Flageol Photo - Terry Charland)

3e ANNIVERSAIRE

MERCI DE L'ENCOURAGEMENT SOUTENU PENDANT TOUTE L'ANNÉE
L'ÉQUIPE DE LA MEUNERIE

JOYEUX NOËL
et HEUREUSE
et PROSPÈRE
ANNÉE
1994

à tous nos clients
et amis.



PLUTÔT QUE
D'INVENTER UN AUTRE
PRODUIT POUR TOUS,
NOUS AVONS CRÉÉ UN
PRODUIT POUR CHACUN.



LA NOUVELLE GAMME
DE PRODUITS
PERSONNALISÉS POUR
LA FABRICATION À LA
FERME, DE SHUR-GAIN.
Adressez-vous à votre centre de service
SHUR-GAIN/OPTIMA

- TECHNICIEN EN ALIMENTATION ANIMALE Benoit Liberge
- SERVICE D'UN AGRONOME Sylvain Laroche
- SERVICE DE VRAC ET D'ASPIRATEUR

MARCHAND DE GRAINS ET MOULÉES
ENGRAIS FERTILISANTS — GRAINS DE SEMENCE
NOURRITURE POUR CHATS ET CHIENS

315, RANG NORD, PROULXVILLE, (Qué) G0X 2B0
1-800-463-0778 (418) 365-5578



AERO



meunerie
LAFRANCE
INC.

Biscuits «Janoise»

- 2 oeufs
- 1 tasse de sucre
- 4 c. à soupe de lait
- ½ tasse de beurre
- 2 c. à thé de poudre à pâte
- 2 tasses de farine tout usage

Battre les oeufs avec le sucre jusqu'à ce que le sucre soit fondu. Dé-

faire le beurre en crème. Ajouter la préparation des oeufs au beurre. Tamiser ensemble la farine et la poudre à pâte. Ajouter le mélange de la farine au mélange des oeufs et du beurre pour donner une pâte assez épaisse pour être abaissée. Abaisser la pâte ni trop mince, ni trop épaisse pour pouvoir couper à l'emporte-pièce. Cuire au four à 350°F, de 5 à 7 minutes. Garnir de cerises rouges et vertes. ●



À tous nos client(e)s,

Au fil des ans, la CONFIANCE que vous nous avez accordée et votre ENCOURAGEMENT d'acheteurs nous ont été très précieux.

Je me joins à Monique, mon épouse, notre famille et à toute l'équipe, pour vous offrir nos meilleurs vœux pour un JOYEUX NOËL et une NOUVELLE ANNÉE PROSPÈRE où nous aurons le plaisir de vous offrir nos services.

DANIEL PAUL-HUS

ENCANTEUR BILINGUE
Achat et vente de troupeaux
ou roulants de ferme

Tél.: 514-773-5660 Cell.: 514-497-5894

635, rue PAPINEAU

SAINT-HYACINTHE (Qué.) J2S 7J5

Mes CLIENTS me RECOMMANDENT à leurs AMIS

La table du réveillon

Tourtière à la canadienne

500 g de porc haché	2 mL de sel d'ail
50 mL d'oignon haché	2 mL de quatre-épices
3 mL de sel	2 mL de poivre

50 mL d'eau bouillante
250 mL de pommes de terre en purée
2 abaisses pour moule à tarte de (23 cm)

Mélanger porc, oignon, assaisonnements et eau. Laisser mijoter à dé-

couvert en remuant de temps à autre jusqu'à ce que la viande soit cuite (environ 25 minutes). Refroidir et enlever l'excès de gras.

Ajouter la purée de pommes de terre. Foncer une assiette à tarte d'une abaisse et y verser la prépara-

tion. Couvrir d'une abaisse entaillée au centre et presser les bords. Cuire au four 10 minutes à 230 degrés C (450 degrés F); réduire la température à 180 degrés C (350 degrés F) et continuer la cuisson jusqu'à ce que la croûte soit dorée (environ 30 minutes de plus). 6 portions.●

L'oie rôtie de Noël

Ingrédients:	
1 oie de 5 kg (environ 11 livres)	1,25 L de pommes coupées en quartiers (5 pommes de grosseur moyenne) — (5 tasses)
10 mL de romarin (à c. à thé)	
10 mL de sel (2 c. à thé)	3 mL de sel (½ c. à thé)
5 mL de poivre (1 c. à thé)	25 mL de fécule de maïs (2 c. à table)

Préparation:

Piquer la peau du dos de l'oie à quelques reprises. Mélanger le romarin, le sel et le poivre. Parsemer l'intérieur et l'extérieur de l'oie du mélange, puis insérer les pommes dans la cavité. Placer l'oie, poitrine vers le haut, sur une grille dans une lèchefrite peu profonde. Verser 100 mL (½ tasse) d'eau dans la lèchefrite. Couvrir l'oie et la faire cuire pendant 30 minutes à 220°C (425°F); réduire la chaleur à 190°C (375°F) et continuer la cuisson pendant 1 heure ½. Découvrir et laisser rôtir jusqu'à ce qu'un thermomètre à viande inséré dans la partie la plus charnue de l'oie, près de la jointure de la cuisse et du corps indique 85°C (185°F), soit pendant 2 heures environ. Toutes les demi-heures, retirer le gras accumulé dans la lèchefrite et arroser l'oie rôtie d'un mélange de 250 mL (1 tasse) d'eau et de 3 mL (½ c. à thé) de sel. Jeter les pommes une fois la cuisson terminée.

Pour faire la sauce, mélanger 350 mL (1 ½ tasse) d'eau et la fécule de maïs et ajouter le tout au jus de cuisson. Amener à ébullition en remuant constamment. Laisser mijoter jusqu'à ce que la sauce épaississe. Servir avec l'oie rôtie. Garnir le plat de pommes rouges en lamelles et de persil, si désiré. Donne de 8 à 10 portions de 100 g (4 onces chacune).●

"Que la Fête de Noël soit un lien de douceur
entre ceux qui partagent l'amour de la vie."
À tous nos clients nos meilleurs vœux!

En vigueur
jusqu'au 31
décembre
1993



250 DE
RABAIS

En magasin
sur toutes les formules
40 lb chiens et 20 lb chats



10% DE RABAIS SUR TOUS LES PRODUITS PRO PLAN

En vigueur
jusqu'au 31
décembre
1993



1\$ DE
RABAIS
sur **20kg** de Champs
et fermes

Purina

sur **20kg** de Champs
et fermes



Du 10 au 18 décembre 1993

TOURNESOL 20 kg - Prix rég.: 14,95\$

SPÉCIAL

1270\$

Jusqu'à épuisement des stocks. Limite 2 par client.

LES MOULÉES L. GAUTHIER enr.

Vente en gros et détail
Aliments pour petits animaux:
chats, chiens, oiseaux, etc.
Léo Gauthier, propriétaire

**RALSTON
PURINA**

25A, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine - 376-0973

**SOIRÉES PARTY
ET RÉVEILLON**
24 et 31 décembre
SOIRÉES DANSANTES
AVEC BUFFET

Venez fêter, vous amuser et sabrer
la Nouvelle Année avec nous

- Surprises
- Nombreux prix de présence

Coût: 20\$ par personne tout compris
Pour réservations: 373-4304 ou 373-7600



1121, Sainte-Marguerite, Trois-Rivières
373-4304

La table du réveillon

Pain d'épice et chocolat

MEILLEURS VOEUX

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DU ST-MAURICE inc.

- RENDEZ-VOUS DANS
LES 24 HEURES
- PRIVÉES
- S.A.A.Q.
- C.S.S.T.
- CARTES VISA, MASTERCARD
ACCEPTÉES



FRANÇOIS DESILETS
Physiothérapeute



ÉVELYNE GUILLOT
Physiothérapeute



LOUISE GARCEAU
Thérapeute en
réadaptation physique



SUZANNE DESILETS
Thérapeute en
réadaptation physique



JOHANNE MASSICOTTE
Secrétaire



JOANNE LAHAYE
Secrétaire



DENIS VAILLANCOURT
B.Sc. pht
Physiothérapeute, propriétaire



SYLVIE DESCHÊNES
Physiothérapeute



GUY ST-PIERRE
B.Sc.
Physiothérapeute, propriétaire

3 CLINQUES POUR MIEUX RÉPONDRE À VOS BESOINS

(Voisin du Moissonneur)
875, bd des Récollets
Bureau 101
Trois-Rivières
(819)374-6544
de 8h à 19h

Centre santé Dispo
245, Saint-Georges
Hôtel Delta
Trois-Rivières
(819)371-2164
de 8h à 19h

Polyclinique du Cap
700, Thibault
Bureau 210
Cap-de-la-Madeleine
(819)373-1233
de 8h à 19h

Il y a des arômes traditionnelle-
ment associés à la période des Fêtes.
Les biscuits en pain d'épice sont
particulièrement appréciés à cette
époque de l'année. Notre Village du
Père Noël en pain d'épice et choco-
lat, décoré d'une glace au sucre, fera
les délices des grands et des petits.

3 tasses (750 ml) de farine tout usage

1/2 tasse (125 ml) de cacao Fry

1 c. à soupe (15 ml) de gingembre moulu

1/2 c. à thé (2 ml) bicarbonate de soude

1 tasse (250 ml) de beurre ramolli

1 tasse (250 ml) de sucre

3/4 tasse (175 ml) de mélasse

1 oeuf

Glace décorative

Tamiser la farine, le cacao et le bi-
carbonate. Battre le beurre en crème
jusqu'à ce qu'il soit léger. Ajouter
graduellement, en battant, le sucre
et la mélasse. Ajouter l'oeuf et bat-
tre. Incorporer les ingrédients secs
petit à petit pour former une pâte
ferme. Réfrigérer la pâte jusqu'à ce
qu'elle soit assez dure pour la rou-
ler. Sur une planche légèrement fa-
rinée, abaisser la pâte à 1/8 pouce (3
mm) d'épaisseur. Avec un emporte-
pièce, découper les maisons, les sa-
pins de Noël et les trottoirs. Placer
sur des plaques à biscuits non grais-
sées. Cuire au four préchauffé à 350
degrés F (180 degrés C) de 8 à 10 mi-



minutes. Laisser refroidir 1 minute; re-
tirer de la plaque et refroidir com-
plètement. Décorer.

Donne 3 à 4 douzaines de biscuits.

Glace décorative

2 oeufs

3 tasses (750 ml) de sucre à glacer ta-
misé

Battre 2 oeufs jusqu'à ce qu'ils
soient mousseux. Ajouter graduel-
lement, en battant, 3 tasses de sucre
à glacer tamisé. Continuer de battre
jusqu'à ce qu'ils se forme des pics.

Mettre la moitié de la glace dans un
sac à douille. Recouvrir le reste de la
glace avec un linge humide pour évi-
ter de sécher. Décorer les biscuits en
remplissant le sac au besoin.

Montage

Pour faire un village, acheter une
feuille de «Styrofoam» de 1 pouce
(2,5 cm). Faire des entailles assez
larges pour tenir la base des biscuits.
Disposer les maisons, les arbres et
les trottoirs pour créer un village.
Pour obtenir plus de neige, déchi-
queter un peu de «Styrofoam».

Merci à tous nos clients
et amis de leur
encouragement
**BONNE ET HEUREUSE
ANNÉE 1994!**



Division Parc Hirondelles

La table du réveillon

Truffes au gâteau aux fruits

Voici une façon originale d'apprêter les restes de gâteau aux fruits.

Dans une casserole, faites fondre, à feu très doux, 6 onces (175 g) de chocolat mi-sucré haché avec 3 c. à soupe (45 ml) de beurre.

Incorporez 2 c. à soupe (30 ml) de

liqueur ou de jus d'orange et 1 tasse (250 ml) de miettes de gâteau aux fruits. Faites raffermir au réfrigérateur pendant 2 heures.

Façonnez en boules de 1 pouce (2,5 cm). Réfrigérez pendant au moins 20 minutes. Les truffes peu-

vent être préparées jusqu'à cette étape et congelées pendant 3 semaines.

Roulez les truffes dans du sucre glace et réfrigérez pendant au moins 20 minutes. Donne 30 truffes, environ.●



Boules au chocolat et au beurre d'arachide

¼ tasse de beurre d'arachide crémeux 175 mL.

¼ tasse de Crisco doré aromatisé

1½ tasse de sucre à glacer tamisé

¾ tasse de céréale de riz croustillante

⅓ tasse d'arachides finement hachées

4 carrés de chocolat mi-sucré

1½ pouce carré de paraffine moitiés d'arachides pour décorer.

Préparation

Battre en crème le beurre d'arachide, le shortening Crisco et le sucre à glacer jusqu'à consistance lisse. Incorporer la céréale et les ara-

chides. Bien mélanger. Former en petites boules. Refroidir jusqu'à ce qu'elles soient fermes (environ 1 heure). Fondre le chocolat et la paraffine ensemble jusqu'à consistance lisse. Tremper les boules, une à la fois, dans le mélange de chocolat. Égoutter l'excédent et placer sur du papier ciré.

Conseils utiles

La paraffine aide le chocolat à prendre et lui donne un éclat agréable.

Facilité de préparation: moyenne.

Temps de préparation: 25 minutes.

Temps de refroidissement: 1 heure.

Donne environ 3 douzaines de boules.●

**Joyeux Noël!
Bonne Année!**

Tout le personnel de

André Leblanc & Ass.

*souhaite à ses
clients et amis ses
meilleurs
vœux*





André Leblanc (E.A.) Jacques Ducharme (T.P.) Josée Proulx (E.A.)
Trois-Rivières

André Leblanc & Ass.

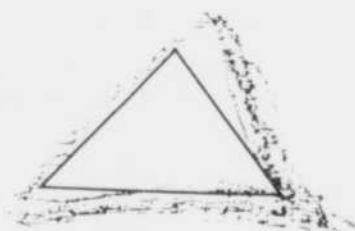
EXPERTS CONSEIL

**ASSURANCES, FISCALITÉ, FINANCEMENT, ÉVALUATION MUNICIPALE,
EXPROPRIATION, EXPERTISE IMMOBILIÈRE, ÉQUIPEMENT ET MOBILIER**

NICOLET 131, rue Panet 293-6968	SOREL 56, rue Charlotte (bur. 380) (514) 743-6114	TROIS-RIVIÈRES 1300, rue Notre-Dame (bureau 350) 373-6579
--	--	--

JOYEUX NOËL!

**OFFREZ-VOUS
UN CADEAU!**



**UNE MERVEILLEUSE
VISITE AU MUSÉE**



MUSÉE DES RELIGIONS

900, boul. Louis-Fréchette, Nicolet

Information / réservation

(819) 293-6148

HORAIRE DU TEMPS DES FÊTES

Fermé les 24, 25, 26 et 31 décembre
1993 et les 1er et 2 janvier 1994.

La table du réveillon

Mignons oursons dodus

Ces mignons oursons deux tons sont confectionnés avec de la pâte au chocolat et de la pâte au beurre d'arachide, les saveurs favorites des enfants.

Ingrédients

- 1/2 tasse (125 ml) beurre ramolli
- 1 tasse (250 ml) cassonade tassée
- 1/2 tasse (125 ml) beurre d'arachide crémeux
- 1/2 c. à thé (2 ml) vanille
- 1 oeuf

- 2 oz. (60 ml) chocolat mi-sucré, fondu
- 2 tasses (500 ml) farine tout usage
- 1/2 c. à thé (2 ml) bicarbonate de sodium
- Raisins secs, facultatif

Préparation

Dans un bol, battre le beurre avec la cassonade, le beurre d'arachide et la vanille jusqu'à ce que la préparation soit légère. Incorporer l'oeuf en battant bien. Mettre environ 1 tasse (250 ml) de la préparation dans un

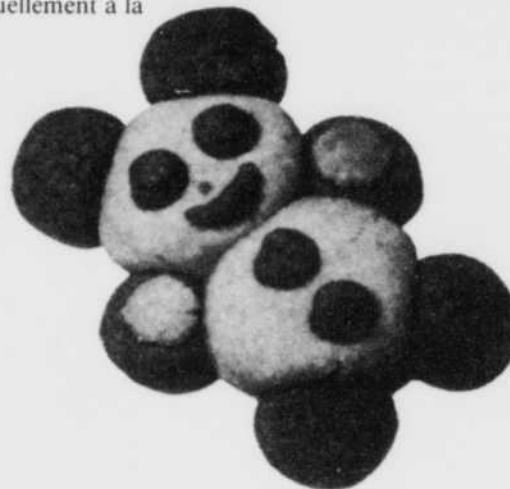
bol et y incorporer le chocolat.

Mélanger la moitié de la farine avec la moitié du bicarbonate de sodium; incorporer graduellement à la préparation au chocolat en remuant vigoureusement. Incorporer de la même façon le reste de la farine et du bicarbonate à la préparation au beurre d'arachide.

En travaillant avec de petits morceaux de pâte à la fois et en recouvrant le reste de la pâte avec de la pellicule de plastique, façonner deux boules de 1 pouce (2,5 cm) pour la tête et le corps; presser ensemble. Déposer les oursons à intervalle de 2 pouces (5 cm) sur des plaques légèrement graissées et les aplatir légèrement.

Façonner et fixer en pressant des petites boules de pâte pour les oreilles, les bras et les jambes. Confectionner les yeux, la bouche, les boutons et les pattes avec de minuscules boules de pâte ou des raisins secs.

Couvrir avec de la pellicule de plastique et réfrigérer pendant 30 minutes.



Cuire au four à 350 degrés F (180 degrés C) pendant 12 à 15 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient fermes et légèrement dorés. Laisser refroidir sur les plaques pendant 5 minutes; mettre sur des grilles et laisser refroidir complètement. Se conservent dans des contenants hermétiques au réfrigérateur pendant 1 semaine ou au congélateur pendant 3 mois. Donne 16 oursons, environ.

Gâteau Bonhomme de Neige

1 boîte de mélange à gâteau Duncan Hines n'importe quelle saveur

1 tasse de shortening Crisco

8 tasses de sucre à glacer tamisé

1/2 à 3/4 tasse de lait

1 c. à table d'extrait de vanille

2 tasses de noix de coco râpée, bonbons assortis pour décoration

Couvrir: une planche de 17 po x 13 po (42 x 32 cm) de papier d'aluminium ou utiliser un grand plateau. Préparer le gâteau selon le mode d'emploi sur l'emballage pour deux étages à moules ronds de 8 po (20 cm). Laisser refroidir. Couper un des étages à 1 po (2,5 cm) du bord pour en faire un cercle plus petit pour la tête. Couvrir les morceaux. Positionner les gâteaux sur la planche en utilisant le cercle plus petit pour la tête. Façonner un chapeau en utilisant les morceaux découpés et placer sur la tête. Battre le shortening Crisco, le sucre à glacer, le lait et la vanille ensemble jusqu'à consistance lisse. Couvrir le gâteau entier du glaçage. Couvrir le bonhomme de neige de noix de coco, en faisant pénétrer dans le glaçage. Décorer le bonhomme de neige et son chapeau de bonbons.

Conseil utile: Substituer 2 boîtes de glaçage prêt à servir Duncan Hines au glaçage. Facilité de préparation: Facile et divertissante! Temps de préparation: Gâteau: 5 minutes; Décoration: variée. Temps de refroidissement: 35 minutes. Donne: 1 bonhomme de neige. Congélation: Excellente.

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL
VOUS SOUHAITENT DE
TRÈS BELLES FÊTES!

**Librairie
ÉDITIONS PAULINES**

350, de la Cathédrale,
TROIS-RIVIÈRES, (Qué.) G9A 1X3
(Autrefois Librairie du Centre)

374-2722

DES LIVRES: DES CADEAUX QUI DURENT LONGTEMPS

Psychologie



Prix: 24,95\$ **Spécial Noël: 20,95\$**

RETROUVER L'ENFANT EN SOI

J. Bradshaw, Ed. Le Jour
Pour devenir un adulte épanoui qui s'abreuve à la source même de son équilibre.

Spiritualité



Prix: 12,95\$ **Spécial Noël: 11\$**

**ENTRE LES
MAINS DE DIEU**
Itinéraire spirituel d'un malade.
M. Fortin Ed. Paulines
Ce livre merveilleusement illustré offre une lueur d'espérance.

Roman



Prix: 18,95\$ **Spécial Noël: 15,95\$**

LES FILLES DE CALEB
Arlette Cousture, Ed. QuéAmér.
Vous avez aimé les séries télévisées Emilie et Blanche, retrouvez-les dans Le chant du coq Tome I
Le cri de l'oiseau blanche Tome II

Bible



Prix: 49,95\$ **Spécial Noël: 42,75\$**

**LA BIBLE DE
JÉRUSALEM**
avec guide de lecture
Très belle présentation.
Autres Éditions complètes disponibles à compter de 85

Jeunes: 5-8 ans



Prix: 19,95\$ **Spécial Noël: 16,95\$**

**MON GRAND
ALBUM DE MOTS**
Relié - Illustrations couleurs
Plusieurs titres dans la même collection.

Jeunes 9-12 ans



Prix: 18,50\$ **Spécial Noël: 15,75\$**

**RACONTE-MOI
LA BIBLE**
Plus de 50 histoires pour jeunes
Éditions Paulines
Relié - Illustrations couleurs. Cadeau idéal pour la première communion et la confirmation.

À LA LIBRAIRIE ÉDITIONS PAULINES VOUS TROUVEREZ
UNE BELLE VARIÉTÉ DE VOLUMES POUR TOUS LES
ÂGES, AINSI QUE DES CASSETTES, AGENDAS ET
CARTES POUR TOUTES OCCASIONS!

HEURES D'OUVERTURE:

Du 9 au 23 décembre de 9h30 à 21h
Les 24 et 31 décembre de 9h30 à 16h30
Dimanche: FERMÉ

L'agence

MOUSSELINE ET CIE
souhaite un très beau Noël
à tous ses clients et amis!
**AVEZ-VOUS PENSÉ
OFFRIR UN COURS DE
MANNEQUIN POUR
NOËL?**

Tél.: 377-5830 - 374-9410

**QUEL QUE SOIT LE GENRE DE TRAVAUX,
LA LOCATION, C'EST LA SOLUTION**

Joyeux Noël

Merci à notre distinguée clientèle
pour l'encouragement apporté en 1993



Jean-Pierre Milette
Propriétaire

Équipement J.-P. Enr.

**LOCATION - VENTE - SERVICE
OUTILLAGE - ÉQUIPEMENT - ABRASIF**

595, des Érables
Cap-de-la-Madeleine

379-9227, 379-3214 poste 539



La table du réveillon

Conseils pour bien apprêter la dinde

■ Avec une dinde de 15 lb (6,75 kg), vous pourrez servir 8 à 10 personnes. Et vous aurez même après le repas de délicieux restes.

Si vous utilisez une dinde congelée, faites-la décongeler dans son emballage original de plastique selon l'une des façons suivantes:

Au réfrigérateur: mettez-la sur un plateau et comptez 5 heures par livre (10 heures par kilo).

Dans l'eau froide: couvrez la dinde d'eau froide, en changeant l'eau de temps à autre, et comptez 1 heure par livre (2 heures par kilo).

La farce

La dinde ne doit jamais être farcie à l'avance, mais la farce peut être préparée à l'avance et congelée pendant une semaine. Faites décongeler la farce au réfrigérateur 24 heures avant de farcir la dinde.

Une dinde de 12 à 16 lb (5,5 à 7 kg) pourra contenir environ 5 tasses (1,25 L) de farce dans la grande cavité et 2 tasses (500 ml) dans la cavité du cou. Faites cuire le surplus de farce dans une cocotte couverte avec la dinde durant les 40 dernières minutes de cuisson. Arrosez avec le jus de la dinde pour lui donner plus de saveur et de moelleux.

Préparez les cubes de pain en

tranchant du pain de la veille après avoir enlevé les croûtes. Coupez ensuite en lanières, puis en cubes. Étendez sur des plaques et, si désiré, laissez sécher pendant au plus 8 heures.

Le rôtissage

Faites rôtir la dinde à 325°F (160°C). Faites rôtir la dinde en une seule fois; ne la faites pas cuire en plusieurs étapes.

Plusieurs facteurs, tels que la température initiale de la volaille (fraîche ou décongelée) et sa taille par rapport à celle du four, peuvent faire varier le temps de cuisson. Il faut donc vérifier la cuisson de la volaille environ 45 minutes avant l'heure prévue pour éviter de trop la faire cuire.

L'utilisation d'un thermomètre à viande assure une cuisson parfaite. Faites rôtir la dinde pendant 20 minutes par livre (500 g), jusqu'à ce que le jus qui s'écoule de la viande, lorsqu'on la pique, soit clair ou que le thermomètre indique 185°F (86°C) dans la partie la plus charnue de la cuisse et 165°F (75°C) dans la farce.

Il faut faire cuire les volailles plus petites quelques minutes de plus par livre, et les volailles plus grosses, quelques minutes de moins. Les dindes congelées pré-arrosées rôtissent un peu plus vite que les dindes fraîches. Voici quelques exemples de temps de cuisson pour une dinde farcie: 10 lb (4,5 kg), il faut 3 heures 20 minutes; 12 lb (5,5 kg), il faut 4 heures; 16 lb (7 kg), il faut 5 heures 20 minutes; 18 lb (8 kg), il faut 5 heures 45 minutes.

Lorsque la dinde est cuite, mettez-la dans un plat chaud. Couvrez lâchement de papier d'aluminium et laissez reposer pendant 20 minutes. Ceci permet au jus qui se trouve à la surface de se répartir également dans toute la viande.

Le découpage

Avec une fourchette et un couteau à découper, détachez les cuisses de la volaille, en les tournant si nécessaire.

Coupez les cuisses des pilons à la jointure; découpez la viande brune de chaque morceau. Découpez la poitrine en tranches en pointant le couteau vers la cavité de la volaille. Découpez les ailes. Mettez la farce dans un bol.

Retirez toute la farce de la cavité

et désossez la volaille moins de 2 heures après la cuisson. Enveloppez séparément la farce, la viande et les os (pour un bouillon), et réfrigérez.

Bouillon d'abattis

Dans une casserole, couvrez les

abattis et le cou avec 6 tasses (1,5 L) d'eau. Ajoutez un oignon haché, une feuille de laurier, un brin de thym et des fanes de céleri; laissez mijoter en écumant pendant 3 heures. Passez au tamis et utilisez pour préparer une sauce ou apprêter les restes de dinde.●

CETTE ANNÉE, NOUS AVONS 1 CHOSE À VOUS DIRE...

Bien sûr, nous vous souhaitons joyeux Noël, bonne année, santé, bonheur, prospérité, mais, comme nous célébrerons bientôt notre vingt-cinquième anniversaire, nous voulons que vous sachiez à quel point vous êtes importants pour nous; aussi, nous voulons vous dire un seul mot:

MERCI



JEAN-CLAUDE AUGER
Directeur général



RÉJEAN AUGER
Vendeur



PAUL BELLEMARE
Vendeur



HONORÉ AUGER
Président



JEAN-GABRIEL AUGER
Vendeur



JEAN-MARIE LANDRY
Vendeur

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

PHYSIO + ACTION
plus

clinique de physiothérapie

370-4545

- Privé • CSST • SAAQ
- Renforcement ultramoderne
- Conventionnel • Mézières

DU LUNDI AU VENDREDI de 7h à 21h

5445, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest

URGENCE 7 JOURS

Julie Bellemare
Normand Bastrash
Celine Lefrançois

PONTIAC
BUICK
CAMIONS GMC
AUGER
GM

AAA
AUGER

50, MARIE-VICTORIN, NICOLET-SUD
293-2121

Cathédrale de Nicolet ☐ Musée des Religions
Institut de police ☐ Pont
Rivière Nicolet
AUGER AUTOMOBILE

Noël, une histoire d'amour

Doris V. Hamel
Shawinigan

■ Le père d'André Brousseau, Napoléon préparait à chaque fête de Noël, pour le souper, son «Boeuf aux oignons», un plat à la fois simple et savoureux. À la disparition de son père, il y a 26 ans, André a demandé à sa mère le fameux chaudron de fer dans lequel le plat était préparé.

«Il ne fallait pas qu'une telle tradition se perde. J'ai alors préparé, ce premier Noël, après le départ de papa, la recette que je lui avais vu maintes fois préparer pour notre famille. Ce plat continue de faire la joie de tous, à chaque fête de Noël.»

Un récipient précieux, que ce chaudron sans lequel la recette ne serait pas aussi réussie, selon André. Aussi, Thérèse son épouse en

prend un soin jaloux. «Un chaudron plus que centenaire mérite certaines attentions. Je n'oublie jamais de le huiler, une fois qu'il a été lavé, et ce, avant de le remiser dans un endroit sec», explique-t-elle en montrant le précieux héritage.

Durant tout le mois de novembre, Mme Brousseau prépare les pâtés à la viande, les beignes et les «poutines» afin que le temps des Fêtes soit aussi agréable que possible. «Sans tous ces préparatifs pour la fête de Noël, le mois de novembre serait bien long et bien ennuyant», soupire-t-elle.

La famille Brousseau a bien voulu partager avec nous son menu de Noël: crevettes et légumes servis avec trempette, en entrée; le «Boeuf aux oignons» servi avec patates pilées, salade du chef et salade de chou et pour dessert, de la tarte aux raisins au sirop d'érable. Le vin d'accompagnement est l'Entre-

Côte ou si les gens préfèrent, un vin blanc sec.

«Boeuf aux oignons»
(pour 12 personnes)

10 livres de boeuf en cubes d'un pouce
(André le choisit dans les côtes croisées)

10 livres d'oignons coupés grossièrement

10 onces d'eau

Du suif de boeuf coupé en dés

Un peu de concentré de boeuf (Bovril), facultatif

Poivre au goût

Couper le boeuf en cubes et les oignons. Garnir le fond du chaudron d'un rang d'oignons; ajouter un rang de cubes de boeuf. Sur ce boeuf, ajouter quelques dés de suif (une dizaine plus ou moins) qui fondront pour disparaître complètement à la cuisson. Continuer jusqu'à épuisement des oignons et du boeuf (sans oublier les dés de suif). Terminer par un rang de cubes de boeuf. Ajouter l'eau. Poivrer au goût. Garnir le dessus de concentré de boeuf, si vous le désirez.

Placer sur feu moyen jusqu'à l'obtention d'une première ébullition. Placer ensuite durant 1 heure dans le four préchauffé à 350°F; abaisser la température à 250°F, et cuire pendant 6 à 8 heures. ●



M. André Brousseau a repris la tradition familiale de préparer le «Boeuf aux oignons» pour sa famille.

LES DÉNEIGEUSES TORO



Denis Marchand

NOS MEILLEURS VOEUX
DES FÊTES!

QUE CETTE PÉRIODE DU TEMPS DES
FÊTES ABONDE DE RÉJOISSANCES ET
VOUS COMBLE D'AMOUR.



Benoit Marchand

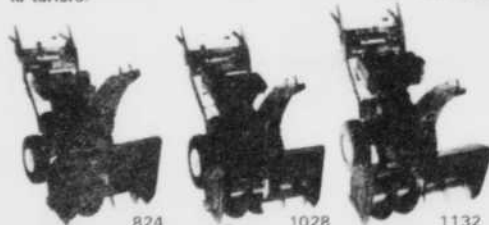
100\$

À L'ACHAT DES
DÉNEIGEUSES

TORO

DE RABAIS

Lorsque vous faites face à un banc de neige épais et compacté, les déneigeuses Toro munies du système unique Power Shift s'y attaquent sans peine. Vous n'avez qu'à actionner un levier et les roues se déplaceront automatiquement vers l'arrière, ce qui doublera la pesanté sur la tarière.



824

1028

1132

AUCUN BANC DE
NEIGE N'EST
TROP GROS OU
TROP COMPACTÉ
POUR LES
DÉNEIGEUSES
POWER SHIFT DE
TORO.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

BENOIT MARCHAND MACHINERIE

550, des Forges, Trois-Rivières — Centre-ville 379-4001

Vaste stationnement pour les clients seulement.



La direction et le personnel
vous offrent
leurs meilleurs vœux
en cette période de réjouissances!

Suggestions de cadeaux pour le pêcheur, le
chasseur, l'amateur de plein air



- Manteaux alaska
- Parkas polaires
- Sous-vêtements en laine
- Chapeaux de fourrure
- Sacs de couchage 3 ou 4 saisons

BOTTES POLAIRES ACTON



SURPLUS D'ARMÉE DU CAP

66, rue Saint-Pierre
Cap-de-la-Madeleine
372-0879



**HABITS
GANTS - MITAINES
POUR LA
MOTONEIGE**

METRO

JEAN-XXIII ET SES
VOISINS
SOUHAITENT

DE JOYEUSES
FÊTES
À TOUS LEURS
CLIENTS
ET AMIS

Joyeux Noël!
Faites-vous plaisir...
Faites-lui plaisir.

NOUVEAU! CALVIN KLEIN
pour hommes

20% à 50%
DE RABAIS
sur la lingerie, les dessous
et les maillots
sélectionnés.

Laissez-vous
emballer
par nos emballages
"CADEAU DE
NOËL"

N'oubliez pas le tirage mensuel
d'un bon d'achat de 50\$.

OUVERT
7 jours et 5 soirs
jusqu'au
24 décembre.

LES
DESSOUS
POUR
DEUX

Lingerie fine pour femmes et hommes
3007, Côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest
691-2270
(à côté de Métro Jean-XXIII)

**SPÉCIAL
DE NOËL**

25%
DE RABAIS
SUR LES
ÉQUIPEMENTS DE
HOCKEY
ET
SUR D'AUTRES
SPÉCIAUX EN
MAGASIN

(sauf sur les bâtons de hockey)

GRAND CHOIX DE VÊTEMENTS
ET DE CASQUETTES SPORT

**LEBLANC
SPORT**

3025, Côte Rosemont
Trois-Rivières-Ouest
(ancien local de Pro-Sport)

Tél.: 378-2904 Bernard Leblanc
Propriétaire

COIFFURE
MAXIMUM
ESTHÉTIQUE
FRIMOUSSE

se joignent aux commer-
çants du mini-centre Métro
et profitent ainsi de l'occa-
sion pour vous inviter à venir
les rencontrer au

3065, Côte Rosemont

Vous y trouverez, en plus de
la coiffure et de l'esthétique,
des services d'électrolyse,
de bronzage, de massages
et de soins pour le corps.
Le tout sous un même toit.

À noter que nous offrons régulièrement
des idées-cadeaux

(spéciaux ou forfaits)
très intéressantes.

Toute l'équipe vous souhaite
de très

JOYEUSES FÊTES!

COIFFURE 374-8288
ESTHÉTIQUE 379-9731

**GRANDE VENTE
AVANT NOËL**

50%

DE RABAIS

sur toute la
marchandise
en magasin

(sauf sur les vêtements de
croisière et les accessoires)

Christiane Pratte
propriétaire

3075, CÔTE ROSEMONT
TROIS-RIVIÈRES-OUEST
(à côté du Métro)
375-4438

"Pour la femme
qui se veut
différente."



La
Flanerie

Boissons sans alcool

Lorsque vous préparez vos réceptions des Fêtes, ayez à portée de la main des boissons non alcoolisées pour les «conducteurs élus» et pour les invités qui préfèrent les boissons sans alcool. De plus en plus de gens préfèrent les boissons saines à faible teneur en calories, chaudes ou froides.

Le thé possède toutes ces caractéristiques. C'est une boisson rafraîchissante et facile à préparer. Il sert de base idéale pour les boissons froides ou un délicieux remontant chaud. Les Canadiens sont parmi les plus grands consommateurs de thé au monde; vous faites donc un bon choix en offrant cette boisson à vos invités.

Pour faciliter la préparation des boissons sans alcool, et ajouter de la variété, préparez le sirop de lime au gingembre et conservez-le au réfrigérateur. Lorsque des amis arrivent à l'improviste, servez-le avec du bon thé chaud. Ou, utilisez le sirop pour créer des boissons froides rafraîchissantes. Personne ne s'apercevra qu'elles ne contiennent pas d'alcool.

Pour obtenir une tasse de thé parfaite, utilisez de l'eau froide fraîchement tirée que vous portez à ébullition complète. Rincez la théière à l'eau bouillante. Employez un sachet de thé ou deux cuillerées à thé de feuilles de thé pour deux tasses d'eau. Videz la théière, ajoutez le thé et versez l'eau bouillante. Laissez infuser de 3 à 5 minutes, remuez, retirez les sachets de thé ou filtrez les feuilles de thé et servez.

Sirop de lime au gingembre

1/2 tasse de jus de lime

2 c. à table d'eau

1/4 de tasse de miel

1/4 de tasse de sucre granulé

1 morceau de 2 po de racine de gingembre frais, pelé et tranché mince

Combiner tous les ingrédients dans une petite casserole. Porter à ébullition, baisser le feu et laisser mijoter doucement, à découvert pendant 10 minutes. Laisser refroidir. Filtrer ensuite dans un bocal avec couvercle à pas de vis. Retirer le gingembre. Fermer hermétiquement, étiqueter et réfrigérer jusqu'au moment d'utiliser. Donne 1/4 de tasse de sirop.

«Cooler» pétillant au thé et à la lime

Pour chaque portion, déposer 5 ou 6 glaçons dans un grand verre. Remplir à moitié de thé chaud fraîchement infusé. Ajouter 2 c. à table de sirop de lime au gingembre et terminer avec de l'eau minérale gazeifiée ou pétillante. Bien remuer et servir.

Boisson pétillante à la lime et aux pêches

Pour chaque portion, déposer 5 ou 6 glaçons dans un grand verre. Remplir au tiers avec du thé chaud fraîchement infusé, ajouter 1 c. à table de sirop de lime au gingembre, 1/2 de tasse de nectar aux pêches et terminer avec de l'eau minérale gazeifiée ou pétillante. Bien remuer et servir.

Thé chaud épicé aux canneberges

Une boisson chaude qui n'est pas trop sucrée. Utilisez un casse-noix pour casser la muscade en petits morceaux.

2 tasses de jus de canneberges

2 bâtonnets de cannelle

4 clous de girofle entiers

1 petit morceau de muscade

2 tasses de thé fraîchement infusé

Dans une casserole, combiner le jus de canneberges et les épices. Porter à ébullition, diminuer la chaleur et laisser mijoter doucement pendant 10 minutes. Retirer les épices. Verser le mélange dans 4 grandes tasses en remplissant à moitié. Verser ensuite le thé chaud. Si désiré, sucrer au goût avec du sucre ou du miel. Donne 4 portions.

Rien ne vaut un thé

Quoi de plus agréable durant la saison des Fêtes que de se réunir entre parents et amis. Les calendriers chargés entravent toutefois les rencontres sociales. Lorsque vous avez des visiteurs pour une courte visite ou encore à l'improviste, ne passez pas tout votre temps à la cuisine, mais profitez plutôt de la présence de vos invités.

Cette année, rendez-vous la tâche plus facile pendant la période des Fêtes en recevant simplement et en relaxant. Il ne faut que quelques minutes pour bouillir de l'eau et faire une grande théière remplie de thé. Pour ceux et celles qui préfèrent une boisson froide, le thé glacé est encore un excellent choix puisqu'il est léger, rafraîchissant et a une faible teneur en calories. Le thé est aussi un ingrédient de choix pour les punchs de réception ou pour les boissons individuelles aux fruits telles que dans notre recette de boisson à la framboise et aux mandarines. Conservez-la au réfrigérateur et versez-la sur des glaçons au moment de servir.

Rien de plus réconfortant après une bonne marche, du ski de randonnée ou du patinage qu'un grog au thé. Vous pourrez même vous préparer un thé chaud «hot buttered» aussi vite qu'une tasse de thé ordinaire, si vous conservez au réfrigérateur une base non-alcoolisée «hot buttered» au rhum.

Le thé est une boisson rafraîchis-

sante, naturelle et pratique que vous pouvez savourer chaud ou froid. C'est une excellente base pour les boissons à faible teneur en calories; il donne également beaucoup de corps aux punchs. Une tasse de thé chaud est aussi un remontant idéal à toute heure du jour.

Faire une bonne tasse de thé est facile. Le Conseil canadien du thé recommande l'utilisation d'un thé de bonne qualité et d'eau froide fraîchement tirée à chaque fois que vous faites du thé. Pendant que vous portez l'eau à pleine ébullition, réchauffez la théière avec de l'eau chaude du robinet. Utilisez un sachet de thé pour 2 tasses (500 mL) d'eau. Quand l'eau est en pleine ébullition, videz la théière, ajoutez les sachets de thé et versez l'eau bouillante sur les sachets. Couvrez et laissez infuser de 3 à 5 minutes, remuez, retirez les sachets et servez.

Rien n'est plus agréable pendant la période des Fêtes que de bavarder tranquillement avec des amis autour d'une tasse de thé. Alors, relaxez et profitez-en.

Base «hot buttered»

au rhum pour le thé

1/2 tasse (125 mL) de beurre ramolli

1 tasse (250 mL) de cassonade légèrement tassée

1 c. à thé (5 mL) d'arôme artificiel de rhum

1/2 c. à thé (2 mL) de cannelle moulue

1/4 c. à thé (1 mL) de muscade moulue

Thé fraîchement infusé.

Battre en crème le beurre et la cassonade. Incorporer l'arôme artificiel de rhum, la cannelle et la muscade, et remuer jusqu'à homogénéité. Utiliser immédiatement ou déposer dans un petit contenant hermétique et conserver au réfrigérateur pendant 1 mois. Suffisant pour préparer de 8 à 12 boissons.

Au moment de servir, déposer de 1 1/2 à 2 c. à table (de 20 à 25 mL) de base «hot buttered» rhum dans une grosse tasse à thé. Remplir la tasse de thé fraîchement infusé; remuer et décorer d'un bâton de cannelle. Servir chaud.

À PRIX SPÉCIAL POUR NOËL

SCIE À CHAÎNE

TONDEUSE

COUPE-BORDURE

DÉMARREUR ÉLECTRIQUE

À PRIX SPÉCIAL, POUR NOËL

ACCESSOIRES POUR TOUS LES ARTICLES MENTIONNÉS

UN CADEAU IDÉAL POUR NOËL

À TOUTE LA POPULATION NOS MEILLEURS VŒUX
À notre clientèle qui collabore avec
nous à longueur d'année, nous
disons merci! Et lui souhaitons
une bonne, heureuse et
prospère année!



MACHINERIES BARON & TOUSIGNANT

7515, BOUL. DES FORGES, TROIS-RIVIÈRES - 378-3472
(près du Ki-8-Eb)

NOS MEILLEURS VŒUX DE
NOËL ET DE BONNE ANNÉE!



JOICO
Salon
Marie Fay
COIFFURE

269, rue Boucher
Pointe-du-Lac

377-3150



Joyeux Noël et que l'année 1994
vous apporte la réalisation
de vos souhaits les plus chers!



GINETTE BÉRARD



YVES ST-AMAND



JEAN VADEBONCOEUR



FRANCE DESCLOS

Bérard immeubles enr.
courtier

BUREAUX: 693-9072
FAX.: 372-3356

Surprenez vos invités

La Ligue de sécurité du Québec vous propose ses recettes originales de boissons non alcoolisées à l'occasion du temps des Fêtes. Faites-les découvrir à vos invités.

Punch surprise aux agrumes

- 1 boîte (175 ml) de jus d'orange concentré décongelé et non dilué
- 5 tasses d'eau froide
- 1 orange finement tranchées
- 1/2 litre de sorbet de framboise glacé
- 1 boîte (175 ml) de jus de pamplemousse concentré dégelé et non dilué
- 1 bouteille (750 ml) de Ginger ale bien froide

Versez et mélangez les jus, l'eau froide et la boisson gazeuse (Ginger ale) dans le bol à punch. Disposez les tranches d'orange sur le dessus et garnissez de sorbet de framboise glacé. Servez immédiatement. Donne 20 verres.

Le flamboyant

- 2/3 tasse de jus de tomate
- 1/4 c. à thé de sucre
- 1/3 tasse de jus d'orange

Mélangez le tout, et servez sur glace. Donne 1 verre.

Café au lait crémeux

- 1 c. à soupe de café instantané
- 2 tasses de lait froid
- 6 glaçons
- 1 c. à thé de sucre
- 3/4 c. à thé de vanille

Versez les ingrédients dans le mélangeur (s'assurer que votre mélangeur est conçu pour recevoir des glaçons). Mélanger jusqu'à ce que la glace soit broyée et le reste du mélange crémeux. Servir dans des verres. Donne 2 verres.

Le soleil couchant

- 1 boîte (175 ml) de jus de pamplemousse concentré décongelé et non dilué
- 1 bouteille (750 ml) de Club soda bien froid
- 2 c. à soupe de grenadine
- cc12 l. c. à soupe de miel

Versez le jus, la grenadine et le miel dans une cruche ou autre gros contenant et mélangez bien. Avant de servir, ajoutez le Club soda et des glaçons. On peut servir cette boisson non alcoolisée avec un bâtonnet de menthe fraîche dans chaque verre. Donne 4 verres.

Cola citron

- Environ 350 ml de cola (12 onces)
- 1 tranche/lamelle pelée de citron
- 2 1/2 c. à thé de jus de citron

Remplissez de glaçons un grand verre. Ajoutez le cola et le jus de citron. Décorez avec la lamelle de citron. Donne 1 verre.

Cidre chaud épicé

- 3/4 tasse (175 ml) bâtons de canelle broyés
- 3/4 tasse (175 ml) écorce d'orange hachée et séchée

1/3 tasse (75 ml) grains de piment de la Jamaïque

1/4 tasse (60ml) clous de girofle

Dans un pot, mélanger tous les ingrédients de la préparation. Donne environ 2 tasses (500 ml). N.B. Utiliser un rouleau à pâtisserie pour broyer les bâtons de canelle.

Cidre chaud épicé

4 tasses (1 litre) jus de pomme (ou moitié jus de pomme, moitié jus de can-

neberge)

2 c. à soupe (30 ml) préparation pour cidre chaud épicé.

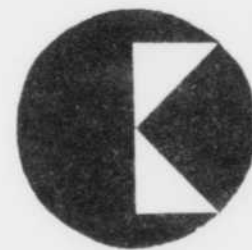
Dans une casserole, mettre le jus de pomme et la préparation pour cidre chaud épicé; couvrir et amener à faible ébullition. Laisser mijoter pendant 20 minutes; tamiser dans de grosses tasses ou des chopes. Si désiré, remplacez le jus de pomme par du vin rouge et ajouter un peu de miel. Donne 4 portions.●



Meilleurs voeux!

Soucieuse de l'avenir, Kruger Inc. Trois-Rivières mise depuis 20 ans sur une approche respectueuse de l'environnement et de notre avenir collectif.

En cette année anniversaire, la direction profite du temps des fêtes pour transmettre à ses employé(e)s et à la population son immense sentiment de fierté devant le travail accompli, ainsi que ses meilleurs voeux pour Noël et l'année qui vient!



KRUGER INC.

DIVISION DU PAPIER JOURNAL ET DU PAPIER COUCHÉ
USINE DE TROIS-RIVIÈRES

LA DIRECTION et le PERSONNEL

remercient

tous leurs client(e)s de leur encouragement au cours de l'année qui s'achève.



**JOYEUX NOËL
BONNE ANNÉE**

à tous nos client(e)s
et ami(e)s

**SURVEILLEZ
NOS
SPÉCIAUX
EN JANVIER**

RESTAURANT L'ORANGE

138, Fusey, Cap-de-la-Madeleine 373-0010

OUVERT 7 JOURS/24 heures

Quatre expositions au Musée des religions de Nicolet

Nicolet

■ Cette année, pendant la période des Fêtes, offrez-vous une visite au Musée des religions. Plus de quatre expositions vous y attendent.

La toute première: «Un autre son de cloche. Les protestants francophones au Québec». Une occasion inestimable de découvrir une communauté trop souvent exclue des récits d'histoire du Québec. Une réalisation rendue possible grâce à la collaboration du Musée du Séminaire de Québec et de la Faculté des lettres de l'Université Laval.

Une seconde exposition, et non la moindre en cette période de fraternité qui accompagne le temps des Fêtes: «La rencontre des croyances». Au cœur des préoccupations du Musée des religions,

cette exposition permanente est une invitation à découvrir les traditions religieuses regroupant le plus grand nombre d'adeptes dans le monde. À travers une suite de vitrines consacrées à l'Hindouisme, au Bouddhisme, au Judaïsme, au Christianisme et à l'Islam, venez aborder l'univers des religions qu'hommes et femmes de partout et de tous les temps partagent.

La troisième exposition est liée à une tradition plus vieille encore que la fête de Noël, celle des icônes, «L'icône, parole pour nos yeux». À la fois religieuse, esthétique et didactique, l'exposition présente une vingtaine d'icônes réalisées selon une technique vieille de plusieurs siècles. Du russe ikona et du grec eikonion, le mot icône signifie petite image. Une petite image qui était jadis portative.

Oeuvre d'art pour certains, objet



de piété pour d'autres, l'icône est étroitement liée à l'Évangile et correspond souvent à une fête célébrée dans la liturgie chrétienne. Celles de Mme Gilberte Massicotte-Éthier n'échappent pas à la règle. C'est ainsi qu'on peut voir la représentation des mystères chrétiens... dont celui de la Nativité de Jésus. Le contenu d'une des vitrines vous

La quatrième exposition du Musée des religions, «Calices et ciboires, objets sacrés», traite des diverses facettes de l'orfèvrerie religieuse. Ici, un calice réalisé par l'artiste Salomon Marion.

invite à découvrir les matériaux, les outils et les étapes de réalisation de ces «paroles de foi» traduites en images.

Et la quatrième exposition: «Calices et ciboires, objets sacrés» traite des diverses facettes de l'orfèvrerie religieuse: ses fonctions, ses formes, son ornementation et ses styles. Textes, photographies, dépliant et logiciel informatique vous sont proposés pour faciliter la compréhension et l'appréciation des quelque soixante pièces d'orfèvrerie religieuse présentées dont la plupart font partie de la collection du Musée du Québec. L'orfèvrerie québécoise, une grande tradition inscrite dans l'histoire du Québec.

Le Musée est ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 10 h à 17 h, et sera fermé les 24, 25 et 31 décembre 1993 de même que le 1er janvier 1994.

**POUR VOTRE FIDÉLITÉ DEPUIS 16 ANS
ET POUR VOUS AIDER A ECONOMISER
POUR LE TEMPS DES FÊTES,
NOUS VOUS OFFRONS CES SPECIAUX
VALABLES JUSQU'AU 31 DECEMBRE 1993**

1147, rue Hart, Trois-Rivières - 373-0204

Les risques d'incendie sont plus élevés

■ Le temps des Fêtes est une occasion de célébrer mais, attention, sans perdre la tête. Le danger risque de menacer plus fort en ce

temps-ci de l'année. Et le danger, le savez-vous, ne vient pas seulement du sapin de Noël.

L'huile de cuisson pose un problème particulièrement aigu dans

les foyers québécois. Souvent, l'huile surchauffe au point où sa vapeur prend feu. Il faut prendre garde: un appel téléphonique, les cris d'un enfant à calmer ou les multiples préparatifs en ce temps de l'année risquent de détourner votre attention du danger. La casserole laissée sans surveillance peut être la source d'un désastre.

Fumeurs distraits, soyez sur vos gardes. Lire calé dans un fauteuil après un repas copieux bien arrosé ou bien s'assoupir après s'être allumé une cigarette, voilà le préambule idéal à un incendie meurtrier qui prend naissance sur un vêtement ou dans le capitonnage.

Les allumettes et les briquets entre les mains des enfants sont un autre risque courant d'incendie durant les Fêtes. Un enfant qui cherche à se distraire mais que les adultes, trop occupés ailleurs, ne surveillent pas, peut facilement être tenté de jouer avec des allumettes, des briquets, des chandelles allumées ou le feu du foyer, tous à sa portée, et de causer ainsi un grave incendie.

N'oubliez pas non plus les foyers, bien menaçants à cette époque de l'année. Les plus dangereux sont ceux qui ne sont pas vérifiés ou ramonés par un professionnel. N'y brûlez pas les emballages de cadeaux; l'accumulation de la chaleur risque d'enflammer le créosote ou le goudron collés aux parois de la cheminée.

Bien sûr, il y a toujours des précautions à apporter au sapin, aux ampoules et aux fils électriques. Cette année, ayez une pensée de plus pour la sécurité. Vérifiez les piles du détecteur de fumée. La ligue de sécurité du Québec vous souhaite de passer le temps des Fêtes dans la joie... et la sécurité.

NOUS PROFITONS
DU TEMPS DES
FÊTES POUR
OFFRIR À NOTRE
DISTINGUÉE CLIENTÈLE
NOS MEILLEURS VOEUX
POUR NOËL ET LA
NOUVELLE ANNÉE!

**Madame
Martin**
Inc
Corsetière

Spécialités: vêtements de base et
maillots de bain
Ajustement - Service personnalisé
367, rue des Forges
Centre-ville Trois-Rivières



THÉRÈSE MARTIN



LOUISE MARTIN



SUZANNE BEAUDESNE



MIREILLE HILL



Dinosaures, beignes et cercles volent la vedette

■ Pour Noël cette année, les enfants recherchent des jeux fous, amusants et qui se jouent rapide-

ment. Milton Bradley et Parker Brothers ont tout pour les combler: du dinosaure farfelu dont le cou grandit du jeu fourmillant d'acti-

vités ou du jeu motorisé frénétique de repas-minute.

Parker Brothers, fabricant des jeux Boggle, Clue et Monopoly présente d'abord ses jeux Stack-a-Saurus Nex et Beignes en folie.

Du plaisir préhistorique

Cette année, comme les enfants ont tous la piqure du dinosaure, le Stack-a-Saurus Nex, le dinosaure par excellence, en profite pour faire ses débuts. Il est amical et enjoué et invite les enfants de quatre ans et plus à l'aider à étirer son cou à plus de 55 centimètres!

Son cou change à tout coup. En effet, les enfants doivent, à leur tour, glisser des rondelles de couleur dans le cou grandissant et fragile du dinosaure. S'il n'y a plus de disque de la bonne couleur sur la table, le joueur doit, à l'aide d'une petite hachette, en déloger un dans le cou branlant du dinosaure, sans provoquer de chute historique. Le premier enfant qui réussit à empiler tous ses disques dans le cou du dinosaure, gagne la partie.

Des beignes qui visent haut

C'est une course contre un engin

prêt à sauter à tout moment. Le but du jeu Beignes en folie est de se débarrasser de tous ses beignes en mousse en les plaçant sur la tige du four à beignes.

Petits pâtisseries de six ans et plus, prenez garde! Bien que le jeu semble simple, le désastre est toujours imminent quand le four commence à trembler et à gémir et que les joueurs empilent leurs beignes de plus en plus haut. Tôt ou tard, et personne ne sait quand, le four Beignes en folie explosera et lancera les beignes de tous les joueurs dans les airs. Les joueurs doivent alors attraper rapidement le plus de beignes possible et recommencer à les empiler. Le premier joueur qui se débarrasse de tous ses beignes gagne la partie.

Fourmillant d'activités

Milton Bradley, fabricant des jeux classiques populaires tels Destin, Opération, Trouble et Bataille navale, poursuit sa tradition de folie des Fêtes avec ses jeux Picnic Panic, chez Ralph et Twister.

Picnic Panic est un jeu où les

fourmis tentent de faire ripaille. Les joueurs de cinq ans et plus essaient de déposer toutes leurs cartes d'aliments dans les assiettes correspondantes avant que la panique n'ait lieu! C'est alors que le couvercle du panier à pique-nique s'ouvre soudainement et que les fourmis sont éjectées et retombent un peu partout. Si des fourmis atterrissent sur des aliments, le joueur dont c'est le tour doit ramasser toutes les cartes touchées et recommencer. Ce n'est pas un pique-nique!

La folie des repas-minute

Milton Bradley continue dans la grande bouffe avec Ralph. Chez Ralph est un jeu à déroulement rapide, dans lequel les joueurs de cinq ans et plus doivent, tour à tour, nourrir Ralph de hamburgers, de sodas et de frites. Le premier joueur qui réussit à se débarrasser de tous ses aliments dans la bouche de Ralph, gagne la partie.

Attention, personne ne sait quand Ralph explosera! Quand il est trop plein, il rejette tous ses gains.

11 millions de fours vendus en 30 ans

■ Le Four et Réchaud Easy-Bake, le jouet de cuisson véritable le plus populaire de l'histoire de l'industrie, célébrera à Noël ses 30 ans d'existence.

Depuis son lancement il y a 30 ans, Kenner a vendu plus de 11 millions de Fours Easy-Bake. Quel en-

fant babyboomer ne se rappelle pas de la bonne odeur des friandises cuisant dans le four? Où de l'apparition soudaine du petit frère quand le gâteau au chocolat était prêt à être glacé?

Selon Tony Demacio, vice-président senior, marketing et ventes

de Kenner, division de Hasbro Canada, le Four et Réchaud Easy-Bake est l'un de ces produits dont la popularité est toujours aussi présente, malgré les années. Bien que l'extérieur ait été modernisé, le charme demeure le même pour l'enfant: c'est le plaisir de jouer au grand en faisant la cuisine.

MEILLEURS VOEUX!
Merci à toute notre clientèle.
Au plaisir de vous revoir en 1994.

- Balade en traineau
- Service de traiteur
- Réservez-tôt pour la période des sucres
- Produits de l'érable
- 2 salles entièrement climatisées

RÉSERVATIONS
ROBERT PRONOVOST (418) 365-6408
ÉRABLIÈRE DU LAC (418) 365-3217

L'Erablière du Lac ENR.

492, LAC-À-LA-PERCHAUD SAINT-TITE

OUVERT À L'ANNÉE SUR RÉSERVATION

JEAN DANG 

Pharmacien
1066, rue Champflour - 376-5493

Nous profitons de l'occasion pour offrir à tous un
Joyeux Noël et un Bonne heureuse et prospère année!
La direction et le personnel

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE CHINOISE
JEAN DANG, D.AC.



538-3155
GRAND-MÈRE
343, 6e Avenue
Lundi, mercredi et vendredi de 14h à 20h

376-5493
TROIS-RIVIÈRES
1066, rue Champflour
TOUS LES JOURS

La direction et le personnel souhaitent un
joyeux Noël et une bonne année à tous les
résidents et résidentes et à toute la population!

La Villa
Du Jardin Fleuri

Résidence pour personnes retraitées, pré-retraitées,
convalescentes ou en perte d'autonomie.
7331, rue Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest
Tél.: **(819) 377-0277**

BRUNCH DU JOUR DE L'AN

SAMEDI 1er JANVIER

2 SERVICES **ADULTES** **MOINS DE 12 ANS**

10h30 - 12h30 **1495\$** **895\$**

EN SOIRÉE
VENDREDI 31 DÉCEMBRE SAMEDI 1er JANVIER
BUFFET DE FRUITS DE MER

SERVICE DE TRAITEUR
Téléphonez-nous maintenant pour découvrir toutes les possibilités de notre service de traiteur. Choix et qualité pour tous les budgets et toutes les occasions.

BUFFET DE FRUITS DE MER
TOUS LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR **3295\$**

NOS SPÉCIALITÉS:
— Poisson
— Fruits de mer
— Grillades et flambées
— Filets de perchaude

Fermé le 24 décembre en soirée et toute la journée les 25, 26 et 27 décembre. Les heures habituelles s'appliqueront durant le reste de la période des Fêtes. À l'exception du midi alors que nous serons fermés du 27 décembre au 2 janvier.

À DIX MINUTES DU CENTRE-VILLE DE TROIS-RIVIÈRES
16600, boul. Bécancour, Sainte-Angèle
Ville de Bécancour

Réervations:
(819) 222-5777

Accueil
Salle à manger
EXCELLENCE et DISTINCTION

NE SOYEZ PAS DÉÇUS, RÉSERVEZ MAINTENANT

La direction et le personnel
des entreprises

GAUTHIER de LA TUQUE

s'unissent pour offrir à toute la
population de La Tuque et des
environs, leurs vœux sincères de

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE

Merci de votre encouragement
au cours de l'année tout en espérant
vous servir à nouveau en 1994

NOS SPÉCIALITÉS

- VASTE CHOIX DE POÊLES
AU BOIS
- TOUS LES MATÉRIAUX
DE CONSTRUCTION
- TOUS LES ARTICLES DE
SÉCURITÉ
- QUINCAILLERIE

Nous effectuons notre transport nous-
mêmes, afin de vous faire bénéficier de
meilleurs prix.



RICHARD GAUTHIER
secrétaire trésorier
Matériaux J.L. Gauthier inc.

unitotal



NOUS VENDONS DE TOUT POUR LA CONSTRUCTION



JOHANNE GAUTHIER
secrétaire trésorière
Gauthier & Frère La Tuque inc.

GAUTHIER & FRÈRE LA TUQUE INC.

ENTREPRENEUR GENERAL
SPECIALITE MAÇONNERIE

Tél: (819) 523-6166



MATERIAUX J.L. GAUTHIER INC.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, QUINCAILLERIE
ARTICLES DE SÉCURITÉ

Fax: (819) 523-3383

1041, DES MÉLÈZES, C.P. 842, LA TUQUE, Qc, G9X 3P6

Lièvre, castor et perdrix sur la table du réveillon

André Mercier
La Tuque

■ L'arrivée des traîneaux à chiens qui transportaient les visiteurs de Manouane et de Obedjiwan à Weymontachie, marquait le début du temps des Fêtes sur cette réserve atikamekw au nord de La Tuque.

Tous convergeaient vers cette petite communauté, afin de se retrouver à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'an.

C'était au début des années 50, alors que Lucienne Connely était encore une petite fille, qui attendait impatiemment le passage des petits lutins de Noël qui allaient laisser sur leur passage, pommes et oranges dans les bas suspendus à la porte de sa chambre.

Pendant que les adultes préparaient le réveillon en apprêtant la viande d'orignal, le lièvre, le castor, la perdrix, le doré et le brochet, pour un festin traditionnel, les jeunes piétinaient d'impatience en attendant la soirée de danse folklorique, héritée des traditions de l'homme blanc, tout comme la célébration de la messe de minuit,

pour laquelle les Atikamekws revêtaient leurs nouveaux mocassins ou costumes afin de marquer d'une façon spéciale la fête de Noël. «C'est le curé qui décidait de l'heure à laquelle on cesserait de fêter», se souvient Mme Connely, chez qui la grande réunion familiale se déroulait annuellement, en raison de la grande maison qu'elle et sa famille habitaient.

«On se promenait en traîneaux et je dois dire que je suis nostalgique de cette époque qui était plus agréable», d'expliquer Lucienne Connely.

Chez les Atikamekws, il n'y avait pas de cadeaux à Noël, seulement le plaisir de se retrouver en famille, avec la parenté qui vivait sur les autres réserves et qui se rencontrait une fois par année à Weymontachie. «Il n'y avait pas de boisson», se rappelle Mme Connely, qui n'a que de bons souvenirs de cette époque où les réunions de famille ne servaient pas d'occasion pour les règlements de compte entre la parenté.

Pendant que les familles atikamekws se retrouvaient à Weymontachie, plusieurs des leurs étaient



(Photo Gilles Berthiaume)

en forêt, dans des campements d'hiver, qui servaient au trappage. À Noël, les trappeurs se donnaient des lieux de rendez-vous communs, afin de fredonner des cantiques et célébrer cette fête religieuse.

«Ce qui me faisait le plus plaisir, c'était la danse et la bonne entente qui régnait parmi nous», se remémore Mme Connely. Le curé, le

Mme Lucienne Connely conserve de précieux souvenirs de Noël à Weymontachie, même si on lui a arraché une partie de son enfance en la déracinant de sa terre natale à l'âge de six ans.

chef de la réserve et les aînés devenaient les rois de la fête. «L'église de Weymontachie était décorée avec un sapin et des guirlandes», d'expliquer Mme Connely, précisant que la maison familiale n'était pas décorée comme on peut le faire de nos jours. «C'était une ambiance très spéciale», de mentionner celle-ci, ajoutant qu'elle aimerait bien pouvoir effectuer un retour dans le temps, afin de pouvoir revivre ces beaux Noël, au cœur de la forêt de la haute-Mauricie.

Les festivités débutées à Noël se poursuivaient jusqu'au Jour de l'an, alors que la fête reprenait de plus belle, avec de la musique et des danses folkloriques, importées à Weymontachie par les hommes blancs.

L'arrivée de la nouvelle année, à minuit, était saluée par une salve de coups de fusil, qui se répétait à 6 heures du matin. Les habitants de la communauté se rendaient par la suite auprès du curé et du chef du village, afin de leur souhaiter la bonne année.

Le lendemain, tout le monde prenait la direction de son lieu de résidence respectif, bien emmitouflés dans des fourrures au creux des traîneaux à chiens. Seuls les habitants de Weymontachie demeuraient sur place, la tête remplie de merveilleux souvenirs, dans l'attente de la prochaine période des Fêtes.

Des moments moins joyeux

Les bons souvenirs de la fête de Noël à Weymontachie se sont arrêtés brutalement, alors que la jeune amérindienne était encore enfant. À l'âge de 6 ans, Lucienne Connely, tout comme de nombreux enfants amérindiens, fut déracinée de sa terre natale, en raison de la décision gouvernementale de confier les jeunes autochtones auprès de l'instruction publique.

Embarqués, souvent de force, à destination d'Amos en Abitibi, les jeunes enfants de Weymontachie, comme Lucienne Connely, devenaient pensionnaires à partir du mois de septembre, jusqu'au mois de juin.

Outre le choc d'être séparés de leur famille, les jeunes autochtones souffraient silencieusement de se voir si loin des leurs au cours de la période des Fêtes. «J'étais triste à l'idée d'être si loin de mes parents à Noël», se souvient Mme Lucienne Connely, qui a gardé un souvenir amer de cette période, où on priva l'enfant de son plus beau cadeau lors de ces trop nombreux Noël, l'amour des siens. ■

LES MEMBRES DU CONSEIL
D'ADMINISTRATION DE
L'HÔPITAL SAINT-JOSEPH ET
DE LA FONDATION DE
L'HÔPITAL SAINT-JOSEPH,
ET TOUS LES EMPLOYÉ(E)S
VOUS OFFRENT LEURS
VOEUX LES MEILLEURS À
L'OCCASION DE NOËL
ET DU NOUVEL AN.



Centre hospitalier
Saint-Joseph de La Tuque

885, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE (Québec) G9X 3C1
Tél.: (819) 523-4581 - Fax: (819) 523-7742



Nos meilleurs vœux, à l'occasion de Noël et du Nouvel An à toute la population de La Tuque et des environs.
Merci à notre clientèle pour sa confiance soutenue!

NETTOYEUR MODERNE
563, COMMERCIALE, LA TUQUE
523-2787



**JOYEUX NOËL
BONNE ANNÉE**

Nous souhaitons à tous, une heureuse période des Fêtes et une prochaine année dans la joie et la paix!

À tous, merci de votre confiance!
LIBRAIRIE LA TUQUE INC.



PAPETERIE COMMERCIALE
PAPETERIE SCOLAIRE
ARTICLES PUBLICITAIRES

MARIO PARADIS, président

573, rue Commerciale, La Tuque
FAX: (819) 523-9713

Tél.: 523-5242

Noël pas encore une fête commerciale en Martinique

Doris V.-Hamel
Trois-Rivières

■ «Il y a quelques années, le thermomètre a enregistré 16°C, un jour de Noël. Je sais qu'ici, au Québec, ce ne serait pas froid, mais dans l'île de la Martinique, où je suis née, nous avons trouvé la journée de Noël très froide», se souvient Mme Danielle Trempe. Elle a réussi à apprivoiser les hivers d'ici depuis son mariage à Maurice Trempe, un Trifluvien.

La fête de Noël, à la Martinique, se prépare dès le mois d'octobre par le choix des mandarines et des oranges, au marché. Elles serviront à la confection des liqueurs à base de rhum.

«On les recherche pulpeuses à souhait afin que les zestes fournissent l'essence indispensable à la préparation de ces boissons. Chaque famille se fait un devoir de les préparer, dès le début du mois d'octobre. Il faut que les zestes puissent macérer dans le rhum tout ce temps. Puis, arrive la cueillette des pois d'Angole (qui ressemblent aux pois chiches vendus ici séchés). Il en faut un kilo, au moins, pour chaque famille. Mais, la fête de Noël se prépare le 24 décembre, lorsqu'on tue le cochon avec lequel on préparera le boudin créole et les autres mets traditionnels.»

La fête de Noël n'est pas une fête commerciale, à la Martinique, explique Mme Trempe. Pas encore. Seul les jeunes enfants reçoivent des cadeaux. Les grands peuvent en offrir aux grands-parents et aux parents, mais ce n'est pas une obligation. Noël se veut avant tout une fête familiale où l'on chante les cantiques de Noël à des réunions amicales ou encore dans la famille, durant tout le mois de décembre.

Chacun conserve jalousement le répertoire de cantiques traditionnels qui deviennent une forme de prière. Les enfants et les adultes chanteront ensemble lors de ces rencontres qui précèdent la fête.

Le mois de novembre est consacré à la préparation des liqueurs à base de noix de coco. On macère aussi les raisins secs et les pruneaux dans le rhum. Ils serviront à relever le goût du traditionnel pudding au pain de Noël.

«L'entière journée du 24 décembre est consacrée à cuisiner. On prépare aussi la crèche de Noël dans chaque famille. On y déposera le personnage de l'Enfant-Jésus seulement au retour de la messe de minuit à laquelle toute la famille assiste. Au retour, on réveillera les plus petits pour leur offrir leurs cadeaux avant le festin qui se prolongera jusqu'à 2 ou 3 h du matin. Et le jour de Noël, les parents se visitent et partagent les mets traditionnels.

Si la famille devait se procurer un sapin en pot ou un pin des Caraïbes pour la fête de Noël, il sera acheté la semaine précédant la fête. Ces pins et sapins arrivent par bateau de la France sur les marchés locaux. La semaine après Noël, ils sont ensuite mis en pleine terre. Au nord de l'île, on peut admirer plusieurs gros sapins.



Les bateaux sont ancrés le jour de Noël, à la Martinique.



MERCI

Nous vous sommes reconnaissants pour la confiance témoignée au cours de 1993.

À tous nos clients amis.

Joyeux Noël et Bonne Année



GARAGE GERMAIN & AUDY inc.

Jean-Claude GERMAIN, propriétaire

298 BOSTONNAIS LA TUQUE 523-2251



CHRYSLER CONCORDE 1994

Avec l'achat d'une voiture ou d'un camion neufs, changements d'huile à vie GRATUITS.

LOCATION PAUL GIRARD inc.
Court ou long terme
Voitures et camions
Service 24 heures

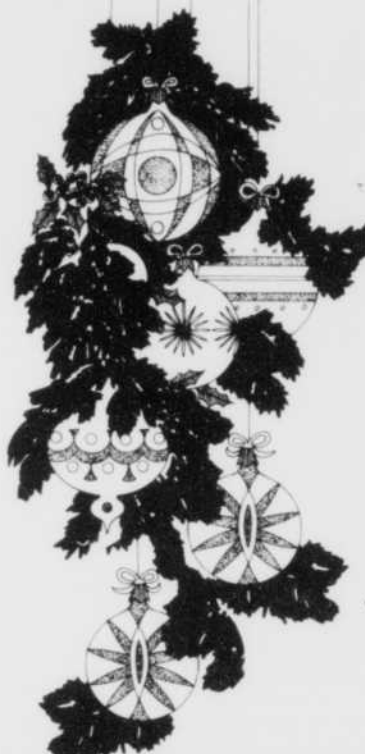
La Martinique compte 400 000 habitants. «Elle est une terre d'accueil», conclut Mme Trempe. La cuisine créole, préparée par les familles en prévision du temps des

Fêtes, devient l'aboutissement de l'héritage laissé par les aînés, celui du passé, de la culture et du génie des peuples venus de tous les coins du monde pour y vivre.

JOYEUX NOËL

à tous nos clients et amis de la part du personnel

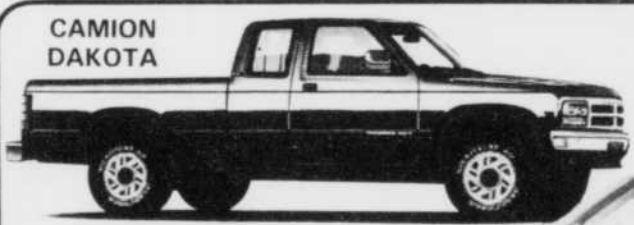
de
Mme Hélène Pitre,
présidente
de Caroline et
Stéphan Pitre
administrateurs



AUTOBUS CHEVRETTE
1385, boul. Ducharme, La Tuque
523-3300

La direction et le personnel offrent à toute la population leurs plus sincères vœux de Noël et du Nouvel An et vous remercient de votre encouragement.

CAMION DAKOTA



·VENEZ EN FAIRE L'ESSAI!

Chrysler Canada



Jeep

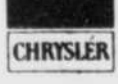
Eagle



GRAND CHEROKEE

Un service après-vente exceptionnel qui a fait notre renommée.






"On est d'affaires"

DUMAIS

AUTOMOBILES LEE, LA TUQUE

1608, BOUL. DUCHARME, LA TUQUE - 523-9551

Cadeau de l'oecuménisme: des catholiques chez les anglicans

**Royal Saint-Arnaud
Grand-Mère**

■ La petite église anglicane St. Stephen à Grand-Mère sera le lieu d'un Noël oecuménique encore cette année. S'identifiant comme une

église d'accueil, elle est aussi le rendez-vous de personnes appartenant à d'autres groupes religieux, dont des catholiques romains qui aiment goûter au recueillement que procure le modeste temple.

Véritable monument architectural, cette église néogothique est pa-

*Que la Fête de Noël
vous apporte des mo-
ments agréables qui se
reflèteront tout au long
de la nouvelle année!*



AGENT

MOLSON O'KEEFE

JACQUES FORTIN
1400, boul. Ducharme
HAUTE-MAURICIE - LA TUQUE

**LE PERSONNEL ET LA DIRECTION SOUHAITENT
À TOUS SES MEMBRES, AUX TRAVAILLEURS
ET AUX COMPAGNIES**



DE JOYEUSES FÊTES
et les remercient pour la confiance témoignée



**COOPÉRATIVE
FORESTIÈRE DU
HAUT ST-MAURICE**

50, rue Bostonnais
La Tuque - G9X 2E8

Fax.: 523-4495



(Photomédia Claude Gill)

rée d'une magnifique toiture d'ardoise. Elle a été construite en 1924 de pierres de granit qui proviennent du site même où elle a été érigée.

Dès que vous pénétrez dans la pittoresque église, l'odeur agréable du vieux bois se dégageant des imposantes poutres, ajoutée à l'éclairage tamisé et au choeur sobrement décoré, imposent le respect et prédisposent à la méditation.

De plus, malgré ses dimensions modestes, le temple abrite un magnifique orgue Casavan qui occupe toute une pièce latérale de l'église. Nul doute que la musique et les airs de Noël vont retentir entre les murs pour faire vibrer leurs splendides vitraux.

La particularité de cette église anglicane qui est rattachée à la communauté épiscopale est d'abord le fait qu'elle est une Église catholique qui s'est définie par une réforme, constituée d'évêques, de

L'église St-Stephen à Grand-Mère, typique avec sa tour et son architecture gothique.

prêtres, de diacres et de laïcs. Les célébrations s'y déroulent en anglais et en français.

Il faut remonter au Moyen-Âge pour retracer l'origine de l'Église épiscopale. À cette époque, le roi Henri VIII d'Angleterre, pour des raisons politiques et personnelles est entré en désaccord avec l'Église de Rome. Dès lors la juridiction du pape en Angleterre a été rejetée (en 1534). Puis, avec l'expansion de la culture anglo-saxonne dans le monde, l'Église épiscopale s'est établie dans de nouveaux territoires.

Une autre particularité de l'église St. Stephen de Grand-Mère est qu'elle est aussi fréquentée par des catholiques romains. De plus, les 25 familles protestantes de l'Église-Unie de Shawinigan, se joindront à la cinquantaine de familles aglicanes de Grand-Mère pour y vivre leurs célébrations, puisque la petite église shawiniganaise a été vendue.

Comme le calendrier liturgique utilisé chez les anglicans est pratiquement identique à celui des catholiques romains, l'Avent et Noël sont aussi vécus à l'église St. Stephen. Marqué par ce qu'ils appellent la «Christmas Carol and Service», la fête des chants et du service de Noël, célébrée le 19 décembre, est en fait une célébration de la «Parole» dans les deux langues, où le chant religieux et les textes bibliques occupent une place importante.

On prévoit même que des fidèles catholiques romains participeront à cette célébration, lui donnant un caractère oecuménique. Il faut reconnaître que la dimension de l'église (grande comme une chapelle) en fait un lieu recherché puisqu'il incite au recueillement et à la prière. Il est impressionnant de constater que la communion anglicane est répandue à travers le monde et s'exprime dans plus de cent langues différentes. Plus de 3,5 millions de fidèles sont d'expression française.

**Meilleurs souhaits
des Fêtes!**

LAITERIE LA TUQUE LTÉE

une filiale de Nutrinor
distribution d'eau de source naturelle Mésy
Jim Villeneuve, directeur

647, Saint-Louis, La Tuque 523-4555



**JOYEUX NOËL
ET
BONNE
ANNÉE
À TOUTE LA
POPULATION**

Chez Opto-Plus vous en avez toujours plus:
Une meilleure qualité de votre vision
et de vos lunettes...

sans payer plus cher



**Gaston Bolduc, o.d.
Nancy Déziel, o.d.
Josée Daniel, o.d.**

290, St-Joseph, C.P. 129
La Tuque (Québec)
G9X 3P1
(819) 523-2333

Nos bases de plein air sont un rendez-vous fort populaire

Jean-Paul Arsenault

■ Les bases de plein air attirent de plus en plus de familles pendant la période des Fêtes et les raisons en sont bien simples. Ces centres offrent plein d'activités de plein air pour jeunes et moins jeunes, une nourriture abondante et saine, la tranquillité des soirées au coin du feu et, pour que s'essoufflent un peu les parents, des garderies de jour, quand le besoin se fait sentir.

À l'approche des Fêtes, voyons brièvement l'éventail des bases de plein air qui nous entourent, libre à vous de choisir celle qui vous tente à même les coordonnées téléphoniques qui vont suivre:

— Les gîtes Wabénaki et Andrew dans le parc national de la Mauricie, en bordure du lac à la Pêche, dans un décor bucolique à souhait... (819) 537-4555.

— Le Baluchon à Saint-Paulin. Ici, vous mariez le plein air à la fine gastronomie. En prime, une promenade sur trottoir de bois (entretenu à l'année), le long d'une série de chutes qui n'osent même pas geler aux Fêtes! (819) 268-2555.

— Plein air Carrefour, à l'Avenir non loin de Drummondville... (819) 394-2688! Je vous y recommande les longues randonnées en traîneaux à chevaux (sleigh rides).

— Village Pâle, au lac Edouard au nord de La Tuque! Le paradis des

motoneigistes, je ne saurais mieux vous dépendre ce coin de pays... (819) 653-2219.

— En Estrie, deux bases de plein air meubleront à merveille votre période des Fêtes, ce sont Davignon à Bromont et Jouvence à

Bonsecours. La première au numéro (514) 534-2277, sa voisine à (514) 532-3134!

— Au lac Saint-Joseph que vous connaissez tous en périphérie de Québec, La Vigie offre aussi les Fêtes en famille. Vous contactez vos

hôtes à (418) 875-2727.

— Dans Lanaudière, Nouvel Air Matawinie de Saint-Michel-des-Saints (514-833-6371), est un havre de plein air on ne peut plus équipé pour vos Fêtes familiales.

De l'hébergement en auberge ou dans un moderne chalet, des virées en traîneaux à chiens sur le lac, une bonne table et, comme partout ailleurs ci-dessus, à des prix fort abordables. ●



Plein air des Fêtes...

JOYEUX NOËL. BONNE ET HEUREUSE ANNÉE À TOUS!
Que 1994 vous apporte paix, bonheur et prospérité

CLINIQUE D'ORTHOTHÉRAPIE DANIEL GAUCHER

- Orthothérapeute
- Massothérapeute
- Naturothérapeute
- Naturopathe
- Plans d'assurance acceptés
- Traitement des douleurs musculaires et articulaires
- Stress
- Inactivité physique

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
SAMEDI-DIMANCHE POUR URGENCE

1010, rue Sabourin, Trois-Rivières-Ouest 378-2258

Tous les sentiers et chemins mènent au centre de location, que ce soit pour la vente, la réparation ou la location de votre motoneige.

POLARIS

Nous souhaitons à tous un **JOYEUX NOËL** ainsi qu'une année remplie de bonheur et de santé!

MOTO SPORT 4 Seasons

475, Dessureault
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: (819) 374-4444
(voisin de Joe Loue Tout)

Merci à notre distinguée clientèle.
JOIE, SANTÉ et SUCCÈS
JOYEUSES FÊTES
À TOUS

ASSURANCES RÉSIDENTIELLES ET COMMERCIALES
AUTO - FEU - VOL - VIE - RENTES - REER
ASSURANCES POUR AGRICULTEURS

RÉGINALD DUBOIS ASSURANCES
52, rue MASSICOTTE, CAP-DE-LA-MADELEINE
375-9184 - Télécopieur: 375-1199

RÉGINALD DUBOIS
C.D.A. Ass.

JULIE DUBOIS
C.D.A. Ass.

NATHALIE CARIGNAN
Agente de bureau

Votre courtier d'assurance comprend

Le personnel administratif ainsi que toute la merveilleuse équipe de vente, désirent offrir ses vœux sincères de bonheur, de santé et de succès à toute sa distinguée clientèle. Que la nouvelle année qui arrive soit la meilleure pour chacun(e) d'entre vous.

JOYEUSES FÊTES!

La Métropolitaine 5195, boulevard des Forges,
Bureau 112, Trois-Rivières, tél.: (819) 373-0121

Serge Munger, agent en assurance de personnes, directeur des ventes de succursale à Trois-Rivières

NOËL

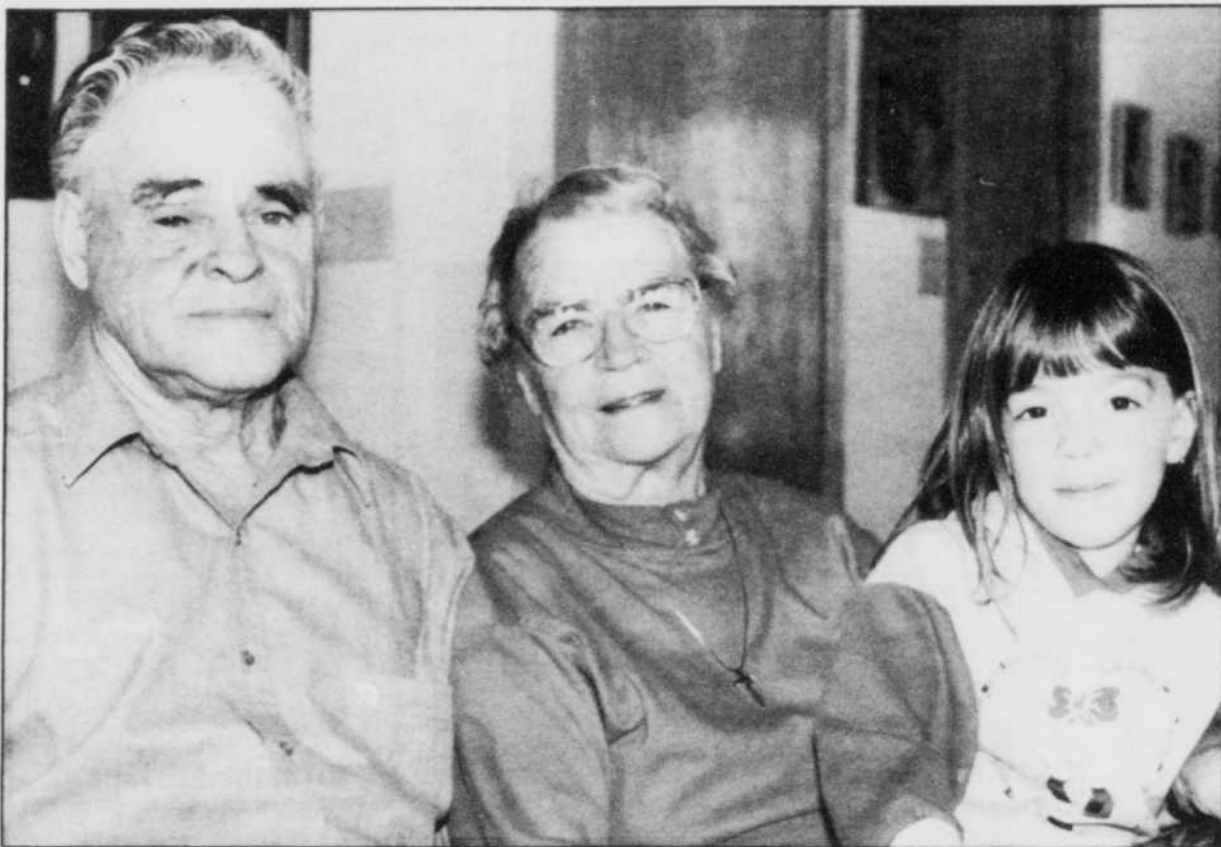
Le ragoût de pattes demeure une tradition chez les Leblanc

Roger Levasseur
Saint-Léonard-d'Aston

■ Au souper du Jour de l'an, le ragoût de pattes de cochon est devenu une tradition pour la famille de M. et Mme Philippe Leblanc (Florence Bergeron), du rang 10 de Saint-Léonard-Aston.

«Je n'ai pas le choix, les enfants ne le demandent à chaque année. Il y aura également ma tourtière (1/2 partie de boeuf, 1/4 de veau et 1/4 de lard) et de la dinde pour les jeunes qui raffolent moins du ragoût. Au dessert, il y aura les beignes-maison, de la tarte au sucre et du gâteau au chocolat. La crème glacée remplace maintenant la fameuse crème fouettée aux pommes ou aux bananes d'autrefois», raconte Mme Leblanc.

Le couple Leblanc a habité la maison ancestrale voisine de la résidence actuelle, maison occupée maintenant par un de leur fils. Et si les murs de cette vieille maison de 135 ans pouvaient parler, ils en auraient long à raconter sur les réjouissances du temps des Fêtes d'antan.



M. et Mme Philippe Leblanc, de Saint-Léonard-d'Aston, en compagnie d'une de leurs petites-filles, Émilie.

«Les moyens de transport ont chambardé bien des coutumes. Autrefois, les parents et amis restaient à coucher et on s'organisait pour bien les recevoir. Comme il n'y avait pas assez de chambres et de lits, on étendait les peaux de cariole sur le plancher et les gens avaient bien du plaisir à utiliser ce moyen, une fois ou deux par année», se souvient M. Leblanc.

Selon eux, il y avait moins d'argent dans leur temps, mais plus d'amitié. Les familles étaient nombreuses et très unies. «Le caractère religieux est demeuré, du moins pour la Messe de minuit. Ici à Saint-Léonard, l'église est toujours

bondée de fidèles pour la messe de 10h ou celle de minuit», mentionne M. Leblanc.

Le couple ne se souvient pas d'avoir manqué une seule fois la Messe de minuit. «Et nous avons habité nos enfants très jeunes à assister à cette messe. Dès qu'ils avaient deux ou trois ans, nous allions les réveiller vers 10 h 30. On les emmitouffait dans des couvertures et les amenions à l'église en cariole tirée par un cheval. Jamais ils ne pleuraient ou chialaient. Après l'office religieux, nous prenions un petit réveillon et nous nous couchions parce que sur une ferme, il fallait se lever tôt, le lendemain matin», poursuit Mme Leblanc.

Dans la famille Leblanc, les enfants accrochaient leur bas au pied du lit. «Ils retrouvaient toujours le fameux bonbon rouge en sucre d'orge, des peanuts en écailles, une pomme ou une orange», note Mme Leblanc.

Pour ce qui est des cadeaux le couple estime que la mentalité est demeurée la même mais qu'aujourd'hui, c'est beaucoup plus dispendieux. «Pour les garçons, c'était un petit tracteur, et pour les filles, une poupée ou une maisonnette. Le sapin de Noël était également une tradition qui dura longtemps. Deux jours avant Noël, mon époux prenait sa hache et allait couper un sapin dans le bois. Depuis trois ou quatre ans, nous avons opté pour le sapin artificiel parce qu'il est de plus en plus difficile de dénicher de beaux sapins naturels», explique Mme Leblanc.

Jugeant que la période des Fêtes est bien différente de celle d'autrefois, le couple Leblanc ne regrette pas le passé parce qu'il dit s'être adapté à l'évolution des générations. «Auparavant, c'était des veillées de voisinage où parents et amis se rassemblaient dans des maisons. Aujourd'hui, la mentalité est plus pour les salles de danse. C'est moins difficile pour l'orchestre. Dans notre temps, il fallait une musique à bouche, un violon et un accordéon pour animer les sets carrés», de mentionner M. et Mme Leblanc.

M. Philippe Leblanc a été maire de la paroisse de Saint-Léonard-d'Aston pendant 23 ans et a été à la commission scolaire pendant 12 ans, dont six ans comme président. «Mon mari a assez brassé d'affaires dans sa vie qu'il fallait suivre le courant des changements», analyse Mme Leblanc.

Le couple Leblanc a eu neuf enfants dont cinq sont vivants. M. et Mme Philippe Leblanc sont également bien fiers de leurs 15 petits-enfants. ■

**Joyeux Noël
et
Bonne Année
à tous**



Nous
profitons
de l'occasion
pour remercier
notre clientèle
ainsi que le
personnel médical
de leur appui fidèle.

Services orthopédiques
Lapointe inc.

- Prothèses
- Orthèses
- Corsets
- Semelles plantaires
- Chaussures orthopédiques
- Collets cervicaux
- Bas compressifs médicaux
- Équipements de convalescence
- Neurostimulateurs T.E.N.S.
- Canes et béquilles
- Fauteuils roulants
- Lits d'hôpital



Michelle Lapointe
orthésiste-prothésiste

Vente-Location-Réparation

Service personnalisé, discret et courtois

2580, rue Royale, Trois-Rivières
(819) 372-0564

À tous nos clients et amis
nos meilleurs vœux de

**JOYEUX NOËL
ET
BONNE ANNÉE!**

TRAITEMENTS PAYÉS par
S.A.A.Q. (accidents de la route)
C.S.S.T. (accidents de travail)
Assurances personnelles

pht CLINIQUE DE
PHYSIOTHÉRAPIE
DE LOUISEVILLE

RENDEZ-VOUS DANS LES 24 HEURES

134, avenue Saint-Laurent, Louiseville
(819) 228-8348



M. René Ébacher
physiothérapeute

Sur rendez-vous
seulement
du lundi au vendredi
jour et soir
8h à 21h



Lise L. et Marcel Martel

Que cette période de
réjouissances ne nous fasse
pas oublier l'essentiel: le
bonheur. Joyeux Noël et
bonne année 1994 de la
part de notre équipe.

**DES RÉSIDENCES POUR
TOUS LES BUDGETS**

- Votre plan si désiré
- Estimation gratuite
- Normes supérieures de construction
- Plus de 20 ans d'expérience sur la rive nord et la rive sud



CONSTRUCTION FÉ-LAIN INC.
Marcel Martel, président
Entrepreneur général
Construction et rénovation
résidentielle et commerciale
3770, Port-Royal, Saint-Grégoire, Ville de Bécancour 233-2324



De joyeuses Fêtes sur les sentiers de motoneige

Jean-Paul Arsenault

■ Un fait constaté depuis quelques années, les congés de la période des Fêtes allument l'envie de voyager chez nos motoneigistes. Pour certains, il s'agira d'un voyage d'une couple de jours, pour d'autres de plus en plus nombreux, les vacances annuelles y passeront.

Ces nouveaux voyageurs sur neige profitent maintenant d'hébergement à proximité des sentiers provinciaux. Les motoroutes, comme les appellent nos motoneigistes!

Ces sentiers font la gloire du Québec hivernal, avec plus de 25 000 kilomètres de pistes entretenues et balisées, un réseau touristique unique au monde.

Sont maintenant reliées entre el-

Même le Père Noël apprécierait la motoneige, s'il s'y mettait...

les pour accueillir les motoneigistes, les régions de l'Outaouais, de Lanaudière, de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean etc...

Rive-Sud, la Montérégie, l'Estrie, les Bois-Francs, la Beauce jusqu'en Gaspésie, s'étendent sur autant de décors que de notre côté, sans oublier les bifurcations pour motoneiger dans le Maine aux USA, si la vacance vous en dit.

Cette manne du temps des Fêtes injecte des centaines de millions \$ dans l'économie québécoise, tant en achats de vêtements, de véhicules et de carburant que pour la restauration et l'hôtellerie en circuit touristique.

Joyeuses Fêtes? On ne saurait mieux dire! Le motoneigiste moderne peut dorénavant se fier à des machines sophistiquées. Et fiables par surcroît! Nous sommes loin des premiers engins pour lesquels il fallait un coffre d'outils et un cours en mécanique pour avancer de



quelques kilomètres.

La motoneige moderne est ni plus ni moins qu'une voiture d'hi-

ver. Ou presque! Capable d'avaler autant de route que l'automobile... Et Joyeux Noël à tous ses adeptes. ●

Que Noël, la fête de l'amour, apporte à chacun de vous la joie et le bonheur!



Michel Désilets, propriétaire

251, Bellemare
Yamachiche GOX 3L0

Tél.: 296-2415
Fax.: 296-2305

20%
DE RABAIS
sur tous les
vêtements de nuit
en magasin

**CADEAU
DE NOËL**
Tirage d'un ensemble de nuit
et d'un soutien-gorge et culotte
Le Tally
Le tout d'une
valeur
d'environ 300\$

Lingerie Jeannine Enr.
1594, rue Royale
Trois-Rivières **375-5689**

ACHETONS REBUTS D'OR

À TOUS NOS CLIENTS!
"Nous désirons vous remercier de nous avoir fait confiance depuis notre ouverture en septembre 1993. Grâce à vous, nous pouvons toujours vous offrir les meilleurs prix. Nous sommes disponibles en tout temps pour vous servir."

Marc Verret,
Jean et Nicole Panneton
**JOYEUX NOËL ET
BONNE ANNÉE**

CARTON 2 po x 2 po
Pour conserver les pièces
de monnaie **3\$**
L'unité de 100

ACHAT - VENTE

- Monnaie et papier monnaie de collection
- Timbres de collection
- Rebuts d'or

Nous vous assurons une transaction sympathique et confidentielle, conduite avec intégrité et honnêteté.

Grâce à notre association avec "Marc Verret numismatique", de Québec, nous sommes no 1 au Québec

10% DE RABAIS
sur présentation de cette
annonce. Sauf sur accessoires
et monnaies royale canadienne

Nous vendons les pièces
gradées ICCS, le plus
vaste choix au Québec.

**VASTE CHOIX
D'ACCESSOIRES**
Albums - articles de
collectionneurs

**HEURES
D'OUVERTURE**

Mardi, mercredi:
10h30 à 17h

Jeudi, vendredi:
10h30 à 21h

Samedi:
10h30 à 17h

Commande postale
acceptée

**LAVIOLETTE
TIMBRES ET MONNAIES ENR.**

1622, Laviolette, Trois-Rivières - 693-1772

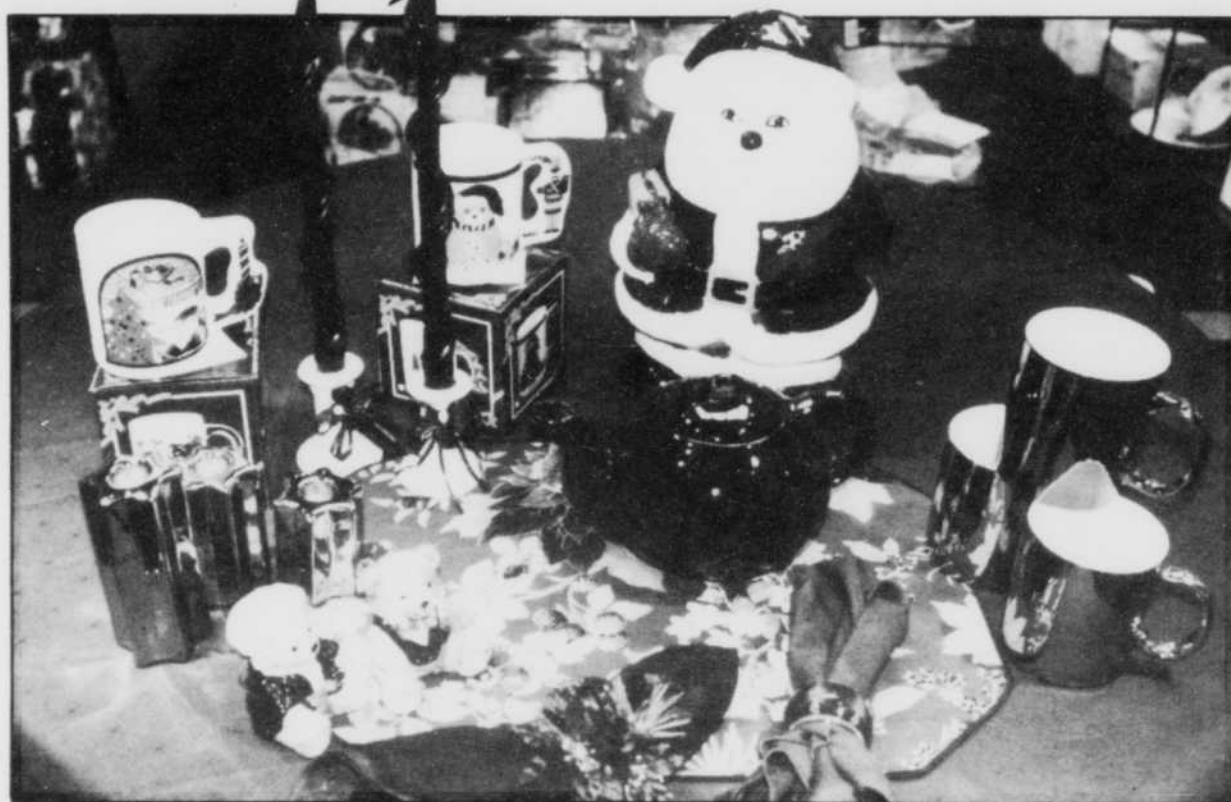
C'est beau et bon... quand Noël s'invite à votre table

Louise Plante
Shawinigan

■ «La nuit de Noël, la grande table était coquettement dressée. Porcelaine et cristal rivalisaient de beauté avec faïence et argenterie. Tout était prêt. Ne manquait plus que parents et amis partis à la messe de minuit.»

Du temps de nos mères, on soulignait l'importance d'une fête en sortant des armoires le plus beau service de vaisselle qui y dormait depuis des mois, le verre taillé reçu

Jarre à biscuits en forme de Père Noël, tasses à café amusantes, jolie et brillante théière rouge vif avec tasses assorties, ensemble de trois chandeliers dorés en forme d'étoile, salière et poivrière en forme d'ours de Noël, jolis napperons et serviettes aux motifs de Noël.



en cadeau de noces et l'argenterie des grands jours. On repassait la belle nappe blanche immaculée et le tour était joué. À Noël, on ajoutait parfois quelques feuilles de gui sur la table et de longues bougies rouges dans les chandeliers.

Mais voici que depuis quelques années on a vu apparaître les nappes de Noël, puis les napperons et les serviettes de table assortis. Timidement, les plats à bonbons décorés de sapins, flocons de neige ou poinsettias sont arrivés sur les tablettes des grands magasins, suivis de nombreux plats de service: assiettes à fromage ou à gâteau, assiettes superposées pour petits fours, sauciers, bols à salade, salières et poivrières rigolottes, jarres à biscuits, etc., tous décorés aux couleurs ou motifs du temps des Fêtes. Après les tasses à café de Noël, (toujours aussi populaires) les marchands ont offert des ensembles à déjeuner et finalement des services complets de vaisselle; une petite folie qui vous garantit un effet boeuf au réveillon.

«La vaisselle de Noël connaît un succès depuis environ cinq ans, remarque Mme Réjeanne Labelle de chez Stokes. C'est une idée des Anglais, ou plutôt des Américains. Vous savez comme ils aiment les bébélles et souligner de façon particulière toutes les fêtes. Ça commence à marcher chez nous aussi. Ça reste de belles idées de cadeaux des fêtes. J'ai déjà vendu plusieurs services de vaisselle de Noël et nous ne sommes encore qu'en novembre!»

En fait, nul n'est besoin de dépenser une fortune pour égayer la table de vos réveillons. Il suffit parfois de quelques accessoires, comme une belle assiette de service, des napperons verts, de longues bougies rouges, plusieurs petits lampions ou encore des serviettes de table aux motifs de Noël que vous aurez savamment arrangées dans des coupes à vin ou glissées dans des ronds de serviette imitant la fleur de Noël, le poinsettia. Vous pouvez ajouter des napperons en dentelle de papier doré que vous placez sous chaque couvert, quelques pommes de pins ici et là ou des épis noués (très à la mode cette année), tout est question d'imagination selon qu'il s'agit d'un banquet, d'un buffet ou d'un réveillon intime.

Surtout, pensez à l'éclairage. Le meilleur truc reste encore le recours aux bougies, des tas de bougies rouges, vertes ou or, qui créent un effet théâtral et une ambiance de fête. Les plus audacieux oseront une nappe de velours rouge qui donnera à la salle à manger un petit air Renaissance. Si vous pouvez ajouter des roses et une coupe pleine de fruits, vous atteindrez le comble du raffinement. N'hésitez pas à recourir aux beaux rubans, quelques noeuds ici et là et votre verrerie en sera transformée.

Ne dit-on pas que le plaisir de la table commence d'abord par celui des yeux? Le réveillon de Noël ne fait pas exception à la règle. ●



Pour les grands réveillons, de belles assiettes en verre givré et pour terminer en beauté, un tablier-toxédo pour recevoir vos invités.



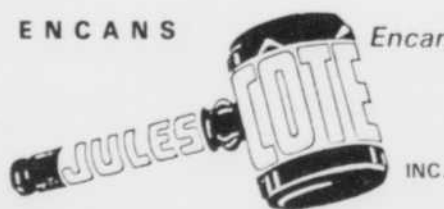
Relativement nouveau sur la marché et de plus en plus adopté; le service de vaisselle complet aux motifs de Noël.

Nos meilleurs voeux!

À tous nos clients et amis, un grand merci pour l'excellente coopération apportée au cours de l'année qui s'achève.

ENCANS

Encanteurs bilingues



Achat et vente de roulants et de fermes complètes

1274, RUE SUD
COWANSVILLE

514-266-0670
514-263-4480

denturologistes

CLAUDE DUGRÉ ANDRÉ DUGRÉ GUY DUGRÉ



FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES
ESTHÉTIQUES, SEMI-ÉQUILIBRÉES ET ÉQUILIBRÉES

CENTRE D'ACHATS NORMANVILLE
770, BOUL. DES RÉCOLLETS
TROIS-RIVIÈRES

375-7958

Amour et tendresse font la paire avec ces deux poupées «vivantes»

■ Noël serait incomplet s'il n'y avait pas de nouvelles poupées pour émerveiller les petites filles. Hasbro, chef de file dans la fabrication de poupées à caractéristiques spéciales, a deux nouvelles poupées «vivantes» qui se retrouveront sûrement en tête de la liste de toutes les petites mères qui attendent une nouvelle poupée à chérir.

Baby check-up de Kenner est une poupée à dorloter aux caractéristiques novatrices. Avec cette poupée, les jeunes mamans apprennent à prendre soin d'un bébé et à mieux accepter les soins qu'on leur prodigue quand elles-mêmes sont malades. Avec de tendres soins et des accessoires magiques, les fillettes peuvent guérir, chaque fois, leur poupée.

Mesurant 33 centimètres, cette poupée est adorable. Elle a besoin de soins quand elle ne se sent pas bien. Les fillettes peuvent réellement entendre son cœur battre avec le stéthoscope magique!

La poupée fait-elle de la fièvre? Il suffit de vérifier sa température avec le thermomètre magique. S'il affiche un visage triste, la poupée est malade, mais s'il affiche un visage souriant, cela signifie qu'elle va beaucoup mieux.

Finalement, les mamans attentionnées peuvent administrer un médicament factice à l'aide d'un compte-gouttes. En introduisant le compte-gouttes dans la bouche de la poupée, le liquide mauve disparaît. Le compte-gouttes peut être rempli une deuxième fois, pour s'assurer que la poupée a reçu toute l'attention dont elle a besoin pour guérir.

Des rires

Petit bébé gazouille et rit de Hasbro a déjà conquis le cœur des petites filles de trois ans et plus et la compagnie s'attend à des ventes exceptionnelles cette année.

Le Conseil canadien d'évaluation des jouets rapporte que cette poupée est absolument adorable et rigole quand elle entend la voix de sa maman. Tous veulent l'adopter. ●

Wrebbbit lance la nouvelle série Disney

■ Les enfants ont choisi de quoi se réjouir car, Wrebbbit, le fabricant du célèbre Puzz-3D, le puzzle à trois dimensions qui fait sensation à travers le monde depuis sa récente apparition sur le marché, lance pour Noël des reproductions du monde merveilleux de Disney.

À peine disponible, cette nouvelle série fait des merveilles. Ces trois reproductions de Disney sont: La Maison Hantée (166 pièces), Le Château de la Belle au bois dormant (224 pièces) et enfin, le magnifique Château de Cendrillon (530 pièces).

Un cadeau dont raffolent les enfants pour les Fêtes, puisqu'il garantit des heures et des heures de plaisir et de fascination.

La nouvelle série Disney est vendue à travers le Canada dans les magasins à rayons et les boutiques spécialisées ainsi qu'aux États-Unis à travers le réseau des boutiques

Disney et le Catalogue Disney. Les représentants de Disney sont ravis de cette entente avec Wrebbbit.

Faites de mousse polyéthylène non-toxique, les pièces de Puzz-3D s'assemblent et s'insèrent de manière à bâtir des reproductions en miniatures d'édifices, de monuments célèbres, etc. Puzz-3D allie la patience du montage d'un casse-tête traditionnel à l'excitation de construire un objet en trois dimensions. Une fois terminé, le Puzz-3D devient un objet de curiosité et d'admiration.

Le Puzz-3D représente un défi stimulant. Il génère un climat de complicité et de jeu très positif auprès de ses partisans de tous les âges. C'est un divertissement qui rassemble la famille et est orienté sur le plaisir et la satisfaction de bâtir un objet concret. Puzz-3D assure des heures d'amusement en perspective: on assemble, on admire et éventuellement on défait et

on recommence! Quelles belles vacances de Noël!

Pour combler les plus grands...

Wrebbbit réserve aussi des surprises aux adultes pour Noël! La Riviera est sans contredit, l'un des plus beaux modèles de Puzz-3D réalisés à ce jour. Les couleurs de ce village méditerranéen sont splendides, la qualité du design est remarquable, enfin, les détails sont impressionnants. Ce superbe puzzle de 880 pièces qui fera la joie de grand nombre d'adeptes.

Ceux qui ont connu la passion

d'assembler Le Capitole, Washington, ce défi que relèvent avec plaisir les plus mordus vu son niveau de difficulté élevé, seront ravis d'apprendre le lancement de La Maison Blanche, un petit bijou de 443 pièces.

Les puzz-3D de Wrebbbit sont actuellement vendus dans plus de 48 pays à travers le monde. Ce succès phénoménal a déjà valu à Wrebbbit le Mercure de l'Entrepreneuriat de la Chambre de commerce du Québec ainsi que le 1er prix du Toy International Toy Show, l'été dernier. ●

À ma distinguée clientèle des souhaits de
BONHEUR, SANTÉ et PROSPÉRITÉ

ORTHOTHÉRAPIE

Stress et méfaits de l'inactivité physique. Douleurs musculaires, articulaires.

Clinique Denis Riopel
3500, FOUCHER, TROIS-RIVIÈRES 374-7389

DENIS RIOPEL
orthothérapeute

La direction et le personnel vous offrent leurs meilleurs vœux et vous remercient de votre encouragement

ARMOIRES CUISI VERSIONS inc.

Optez pour une qualité rassurante. Cuisines et salles de bains.

5435, boul. des Forges, Trois-Rivières
Tél.: (819)372-0554

FÊTES! FÊTONS! FÊTEZ!

NOËL HORS DU BUREAU

Idéal pour les petits groupes

17 décembre

- Prix de présence
- Ambiance et décorations de Noël
- Père Noël sur place pour dépouillement des cadeaux
- Disco mobile et animation: Luc Marcil

Cocktail: 18 h 30
Dîner: 19 h 00

18,50 par pers.*
* taxes et service en sus (24,94 tout inclus)

POUR RÉSERVATION ET BILLETS à la tabagie L'Essentiel à l'Hôtel Delta au 371-3215

Une douceur des fêtes pour toute la famille

23-24-25 décembre

TABLE D'HÔTE DE NOËL De 17 h 30 à 22 h 00

A PARTIR DE **17,95** par pers.* **8,95** par enfant*

BRUNCH TRADITIONNEL DU TEMPS DES FÊTES!

25-26 décembre De 11 h 00 à 14 h 30
1-2 janvier

14,25 par pers.* **8,95** par enfant*
* taxes et service en sus

POUR RÉSERVATION: RESTAURANT LE TROQUET AU 372-5979

SUPER GALA DE LA ST-SYLVESTRE

Au grand Salon Trifluvien

- Décoration, animation, accessoires, prix de présence
- Un cocktail, une bouteille de vin par couple et à minuit le verre du Nouvel An

• Danse avec Claude Bornais et son grand orchestre (16 musiciens)

• Disco mobile et animation: Luc Marcil

Cocktail: 18 h 30
Dîner: 19 h 00

48,95 par pers.*
* taxes et service en sus (65,94 tout inclus)

RÉSERVATION: 371-3215 ou à la tabagie L'Essentiel à l'Hôtel Delta

31 décembre

Menu
Le baluchon de fromage de chèvre et ses feuilles de verdure
La bisque de homard aux effluves d'Armagnac
Le cuisseau de lapin farci, sauce à l'orange et canneberge
Farandole de gâteries
Café, thé

Delta Trois-Rivières
Hôtel et centre des congrès

1620, rue Notre-Dame
Trois-Rivières (Québec)
Tél: 376-1991

Les enfants auront un plaisir fou à bâtir avec le jeu de construction Kapla

■ Un jeu de construction en bois, de haute qualité, à prix abordable et désarmant de simplicité vient d'arriver en Amérique! Sitôt fait, Kapla mérite un sceau d'excellence de l'Association des consommateurs du Québec. Pour la 18e année consécutive, l'ACQ a évalué des centaines de jeux et jouets afin d'aider les consommateurs à faire un choix de cadeaux judicieux pour Noël.

Emergo, le distributeur de Kapla est honoré d'avoir mérité l'un des dix Sceaux d'excellence 1994 de l'ACQ, symbole de qualité et de confiance.

Depuis cinq ans, les planchettes Kapla connaissent un succès sans précédent en Europe. À peine mis en marché au Québec, Kapla fait des merveilles: les enfants prennent un plaisir fou à bâtir d'une façon

nouvelle. Et les parents adorent l'offrir parce que Kapla est un jeu durable, écologique, éducatif et d'excellente qualité.

Un ensemble Kapla comprend 200 planchettes de pin maritime naturel. Imaginez l'odeur du bois. Toutes les planchettes sont identiques (12 cm par 2,4 cm). Sans colle, ni éléments de fixation ou pièces spécialisées à remplacer, Kapla offre des possibilités de construction aussi illimitées que l'imagination des bâtisseurs en herbe peut en concevoir. Ces étonnantes planchettes de bois fascinent autant les petits que les grands. C'est un jeu qui rassemble, stimule et permet des heures de plaisir à toute la famille.

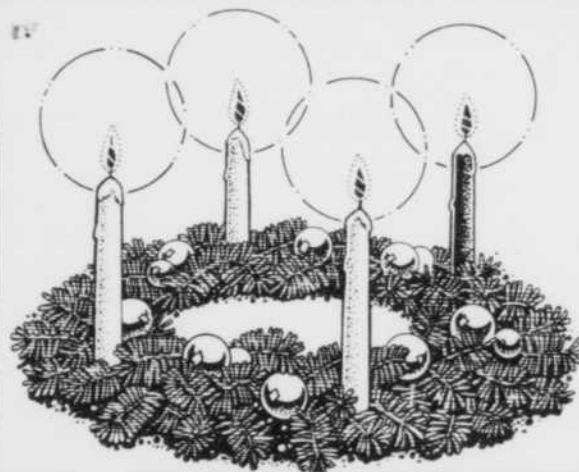
Kapla est fait de bois véritable. L'enfant découvre l'odeur du bois, le toucher du bois, le son du bois, l'amour du bois. Ces planchettes

sont usinées grâce à une technologie de pointe qui permet une précision au cinq centièmes de millimètres! La largeur d'une planchette correspond exactement à trois épaisseurs et cinq largeurs donnent précisément une longueur. D'où la possibilité de réaliser des constructions simples ou très sophistiquées. Pour les enfants, le plaisir réside d'abord dans le fait de bâtir, de jouer, de créer. Et si par malheur... le chef-d'oeuvre dégringole, on en rit et on recommence!

Kapla est donc un jeu vivant, joyeux, passionnant et renouvelable. Le jeu évolue avec l'âge des participants; il est à la portée des enfants de trois ans et plus. Avec 200 planchettes, on obtient la possibilité de bâtir des milliers de constructions différentes. Dinosaures, châteaux, engins de l'espace. ●



D'étonnantes planchettes qui fascinent les petits comme les grands. Le genre de jeu qui est fait pour durer.



Chers client(e)s et ami(e)s,
La direction et le personnel de J.L. Nadeau Auto ltée «s'unissent» pour vous souhaiter, à vous et votre famille...

Joyeux Noël et Bonne Année 1994 !

Tout en vous rappelant que l'achat d'un DODGE est «MOINS CHER» à Pierreville que n'importe où au Québec.

Et qu'en 1994, vos vœux les plus précieux se réalisent, dont la joie de posséder un DODGE de chez J.L. Nadeau.



J. L. NADEAU AUTO LTÉE
568-3512 (1-800-665-6544)

39 ANS À VOTRE SERVICE

74, Maurault
PIERREVILLE



Paix, santé et bonheur seront toujours des souhaits de mise pour la période des Fêtes et la nouvelle année. Joyeux Noël, bonne année et au plaisir de vous revoir!

MÉCANIQUE ET PNEUS 55 INC.

16555, boul. des Acadiens
Saint-Grégoire, Ville de Bécancour, QC
G0X 2T0

Télécopieur: (819) 233-2380 Tél.: (819) 233-2361



Centre de pneus



Pièces d'automobiles



Antirouille



Mécanique

À 3 MINUTES DU PONT LAVIOLETTE



JOYEUX NOËL
ET BONNE ANNÉE!

NAS INC.
NADEAU AIR SERVICE

OFFREZ UN CADEAU À UNE PERSONNE QUE VOUS AIMEZ !

ÉCOLE DE PILOTAGE
(privé, professionnel, instructeur, etc.)
LOCATION D'AVIONS

MICHEL NADEAU
président
377-4387

DEVENEZ PILOTE

Une carrière vous attend
par affaires, par plaisir,
l'évasion à votre portée

R.R. no 2
AÉROPORT TROIS-RIVIÈRES Qc. G9A 5E1

*Meilleurs vœux
à l'occasion des Fêtes!*

**TOUS NOS ORDINATEURS, IMPRIMANTES, LOGICIELS
SONT À PRIX SPÉCIAUX JUSQU'À NOËL**

**COMPAQ
PRIX ULTRA
COMPÉTITIF**



**IBM
BEAUCOUP MOINS
CHER QUE VOUS
PENSEZ!**



**MEILLEURS
PRIX DANS
LA RÉGION**



**VASTE CHOIX DE SERVICES
POUR TOUS LES GOÛTS**

- ☒ Formation personnalisée
- ☒ Formation de groupe
- ☒ Installation à domicile
- ☒ Réparation
- ☒ Garantie prolongée et plus...

**VASTE CHOIX
DE JEUX
ET D'ACCESSOIRES
À PRIX SPÉCIAUX
POUR
NOËL**



CONCLUSION:

ET CE N'EST PAS PARCE QU'ON VOUS
CONSEILLE ADÉQUATEMENT QU'IL
VOUS EN COÛTERA PLUS CHER.

Vérifiez par vous-même.

MicroAge

**5165, boul. des Forges
Trois-Rivières
(819) 378-7910**



CONCERTO DE NOËL

La magie de Noël joue la symphonie du temps des Fêtes sur une note de paix et d'amour! C'est cet accord harmonieux que nous saisissons pour transmettre à nos clients et amis nos meilleurs vœux de joie, santé et bonheur!

**LES CONCESSIONNAIRES FORD-
MERCURY DE LA MAURICIE**

GERARD GRENIER AUTO INC.
Sicotte (819) 293-2091

AUTOMOBILES RENALD BOISCLAIR
Trois Rivières (819) 373-0844

MASKI FORD
Trois-Rivières (819) 228-8448

JEAN-GUY ROY AUTO LTÉE
Shawville (819) 537-5177

MICH-O-TOMOBILE LTÉE
Trois Rivières-Dumas (819) 378-4001

LA PÉRADE FORD MERCURY INC.
Sainte-Anne-de-la-Pérade (418) 325-2244

GENTILLY AUTOMOBILES LTÉE
Gentilly (819) 288-2868

SAINT-ONGE FORD INC.
Grand-Mère (819) 538-3391